

២០១៦

របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ



ពិធីសម្ពោធជាផ្លូវការភាពជាដៃគូពាណិជ្ជកម្មរវាង FTB និង Manulife



ពិធីទទួលរង្វាន់ IDG ឆ្នាំ២០១៦



ការជួបជុំប្រចាំឆ្នាំ២០១៦របស់ FTB



កិច្ចប្រជុំគម្រោង AFD



ការសហការរវាង FTB និង Lyhour



ទីតាំងថ្មីនៃសាខាក្រុងស្រីសោយ

សកម្មភាពខ្លះរបស់យើងក្នុងឆ្នាំ២០១៦

ពានរង្វាន់ ២០១៦



**Outstanding
e-Commerce Platform
Bank award 2016**

**Leadership in
Cross-border Payment Volume
Penetration 2016**

**Outstanding
e-Banking Partnership
Bank award 2016**

មាតិកា

- ៥ ចក្ខុវិស័យ
- ៥ បេសកកម្ម
- ៦ គុណតម្លៃ
- ៧ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេបរយៈពេល ៤ឆ្នាំ
- ៩ ព័ត៌មានទូទៅរបស់ធនាគារ
- ១១ សាររបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ១៣ សាររបស់អគ្គនាយក
- ១៥ អភិបាលកិច្ច
- ១៨ របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ២៤ របាយការណ៍គណៈគ្រប់គ្រង
- ២៧ របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ
- ៨១ ធនាគារទំនាក់ទំនងក្រៅប្រទេស

ចក្ខុវិស័យ

ដើម្បីប្រែក្លាយជាធនាគារមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងជម្រើសដំបូងរបស់សាធារណជននៅកម្ពុជា និងទទួលស្គាល់ពីអតិថិជនដោយ៖

- ផ្តល់ជូនភាពទុនិក នូវផលចំណេញលើការវិនិយោគយ៉ាងសមរម្យ និងយូរអង្វែង
- ជានិយោជកដ៏ល្អបំផុត ដោយឈរលើមូលដ្ឋានប្រាក់បៀវត្ស លក្ខខណ្ឌការងារ និងឱកាសនៃការអភិវឌ្ឍការងារ
- ផ្តល់នូវតំលៃការងារដ៏ល្អបំផុត សុវត្ថិភាព និងកំរិតសេវាកម្មខ្ពស់សំរាប់អតិថិជនរបស់យើង
- ចូលរួមចំណែកអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា តាមរយៈការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រ វិស័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

បេសកកម្ម

ដើម្បីប្រែក្លាយជាធនាគារដ៏ល្អមួយនៅកម្ពុជា លើផ្នែកសេវាកម្ម ផលិតផលថ្មីៗ និងជំនឿរបស់អតិថិជន យើងនឹងធ្វើឲ្យសម្រេចនូវបេសកកម្មខាងលើនេះបានដោយយើងផ្ដោតលើសេវាកម្មលំដាប់លេខមួយ និងផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងសមរម្យ និងប្រកបដោយការឆ្លែប្រឌិត ដោយមិនត្រឹមតែបង្កើតឲ្យមានផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុថ្មីៗនោះទេ គឺធ្វើឲ្យមានគុណតម្លៃអតិបរមាសម្រាប់អតិថិជន និងភាពទុនិករបស់យើង។

ក្នុងនាមជាស្ថាប័នមួយ យើងប្រឹងប្រែងឲ្យអស់ពីលទ្ធភាព ដើម្បីភាពជោគជ័យ ភាពល្អបំផុត និងប្រកបដោយស្តង់ដារខ្ពស់បំផុតសម្រាប់អ្វីដែលយើងធ្វើដោយជ្រើសរើសបុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាពខ្ពស់ បង្កើតកន្លែងធ្វើការប្រកបដោយទិន្នផលខ្ពស់ ផ្តល់បរិស្ថានរៀនសូត្រប្រកបដោយសុខភាព និងទទួលស្គាល់ ព្រមទាំងផ្តល់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តដល់បុគ្គលិកយើង និងកសាងក្រុមការងារមួយដែលមានសមត្ថភាព និងត្រៀមខ្លួនដឹកនាំធនាគារឆ្ពោះទៅកាន់សម័យកាលថ្មីប្រកបដោយជោគជ័យ។



គុណតម្លៃ

គុណតម្លៃស្នូលនៃធនាគារ FTB ជាក្រមសីលធម៌ ឬគោលការណ៍ ដែលជាមគ្គុទេសក៍សម្រាប់និយោជិត អនុវត្តតាមនៅក្នុងផ្ទៃក្នុងធនាគារ FTB ព្រមទាំងនៅក្នុងទំនាក់ទំនងជាមួយអតិថិជន ដៃគូព្រឹត្តិការណ៍ និងភាគទុនិករបស់យើង។ យើងគោរពតាមគុណតម្លៃដែលមានចែងក្នុងគោលការណ៍មគ្គុទេសក៍នៅក្នុងរាល់ការសម្រេចចិត្តរបស់យើងទាំងអស់។

- រក្សាការសម្ងាត់: យើងធ្វើធុរកិច្ចប្រកបដោយកំរិតអាជីពខ្ពស់ និងតែងតែថែរក្សាជាការសម្ងាត់នូវរាល់ព័ត៌មានរបស់អតិថិជនទាំងអស់។
- ការងារជាក្រុម: យើងសហការ គោរព និងធ្វើការជាមួយគ្នា ដើម្បីភាពជោគជ័យរបស់អង្គភាពយើង។
តម្រង់ឆ្ពោះទៅរកលទ្ធផល: យើងផ្ដោតលើលទ្ធផលការងារ និងផ្តល់ជូនលទ្ធផល ដែលមានបន្ថែមនូវតម្លៃបន្ថែមសម្រាប់អតិថិជនយើង និងអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។
- ស្ថិរភាពនៃគុណភាព: យើងផ្ដោតលើស្ថិរភាពនៃគុណភាពនៅគ្រប់ការងារ / ភារកិច្ចទាំងអស់។ យើងចាត់ទុកថា រាល់ការងារដែលយើងធ្វើជាការងារផ្ទាល់ខ្លួន និងទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្វីដែលយើងធ្វើ។
- ការទុកចិត្ត: លោកអ្នកអាចជឿជាក់លើយើងបាន ដោយយើងប្តេជ្ញាយកគុណភាព សមត្ថភាព ការពិត និងភាពត្រឹមត្រូវមកបំពេញការងារ។
- សុចរិតភាព: យើងបង្ហាញជូនស្តង់ដារផ្ទាល់ខ្លួន និងក្រមសីលធម៌ខ្ពស់បំផុតនៅគ្រប់កំរិតទាំងអស់។



របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេបបរិច្ឆេទ: ពេល ៤ ឆ្នាំ

តារាងតុល្យការសង្ខេប (ដុល្លារអាមេរិក)

	២០១៦	២០១៥	២០១៤	២០១៣
ទ្រព្យសកម្មសរុប	៨៦១.៨១២.៥០៤	៧៦០.៣៦៥.៨៤៤	៦០៨.៩៩៣.៨៧០	៤៧៧.១៥៩.៦៦៥
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន (សុទ្ធ)	៤៧១.៩០០.៧៧៩	៣៩៤.២៤៦.០២៤	៣៦២.៧៦៦.០៣០	២៧៣.១៨៥.០៩០
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៣៨៩.៩១១.៧២៥	៣៦៦.១១៩.៨២០	២៤៦.២២៧.៨៤០	២០៣.៩៧៤.៥៧៥
ទ្រព្យអកម្មសរុប	៧៦៨.០៥២.៦៦៣	៦៧២.៧៣៧.៨៤៦	៥៤២.០២៧.៦៦៥	៤០៥.៦៥១.៥៦៩
ប្រាក់បញ្ញើអតិថិជន	៧៤៣.៩៧០.២២៨	៦៥៨.២៤៥.៧៣៥	៥១០.២៦៤.៤៩១	៣៩៦.៥៦៩.៧៧៧
ទ្រព្យអកម្មផ្សេងៗ	២៤.០៨២.៤៣៥	២៤.៤៩៩.១១១	១៦.៧៦៣.១៧៤	៩.០៨១.៧៩២
មូលនិធិភាគទុនិក	៩៣.៧៥៩.៨៤១	៨៧.៦២៧.៩៨៨	៨១.៩៦៦.២០៥	៧១.៤០៨.០៩៦
ដើមទុនចុះបញ្ជី	៣៨.៥០០.០០០	៣៨.៥០០.០០០	៣៨.៥០០.០០០	៣៨.៥០០.០០០
ទុនបំរុង និងប្រាក់ចំណេញទុក	៥៥.២៥៩.៨៤១	៤៥.១២៧.៩៨៨	៤៣.៤៦៦.២០៥	៣៣.០០៨.០៩៦

របាយការណ៍លទ្ធផលសង្ខេប (ដុល្លារអាមេរិក)

	២០១៦	២០១៥	២០១៤	២០១៣
ចំណូលពីការប្រាក់	៤៩.៥៥៥.៩០២	៤១.៤២៧.៥៨០	៣២.៤១១.៩៤៣	២៧.៣០៧.២១៥
ចំណាយលើការប្រាក់	(២០.៥០៨.០៦០)	(១៦.៣២៥.៥៥៦)	(១២.៩៨៣.៥១៧)	(១០.៥៧៧.៨០៨)
ចំណូលពីការប្រាក់ (សុទ្ធ)	២៩.០៤៧.៨៤២	២៥.១០២.០២៤	១៩.៤២៨.៤២៦	១៦.៧២៩.៤០៧
ចំណូលពីកម្រៃដើងសារ និងថ្លៃឈ្នួល	៩.៦៥៥.៣៩២	៨.៤៩២.៨៤២	៥.២៤៤.០៦៧	៤.៦៨០.៥៧១
ចំណាយលើប្រតិបត្តិការទូទៅរបស់ធនាគារ	(៩.៨៣៣.៤៩១)	(៨.៤៨៩.៣៣១)	(៧.៦៥៩.៤៧៧)	(៧.០៥៤.៤៦៨)
ការប្រមូលបានមកវិញនូវសំវិធានធនសំរាប់ ឥណទានអាក្រក់ (សុទ្ធ)	(២១.២២៧.៧៤៤)	(១៧.៩៦៥.៤៩០)	(៣.៤៤០.៦៦៦)	(៣.១៩០.២៥៤)
ចំណេញ (មុនបង់ពន្ធ)	៧.៦៤២.៩៨៩	៧.១៤០.០៤៥	១៣.១៨២.៣៥០	១១.១២៥.២៥៦
ប្រាក់ចំណេញ (ក្រោយបង់ពន្ធ)	៦.១៣១.៨៥៣	៥.៦៦១.៧៨៣	១០.៤៥៨.១០៩	៩.១២០.៤៩១

អនុបាតសំខាន់ៗ

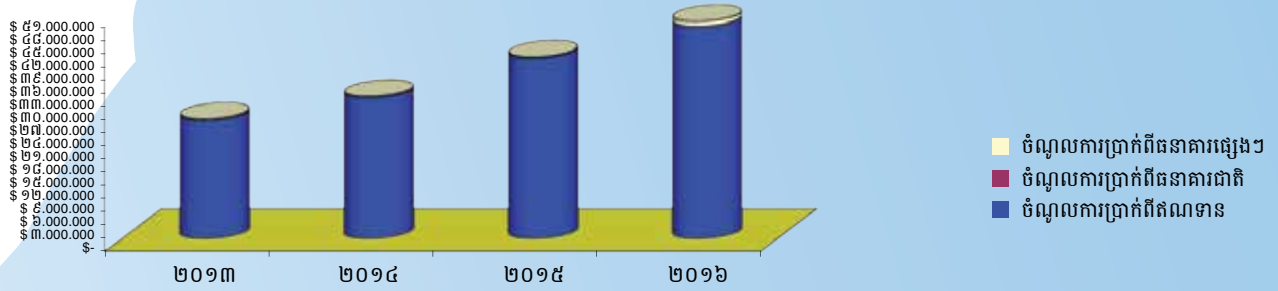
	២០១៦	២០១៥	២០១៤	២០១៣
ផលចំណេញពីមូលធន	១៥,៩៣%	១៤,៧១%	២៧,១៦%	២៣,៦៩%
ផលចំណេញពីទ្រព្យសកម្ម	០,៧១%	០,៧៤%	១,៧២%	១,៩១%
ផលចំណេញពីមូលនិធិភាគទុនិក	៦,៥៤%	៦,៤៦%	១២,៧៦%	១២,៧៥%
អនុបាតសោធនភាព	១៦,០៨%	១៧,៦០%	១៩,៦៤%	១៨,៩៤%
អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល	គ្មាន	៦៧,៣៤%	៥៧,៨៣%	៥៧,៦៨%
អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល	៧៤,៩៥%	គ្មាន	គ្មាន	គ្មាន
ចំណូលការប្រាក់ធៀបនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប	៥,៧៥%	៥,៤៥%	៥,៣២%	៥,៧២%
ឥណទានដុលច្រើនប្រាក់បញ្ញើអតិថិជន	៦៤,៦៨%	៦២,៧៥%	៧៣,៤៦%	៧០,៩០%
ឥណទានមិនដំណើរការ ធៀបនឹងឥណទានដុល	០,៨០%	០,៩៦%	១,៥៣%	០,៨៥%
អត្រាកំណើនចំណូលការប្រាក់	១៩,៦២%	២៧,៨២%	១៨,៦៩%	២៥,៨៨%
អត្រាកំណើនប្រាក់បញ្ញើអតិថិជនសរុប	១៣,០២%	២៦,២៦%	២៨,៦៧%	១,១៤%
អត្រាកំណើនឥណទានដុលសរុប	១៩,០៣%	៧,៨៥%	៣៣,៣២%	២៩,៨៥%
អត្រាកំណើនមូលនិធិភាគទុនិក	៧,០០%	៦,៩១%	១៤,៦៣%	១៤,៦២%
អត្រាកំណើនទ្រព្យសកម្មសរុប	១៣,៣៤%	២៧,៦៣%	២៧,៦៣%	៣,៣៩%

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេបប្រចាំឆ្នាំ២០១៦

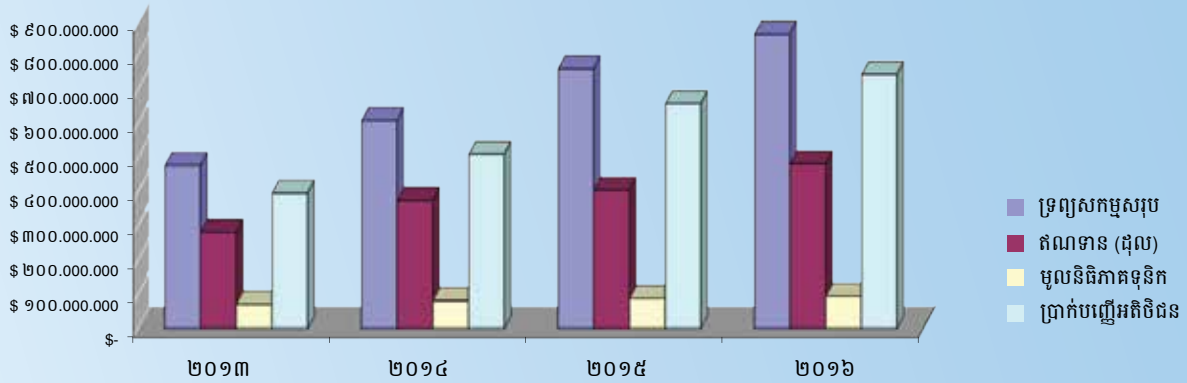
- ប្រាក់ចំណេញក្រោយបង់ពន្ធចំនួន ៦,១៣ លានដុល្លារអាមេរិក
- មូលនិធិភាគទុនិកកើនឡើង ៧,០០% ដល់ចំនួន ៩៣,៧៦ លានដុល្លារអាមេរិក
- ឥណទានដុលច្រើនកើនឡើង ១៩,០៣% ដល់ចំនួន ៤៨១,០៣ លានដុល្លារអាមេរិក
- ប្រាក់បញ្ញើអតិថិជនកើនឡើង ១៣,០២% ដល់ចំនួន ៧៤៣៤,៩៧ លានដុល្លារអាមេរិក
- ទ្រព្យសកម្មសរុបកើនឡើង ១៣,៣៤% ដល់ចំនួន ៨៦១,៨១ លានដុល្លារអាមេរិក
- គុណភាពទ្រព្យសកម្ម-ឥណទានមិនដំណើរការបានប្រសើរឡើងមានចំនួនត្រឹម ០,៨០%
- អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលរក្សាបានចំនួន ៦៧,៣៤% ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជាតម្រូវតែបំផុតត្រឹម ៦០%
- អនុបាតសោធនភាពរក្សាបានចំនួន ១៦,០៨% ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជាតម្រូវតែបំផុតត្រឹម ១៥%

លទ្ធផលអនុវត្តអាជីវកម្មឆ្នាំ ២០១៦

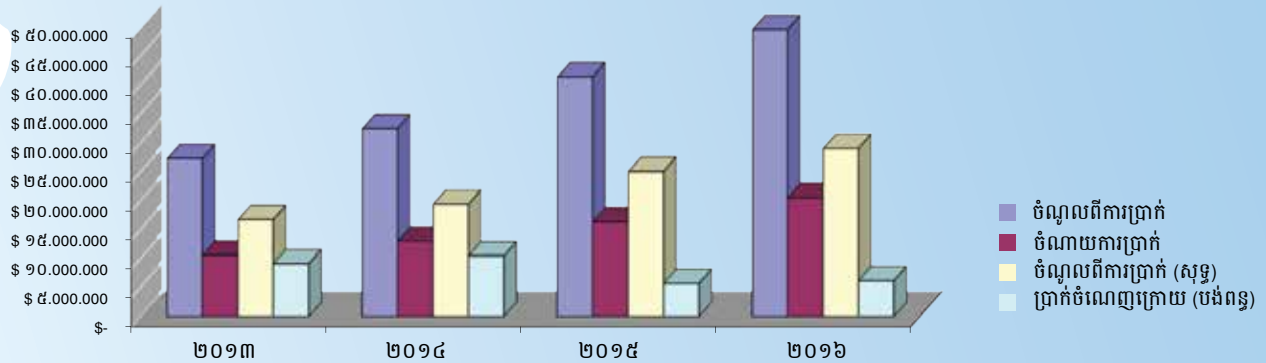
ចំណូលបានពីការប្រាក់ (ដុល្លារអាមេរិក)



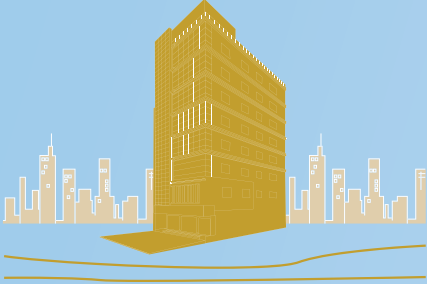
សង្ខេបរបាយការណ៍តារាងតុល្យការ (ដុល្លារអាមេរិក)



សង្ខេបរបាយការណ៍លទ្ធផល (ដុល្លារអាមេរិក)



ព័ត៌មានទូទៅរបស់ធនាគារ



ទីស្នាក់ការកណ្តាល:

អគារលេខ ៣៣ C-D ផ្លូវ១៦៩ សង្កាត់វាលវែង ខណ្ឌដូនពេញ
រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ទូរស័ព្ទ: +៨៥៥ (០)២៣ ៨៦២ ១១១

ទូរសារ: +៨៥៥ (០)២៣ ៩៩៩ ០៧៧

អ៊ីម៉ែល: info@ftbbank.com

គេហទំព័រ: www.ftbbank.com

ហ្វេសប៊ុក: www.facebook.com/ftbcambodia

លក្ខន្តិកៈ:

ធនាគារពាណិជ្ជ

រចនាសម្ព័ន្ធភាគទុនិក:

ធនាគារពាណិជ្ជចំណុះរដ្ឋ: រដ្ឋ (១០%) និងឯកជន (៩០%)

ដើមទុនចុះបញ្ជី:

៣៨.៥០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក នៅថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១

វិសោធនកម្មលក្ខន្តិកៈ:

វិសោធនកម្មលើលក្ខន្តិកៈ: បានចុះបញ្ជី នៅធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី
១២ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១០

អាជ្ញាបណ្ណអាជីវកម្មលើកដំបូង:

លេខ ១៦ ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមករា ឆ្នាំ២០០១

ការចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មសារជាថ្មី:

លេខ Co៨៨៣៥M/២០០៦ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

ប្រវត្តិ / ភាគទុនិក

ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៩

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា (FTB) បានបង្កើតឡើង និងបំពេញការងារជានាយកដ្ឋានមួយក្រោមឱវាទធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា រហូតដល់
ឆ្នាំ១៩៩៩។ ធនាគារ FTB បានបំពេញតួនាទីរបស់ខ្លួនបានយ៉ាងសកម្ម ទាំងនៅទីផ្សារក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេស ហើយបំពេញមុខងារ និងភារកិច្ចផ្នែក
ធនាគារ និងធុរកិច្ចដែលបានចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងការស្តារសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា។ ធនាគារ FTB បានធ្វើប្រតិបត្តិការក្នុងនាមជានិតិបុគ្គលឯករាជ្យដាច់ដោយ
ឡែកពីរដ្ឋាភិបាល។

ឆ្នាំ១៩៩៩

ដើម្បីផ្តល់ឱកាសឲ្យធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ធ្វើការផ្តោតអារម្មណ៍លើតួនាទីរបស់ខ្លួន ក្នុងនាមជាធនាគារកណ្តាល និងជាអាជ្ញាធររូបិយវត្ថុជាតិ និងអនុញ្ញាត
ធនាគារ FTB ធ្វើធុរកិច្ចជាស្វ័យតម្លៃមុខជាមួយធនាគារពាណិជ្ជផ្សេងៗ ព្រមទាំងដើម្បីអនុវត្តកម្មវិធីកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់រាជរដ្ឋាភិបាលផងការធ្វើ
ឯកជនភាវូបនីយកម្មធនាគារ FTB ត្រូវបានកំណត់ជាគន្លឹះសំខាន់។

ខែសីហា ឆ្នាំ២០០០

ធនាគារ FTB បានផ្លាស់ប្តូររូបភាពគតិយុត្តិរបស់ខ្លួនដោយបានក្លាយជាធនាគារពាណិជ្ជកម្មរបស់រដ្ឋ។

ខែសីហា ឆ្នាំ២០០២

ភាគហ៊ុនចំនួន ៨០% នៃធនាគារបានត្រូវផ្ទេរទៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នៅសល់តែ ២០% ទៀតជាកម្មសិទ្ធិរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។

ខែតុលា ឆ្នាំ២០០៥

ធនាគារ FTB បានផ្លាស់ប្តូររូបភាពគតិយុត្តិ ពីធនាគាររដ្ឋមកជាធនាគាររដ្ឋចម្រុះឯកជន។ ម្ចាស់ភាគហ៊ុនថ្មីរួមមាន ធនាគារកាណាឌីយ៉ា ភីអិលស៊ី មាន៤៦%
ក្រុមហ៊ុន អាយ អិន ជី ហ្វលឌីង ខូអិលធីឌី៤៤% និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ១០% នៃដើមទុនសរុប។

ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩

ដោយអនុញ្ញាតតាមអនុសាសន៍របស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា ធនាគារកាណាឌីយ៉ា ភីអិលស៊ី បានកាត់បន្ថយភាគហ៊ុនរបស់ខ្លួនពី ៤៦%
មកត្រឹម១៥,២២%។ ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារកាណាឌីយ៉ា ភីអិលស៊ីដែលបានកាត់បន្ថយ បានផ្ទេរជូន លោកស្រី គឹម ឡេក ចំនួន១៥,៣៩% និងចំនួន
១៥,៣៩%ទៀត បានផ្ទេរជូនលោកស្រី ឆាយ គឹមប្លយ។ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា បានទទួលស្គាល់ភាគទុនិកថ្មី តាមរយៈលិខិតលេខ ៨៧.០៩.១៥៤.ឆ.ត
ចុះថ្ងៃទី២៦ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩។

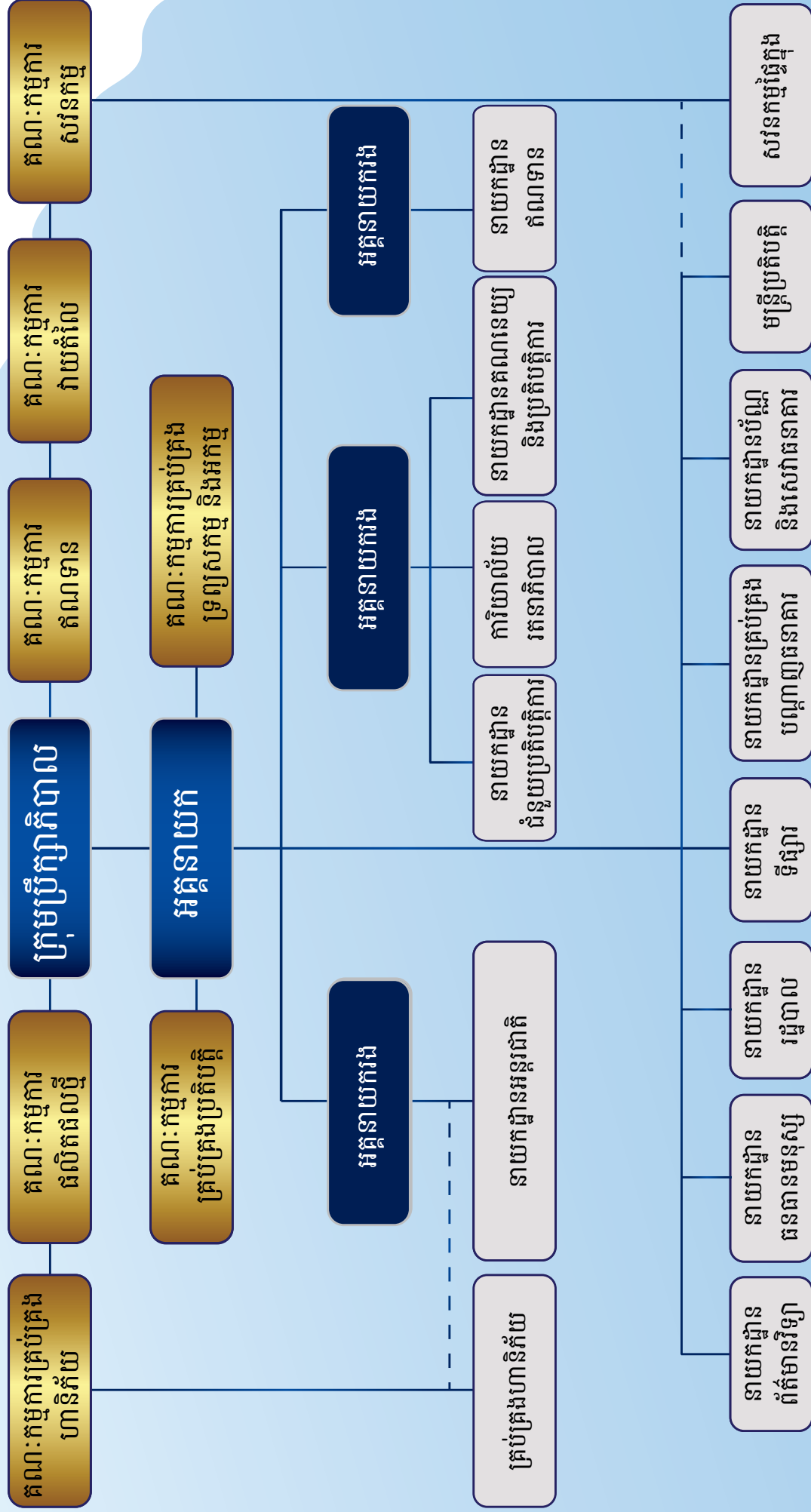
ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១

ធនាគារកាណាឌីយ៉ា ភីអិលស៊ី បានលក់ភាគហ៊ុននៅសល់របស់ខ្លួនទៅជូន ភាគទុនិករួមមាន: លោកស្រី គឹម ឡេក និងលោកស្រី ឆាយ គឹមប្លយ ម្នាក់ៗ
មានចំនួន ៧,៦១%។ ភាគទុនិករបស់ធនាគារ FTB រួមមាន ក្រុមហ៊ុន អាយ អិន ជី ហ្វលឌីង ខូអិលធីឌី មានភាគហ៊ុនចំនួន៤៤% លោកស្រី គឹម ឡេក
មានភាគហ៊ុនចំនួន២៣% លោកស្រី ឆាយ គឹមប្លយ មានភាគហ៊ុនចំនួន២៣% និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានភាគហ៊ុនចំនួន១០% នៃដើមទុន
សរុបនាដំណាច់ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១។

ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥

ក្រុមហ៊ុន អាយ អិន ជី ហ្វលឌីង ខូអិលធីឌី បានកាត់បន្ថយភាគហ៊ុនរបស់ខ្លួន ពី៤៤% មកត្រឹម ១១% ដោយលក់ភាគហ៊ុនចំនួន ៣៣% ជូនលោកឧកញ៉ា
ម៉ក់ គឹមហុង។ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា បានទទួលស្គាល់ ភាគទុនិកថ្មីតាមរយៈលិខិតលេខ ៨៧.០១៥/៥៩៩ ធត ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥។
លោកស្រី គឹម ឡេក រក្សាសិទ្ធិភាគហ៊ុន ២៣% លោកស្រី ឆាយ គឹមប្លយ ២៣% និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានភាគហ៊ុនចំនួន១០%។

អង្គការលេខរបស់ធនាគារ





សារបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយ ដែលបានបង្ហាញនូវរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៦ របស់ធនាគារ ពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា (FTB)។ ជាធនាគារ ដែលបានបម្រើសេវាកម្មយូរជាងគេក្នុងប្រទេស កម្ពុជា FTB បានចាប់ផ្តើមឆ្នាំ២០១៦ ដោយរឹតបន្តឹងឡើងវិញ នូវចក្ខុវិស័យរបស់ខ្លួនដើម្បីក្លាយជា“ធនាគារ ពាណិជ្ជជាទីពេញចិត្តបំផុតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា” ។ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណ និងការគោរពយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះភាគទុនិក ដែលបានផ្តល់ទំនុកចិត្ត និងឱកាសឲ្យខ្ញុំបានធ្វើការជាមួយសមាជិក សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈគ្រប់គ្រង កម្មករនិយោជិត និងអតិថិជនដ៏ថ្លៃថ្លាទាំងអស់។ តាំងពីថ្ងៃបង្កើតដំបូងក្នុងឆ្នាំ១៩៧៩ ជាធនាគាររបស់រដ្ឋ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា FTB បានឆ្លងកាត់ដំណាក់កាលនៃការផ្លាស់ប្តូរជាច្រើន ដើម្បីក្លាយជាគ្រឹះស្ថានឯកជន កាន់កាប់ដោយឯកត្តជន និងក្រុមហ៊ុន។ តាមរយៈបទពិសោធន៍ដ៏យូរអង្វែងនេះ FTB បានកសាងគោលជំហរ និងគ្រឹះដ៏រឹងមាំ ក្នុងចំណោមធនាគារក្នុងស្រុកនាំមុខ គេនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដោយទទួលបាននូវពានរង្វាន់ក្នុងឆ្នាំមានដូចខាងក្រោម៖

- The Outstanding e-Commerce Platform Bank Award 2016
- The Outstanding e-Banking and Partnership Bank Award 2016
- Leadership in Cross-border Payment Volume Penetration 2016

ក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅនេះ FTB បានរក្សាកំណើនរបស់ខ្លួន និងពង្រីកកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ ជាមួយដៃគូអាជីវកម្មថ្មីៗ ក្នុងវិស័យសេវាធានារ៉ាប់រង និងសេវាផ្ទេរប្រាក់ ខណៈពេលបន្តរក្សានូវភាពជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រ ដែលមានស្រាប់។ ជាផ្នែកមួយនៃការពង្រីកអាជីវកម្ម យើងបានបើក ដំណើរការសាខាខេត្តកំពង់ចាម និងជួសជុលកែលម្អសាខាប្រមូលសរ ដើម្បីយើងមានលទ្ធភាពច្រើនជាងមុន ក្នុងការបម្រើសេវាកម្មអតិថិជន បន្ថែមទៀត។ FTB នៅតែបន្តធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពឆ្លើយតបទៅនឹងការអភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកវិទ្យា ដើម្បីផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មប្រកបដោយ ភាពច្នៃប្រឌិតខ្ពស់។ នៅត្រង់ចំណុចនេះ យើងទទួលបានជោគជ័យក្នុងការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងកាតពី Electra មកជា Interblocks ជាមួយនឹងមុខងារ និងលក្ខណៈពិសេសប្រសើរជាងមុន និងបន្ថែមនូវប្រព័ន្ធធានាសុវត្ថិភាពកាន់តែខ្ពស់ ជាមួយប្រភេទប័ណ្ណដែលប្រើបច្ចេក វិទ្យា EMV ។ លើសពីនេះទៀត គឺយើងបាននឹងកំពុងផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធធនាគារស្នូល (Core Banking System) ទៅជាប្រព័ន្ធ Temenos 24 ។

ចំពោះការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ធនាគារនាពេលអនាគត គឺយើងនឹងខិតខំសម្រេចឲ្យបាននូវ គោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រដោយអនុវត្តតាមចក្ខុវិស័យ និងបេសកកម្មរបស់ FTB ។ ទន្ទឹមនឹងការការពារគុណតម្លៃភាគទុនិក និងស្ថិរភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ យើងនឹងបន្តការពង្រឹងអភិបាលកិច្ច និងដែនកំណត់ហានិភ័យ ព្រមទាំងចាត់វិធានការបន្ថែមទៀតទៅលើ កាតព្វកិច្ចចំពោះសង្គម និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ ។ កាតព្វកិច្ចថ្មីបានតម្រូវ ឲ្យធនាគារបង្កើនដើមទុនចុះបញ្ជីអប្បបរមា ក្នុងទំហំប្រហែល ២ ដង ធៀបនឹងចំនួនដើមទុនដែលមានស្រាប់ ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំខាងមុខ។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តលើការបង្កើនដើមទុន ដើម្បីអនុវត្តតាមកាតព្វកិច្ចនេះឲ្យបាននាដើមឆ្នាំ ២០១៧ ។ ដោយការយល់ច្បាស់ពី តួនាទីសំខាន់នៃរូបិយវត្ថុជាតិនៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គម ធនាគារបាននិងកំពុងលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ប្រាក់រៀល និងប្តេជ្ញាផ្តល់កម្ចីជា ប្រាក់រៀលយ៉ាងហោចណាស់ ១០% នៃសំណុំតុល្យភាពទានសរុប ទៅតាមពេលវេលាកំណត់ ។

ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មដោយស្មើភាព និងប្រតិបត្តិការនៅក្នុងសង្គមប្រកបដោយការទទួលខុសត្រូវគឺជាមធ្យោបាយ ដ៏ល្អបំផុតដើម្បីទទួលបាន នូវទំនុកចិត្តពីអតិថិជនទាំងឡាយ ។ ធនធានមនុស្ស នៅតែជាការផ្តោតសំខាន់របស់ធនាគារ ហើយយើងក៏បានដាក់ចេញវិធានការមួយ ចំនួន ក្នុងការទាក់ទាញ អភិវឌ្ឍ និងរក្សាធនធាន ដែលមានសមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈចម្រុះ។ យើងជឿជាក់យ៉ាងមុតមាំថា ធនធានដ៏សំខាន់ទាំងនេះ នឹងជួយ FTB ក្នុងការផ្តល់នូវផលិតផល និងសេវាកម្ម ដែលមានគុណភាពល្អបំផុត ជូនដល់អតិថិជនដ៏ថ្លៃថ្លារបស់យើង ។

ជាចុងក្រោយ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់ សមាជិក សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល គណៈគ្រប់គ្រង និងកម្មករនិយោជិតទាំងអស់ចំពោះការ
ខិតខំប្រឹងប្រែងដ៏មោះមុតនាឆ្នាំកន្លងមក។ ខ្ញុំក៏សូមសំដែងនូវការរីកចម្រើន និងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះអតិថិជន ដ៏ថ្លៃថ្លាអាជ្ញាធរ
ដែនដី ក៏ដូចជាអាជ្ញាភិបាល ជាពិសេសធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា សម្រាប់ភាពជឿទុកចិត្ត និងការគាំទ្រយ៉ាងស្មោះស្ម័គ្រចំពោះ FTB ។ យើង
ទាំងអស់គ្នា នឹងខិតខំបន្ថែមទៀត ក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មជាមួយនឹងដំណោះស្រាយដែលមានភាពងាយស្រួល និងទាន់ពេលវេលាដើម្បីឆ្លើយ
តបទៅនឹងតម្រូវការរបស់សាធារណជន។

សូមអរគុណ



វត្ត សាវុធ

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



សារបស់អគ្គនាយក

ភាពធនធាននៃការប្រកួតប្រជែងពីធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា បានដឹកនាំសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជា បន្តនូវកំណើនដ៏ខ្លាំងក្លាលើសពីឆ្នាំកន្លងទៅនេះ ។ កំណើនផលិតផលក្នុងស្រុកសរុបឆ្នាំ២០១៦ បានកើនឡើង៧% ដែលជាអត្រាកំណើនមួយ ដែលលឿនជាងគេនៅក្នុងប្រទេស។ ភាពខ្លាំងនៃសេដ្ឋកិច្ចដែលទទួលបានការចូលរួមយ៉ាងសកម្មពីវិស័យវាយនភណ្ឌសំណង់វិស័យទេសចរណ៍ និងវិស័យកសិកម្ម ក៏ដូចជានិរន្តរភាពនៃកំណើនឥណទាន ដែលជាប្រភពទុន ដើម្បីជាជំនួយដល់សកម្មភាពនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសទាំងមូល។

ជាមួយនឹងកំណើននៃការប្រកួតប្រជែងពីធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុជាច្រើន ឆ្នាំ២០១៦ ជាឆ្នាំដែលលាយបញ្ចូលគ្នារវាងឱកាសនិងការប្រឈមសំរាប់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសនៃកម្ពុជា។ ពួកយើងបានទាញយកឱកាសនិងការប្រឈមទាំងនេះដើម្បីពង្រឹងភាពរឹងមាំរបស់ខ្លួនតាមរយៈការធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនៃផលិតផលនិងបង្កើននូវការកសាងសមត្ថភាពនិងអភិបាលកិច្ចល្អ។ យើងខ្ញុំមានក្តីសោមនស្សរីករាយ និងចែករំលែកនូវលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុដែលធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា សម្រេចបានសំរាប់ឆ្នាំ២០១៦ ដូចខាងក្រោម៖

- ឥណទានដុល និងបុរេប្រទានអតិថិជនបានកើនឡើងរហូតដល់ ៤៨១,២០ លានដុល្លារអាមេរិក លើសពីឆ្នាំ ២០១៥ ចំនួន ១៩%
- ប្រាក់បញ្ញើសរុបបានកើនឡើងរហូតដល់ ៧៤៣,៩៧ លានដុល្លារអាមេរិក លើសពីឆ្នាំ ២០១៥ ចំនួន ១៣%
- ទ្រព្យសកម្មសរុបបានកើនឡើងរហូតដល់ ៨៦១,៨១ លានដុល្លារអាមេរិក លើសពីឆ្នាំ ២០១៥ ចំនួន ១៣,៣៤%
- មូលនិធិភាគទុនបានកើនឡើងរហូតដល់ ៩៣,៧៦ លានដុល្លារអាមេរិក លើសពីឆ្នាំ ២០១៥ ចំនួន ៧%
- ដើមទុនសរុបបានរក្សាចំនួន ៣៨,៥ លានដុល្លារអាមេរិក ប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងឆ្នាំ២០១៥
- អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលស្មើនឹង ៧៤,៩៥% នៅពេលដែលធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជាកំណត់ត្រឹមតែ ៦០%
- អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការមានការប្រសើរឡើងហើយបានកាត់បន្ថយពី ០,៩៦% មកត្រឹម០,៨០% ក្នុងឆ្នាំ២០១៥

ជារួមនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជាបានទទួលប្រាក់ចំណេញសុទ្ធតាមការបង់ពន្ធចំនួន ៦,១៣ លានដុល្លារអាមេរិក គឺប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ២០១៥។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ប្រាក់ចំណូលបាន មកពីអត្រាការប្រាក់សុទ្ធបានឈានដល់ ២៩,០៥ ដុល្លារអាមេរិក លើសពីឆ្នាំ២០១៥ ចំនួន១៥,៧២% ។ បើពិនិត្យទៅមើលការប្រើប្រាស់ទុនដែលខ្ពស់បំផុតយើងនៅតែមានភាពប្រសើរឡើងនូវអត្រាការប្រាក់សុទ្ធថ្វីប្រៀបធៀបទៅទ្រព្យសកម្មសរុបដែលកើនឡើងដល់៣,៣៧% ដែលនៅក្នុងឆ្នាំ២០១៥ មានត្រឹមតែ៣,៣០%។

នៅក្នុងឆ្នាំ២០១៦ យើងបានយកចិត្តទុកដាក់ និងធ្វើឲ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនូវផលិតភាព គុណភាពឥណទាន និងសមត្ថភាពទុនដែលជាសក្ខីភាពមួយដែលយើងបានឃើញពីលទ្ធផលឥណទានដែលបានកើនឡើងរហូតដល់ ៤៨១,២០ លានដុល្លារអាមេរិក គឺស្មើនឹង ១៩% ដែលក្នុងនោះប្រាក់បញ្ញើសរុបមានចំនួន៧៤៣,៩៧លានដុល្លារអាមេរិក លើសពីឆ្នាំ២០១៥ ចំនួន១៣% ភាពខ្លាំងនៃប្រាក់បញ្ញើកើនឡើង គឺទទួលបានមកពីទំនុកចិត្តរបស់អតិថិជនមកលើធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា។ ជាងនេះទៅទៀត ការបន្តធ្លាក់ចុះនូវអត្រាឥណទានមិនដំណើរការមកត្រឹម០,៨០%ក្នុងឆ្នាំ២០១៦ តិចជាងឆ្នាំ២០១៥ ដែលមានអត្រា០,៩៦%ដែលមានតិចតាងយ៉ាងច្បាស់បង្ហាញពីភាពកាន់តែប្រសើរឡើងនៃការគ្រប់គ្រងឥណទាន និងឥណទានដែលបាត់បង់របស់ធនាគារ។

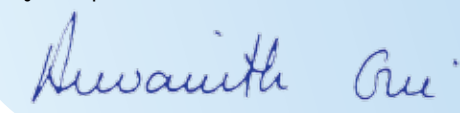
សំរាប់ប្រព័ន្ធជួរជុំរបស់ធនាគារ យើងបានយកមកនូវសេវាកម្មដែលនៅជិតជាមួយអតិថិជន ដោយបានបង្កើតសាខាថ្មីចំនួនពីរបន្ថែមទៀតដែលសាខាទី១ស្ថិតទីតាំងអគារបុរាណនាសម័យសង្គមនិយមបារាំង នៅខាងលិចជាប់ជាមួយអតីតការិយាល័យកណ្តាលធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា ដែលសាខាក្រមួនសរុបបានបើកបម្រើជូនអតិថិជននៅក្នុងត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១៦។ សាខាមួយទៀតស្ថិតនៅទីរួមខេត្តកំពង់ចាម ដែលជាខេត្តមួយដែលសម្បូរបែបនៃសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម នៅទីនោះយើងបានបម្រើអតិថិជនជាមួយនឹងជម្រើសនៃផលិតផលធនាគារច្រើនប្រភេទជាមួយលក្ខខណ្ឌ និងតម្លៃយ៉ាងសមរម្យបំផុត។ ក្រៅពីការបើកសាខាថ្មី ធនាគារក៏បានដាក់ជូនអតិថិជននូវទូរអេធីអ៊ីមថ្មីចំនួន០៣គ្រឿងបន្ថែមទៀត ព្រមទាំងបានបើកឲ្យដំណើរការនូវ VIP Banking សំរាប់បម្រើជូនអតិថិជនធំៗប្រកបដោយជាសុខភាព។ ជាមួយនឹងមោទនភាពនៃការផ្តល់សេវាកម្ម VIP Banking ជូនដល់អតិថិជននៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០១៦ ជាសេវាកម្មមួយ ដែលផ្តល់ជូនអតិថិជននូវការសម្ងាត់ និងជាឯកត្តបុគ្គល ដែលបានទទួលស្គាល់ និងផ្តល់តម្លៃពីសំណាក់អតិថិជន។ ការផ្តល់ជូននូវ អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមជាទីគាប់ចិត្តជូនដល់អតិថិជន អតិថិជនរបស់ VIP Banking ក៏អាចប្រើប្រាស់សេវាកម្មដោយការបញ្ជាបញ្ជីប្រតិបត្តិការពីចម្ងាយជាមួយនឹងបុគ្គលិកដែលពារពេញទៅដោយជំនាញ និងបទពិសោធន៍ខ្ពស់ផ្នែកគណនេយ្យ និងប្រតិបត្តិការ។

យើងតែងតែសម្លឹងរកមើលនូវផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មីៗ សំរាប់ផ្តល់ជូនអតិថិជនដ៏មានតម្លៃរបស់យើង។ បន្ថែមពីនេះធនាគារ FTB ក៏បានចាប់ផ្តើមជាមួយនិងក្រុមហ៊ុន Manulife ក្នុងការបើកឲ្យដំណើរការជាផ្លូវការរួមគ្នាជាដៃគូចែកចាយធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ នៅក្នុងការសហការគ្នាថ្មីនេះអតិថិជនធនាគារ FTB នឹងអាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការពិគ្រោះយោបល់ពីភ្នាក់ងារជំនាញ និងចំណេះដឹងលើវិជ្ជាជីវៈដ៏ទូលំទូលាយនៃគោលនយោបាយធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតដែលសាកសមជាមួយអតិថិជនរបស់ធនាគារទាំងតម្រូវការ និងលក្ខខណ្ឌ។ នៅឆ្នាំដែលនេះដែរយើងក៏បានសហការគាំទ្រក្រុមហ៊ុន លីហ្សូផេប្រូ ដើម្បីទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណដែលគាំទ្រកិច្ចព្រមព្រៀង TPP ពីធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា។ នៅក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណកិច្ចព្រមព្រៀង TPP ថ្មី, អតិថិជនដែលមិនមែនជាធនាគារក៏អាចមានសិទ្ធិធ្វើប្រតិបត្តិការយ៉ាងទូលំ ទូលាយសំរាប់សេវាប្រាក់ក្នុងស្រុកខ្នាតតូច, ការទូទាត់វិក័យប័ត្រ, ការទូទាត់បៀវត្ស និងសេវាបញ្ចូលទឹកប្រាក់ក្នុងទូរស័ព្ទ។ អតិថិជនមិនមែនជាធនាគារអាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ដោយផ្ទាល់ពីសេវាទាំងនេះនៅលើមូលដ្ឋានក្នុងការប្រកួតប្រជែង និងមានគុណភាព។ នេះជាការជួយដល់សកម្មភាពនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ចបន្ថែមទៀតនៅក្នុងតំបន់ជនបទ តាមរយៈការបន្តបន្ថយការទូទាត់ និងសេវាផ្ទេរប្រាក់, និងការរួមចំណែកដល់ការកែលម្អសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមនៅតាមតំបន់ដាច់ស្រយាលទាំងនោះ។

ក្នុងការគាំទ្រដល់កំណើនអាជីវកម្ម ទេពកោសល្យខាងក្នុង និងខាងក្រៅត្រូវបានផ្តល់ឱកាសស្មើគ្នាក្នុងការទទួលយកផ្នែកមួយនៅក្នុងការអភិវឌ្ឍ និងពង្រីកធនាគាររបស់យើង។ យើងបានបំពាក់ផងដែរជាមួយនឹងទេពកោសល្យផ្ទៃក្នុងដែលមានជំនាញទន់ និងរឹងតាមរយៈការផ្តល់នៃវគ្គបណ្តុះបណ្តាលដូចជា ជំនាញដឹកនាំ, និង CFT ការយល់ដឹងការលាងសម្អាតប្រាក់, ផលិតភាព និងប្រសិទ្ធភាពនៃក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងវគ្គផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងវិស័យធនាគារ។

ជាទីបញ្ចប់ យើងក៏មិនដែលបំភ្លេចអំពីការខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់បុគ្គលិក និងថ្នាក់ដឹកនាំ ព្រមទាំងការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់យើងដែលបានបង្ហាញពីកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងដ៏ខ្លាំងបំផុតក្នុងការនាំយកនូវគុណភាព និងសេវាកម្មដែលជឿទុកចិត្តដល់អតិថិជនរបស់ធនាគារ FTB យើង។ យើងបាននឹងបន្ត ដើម្បីផ្តល់ជូនអតិថិជនជាមួយនឹងដំណោះស្រាយធនាគារក្នុងបច្ចេកវិទ្យាចុងក្រោយបង្អស់ និងទាន់សម័យ។ ក្នុងការទទួលស្គាល់នេះធនាគារ FTB បានឈ្នះនូវពានរង្វាន់ចំនួនពីរ ពី IDG ក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ ទី១- “The Outstanding e-Banking Partnership Bank 2016” និង ទី២- “Outstanding e-Commerce platform Bank 2016” ព្រមទាំងបានទទួលពានរង្វាន់ពីក្រុមហ៊ុន VISA នូវពានរង្វាន់ “Leadership in Cross-border Payment Volume Penetration 2016” ផងដែរ។ ជាចុងក្រោយខ្ញុំសូមអរគុណដល់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងភាគទុនិកសម្រាប់ការផ្តល់ការណែនាំ, ទិសដៅ និងតែងតែត្រូវបានគាំទ្រដល់ពួកយើងនៅក្នុងកាលៈទេសៈទាំងអស់។

សូមអរគុណ



ហ្គី អាន់រ៉ានីថ
អគ្គនាយក និងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

អភិបាលកិច្ច

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រងធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា ប្តេជ្ញាដឹកនាំធនាគារឲ្យស្ថិតនៅក្នុងអភិបាលកិច្ចល្អជាងគេ។ យើងបានរៀបចំគោលនយោបាយ និងរបៀបអនុវត្តការងារអភិបាលកិច្ច ដើម្បីប្រាកដថាយើងផ្ដោតលើការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងចំពោះភាគទុនិក និងរបៀបអនុវត្តការងាររបស់ធនាគារស្របទៅនឹងតម្រូវការច្បាប់ជាធរមាន។ យើងនៅតែបន្តតាមដានឃ្លាំមើលនូវច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិអនុម័តថ្មី ព្រមទាំងធ្វើការកែប្រែគោលនយោបាយ និងរបៀបអនុវត្តការងាររបស់យើងឲ្យបានសមស្របទៅនឹងបញ្ញត្តិថ្មីៗ។ ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃគោលនយោបាយអភិបាលកិច្ចរបស់យើងបង្ហាញជូនជាសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា ដឹកនាំដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដោយសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលបានការតែងតាំងអំពីភាគទុនិកឲ្យបំពេញភារកិច្ចជំនួស។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលខុសត្រូវ ពិនិត្យគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចការងារ និងកិច្ចការទូទៅធនាគារជំនួសឲ្យភាគទុនិកដោយគោរពតាមលក្ខន្តិកៈធនាគារ និងច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងច្បាប់ពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសមាជិក ០៦រូប រួមមាន៖



លោកឧកញ៉ា លីម ច៊ិនសួរ
សមាជិក
(ចាប់ពីឆ្នាំ២០០៥)



លោក ជូ រ៉ាល្លា
សមាជិក
(ចាប់ពីឆ្នាំ២០១៥)



លោក វ៉ុត្ត សាវុធ
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
(ចាប់ពីខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤)



លោក ហ៊ឺ អាន់វ៉ានីថ
សមាជិក
(ចាប់ពីឆ្នាំ២០០៥)



លោកស្រី សុខ ចាន់សូណា
សមាជិក
(ចាប់ពីឆ្នាំ២០០៧)



លោក ស៊ី តែសេង
សមាជិកឯករាជ្យ
(ចាប់ពីខែសីហា ឆ្នាំ២០១៤)

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

គណៈកម្មការស្ថិតក្រោមក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

គណៈកម្មការឥណទាន៖

គណៈកម្មការឥណទានត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និងណែនាំដោយហ្មត់ចត់លើការគ្រប់គ្រងហានិភ័យឥណទានរបស់ធនាគារ។

គណៈកម្មការឥណទានមានសមាជិកចំនួន ០៦រូប៖

១- លោកស្រី សុខ ចាន់សុណា	ប្រធាន
២- លោក ហ្គី អានវ៉ានីថ	សមាជិក
៣- លោកស្រី ឡាយ រចនា	សមាជិក
៤- លោក ឱក សុចល	សមាជិក
៥- លោក មាន ច័ន្ទណារិទ្ធ	សមាជិក
៦- លោក ឱក សីហា	សមាជិក
៧- លោក ជា សាន	លេខាធិការ

គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ៖

គោលបំណងរបស់គណៈកម្មការនេះ គឺជួយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក្នុងការពិនិត្យឡើងវិញនូវគោលការណ៍គ្រប់គ្រងហានិភ័យ គោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ ដំណើរការ និងការត្រួតពិនិត្យនានា ចំពោះអ្វីដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងអាជីវកម្ម ផ្នែកទីផ្សារ ផ្នែកប្រតិបត្តិការ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនៃកេរ្តិ៍ឈ្មោះនិងផ្តល់អនុសាសន៍នៅពេលសមស្រប។ គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ មានសមាជិកចំនួន ០៥រូប៖

១- លោក លី តៃសេង	ប្រធាន
២- លោកស្រី សុខ ចាន់សុណា	សមាជិក
៣- លោក ហ្គី អានវ៉ានីថ	សមាជិក
៤- លោកស្រី ឡាយ រចនា	សមាជិក
៥- លោកស្រី នួន បូរ៉ានី	សមាជិក
៦- ភ្នាក់ងារគ្រប់គ្រងហានិភ័យ	លេខាធិការ (មិនទាន់មាន)

គណៈកម្មការសវនកម្ម

គណៈកម្មការសវនកម្មធនាគារទទួលខុសត្រូវការអនុវត្តតាមតម្រូវការផ្នែកគតិយុត្តិ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា។ គណៈកម្មការត្រូវធ្វើឲ្យប្រាកដថាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងលទ្ធផលអនុវត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុធនាគារ ដែលផ្តល់ជូន សាធារណជន និង ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា មានភាពប្រាកដប្រជា និងគួរអោយជឿទុកចិត្ត ។ គណៈកម្មការវាយតម្លៃភាពគួរអោយទុកចិត្តនៃវិធីសាស្ត្រគណនេយ្យដែលធនាគារប្រើក្នុងការរៀបចំគណនីឯកត្តជននិងគណនីរួមបញ្ចូលបើសិនជាមាន។ គណៈកម្មការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញ និងវាយតម្លៃគុណភាព នៃនីតិវិធីត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ជាពិសេសប្រព័ន្ធវាស់វែង ត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ថាមានភាពចុះសម្រុងជាប់លាប់ម៉ឺងម៉ាត់រឺទេ និងផ្តល់អនុសាសន៍សមស្របសម្រាប់កែសម្រួល។ គណៈកម្មការសវនកម្មមានសមាជិក ០៥រូប៖

១- លោក វត្ត សាវុធ	ប្រធាន
២- លោកស្រី ឡាយ រចនា	សមាជិក
៣- លោក ឱក សីហា	សមាជិក
៤- លោក មាន ច័ន្ទណារិទ្ធ	សមាជិក
៥- លោក កែវ មរកត	សមាជិកនិងលេខាធិការ

គណៈកម្មការផ្តល់តម្លៃការ និងការតែងតាំង

គណៈកម្មការនេះត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដើម្បីផ្តល់មតិណែនាំដែលឯករាជ្យពាក់ព័ន្ធនឹងតម្លៃការ និងការតែងតាំងរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សមាជិកសំខាន់នៃគណៈកម្មការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ និងក្រុមនាយកដ៏ខ្ពស់ នៃធនាគារព្រមទាំងតារាងតម្លៃការរបស់បុគ្គលិកធនាគារ។ គណៈកម្មការក៏ធានាថាគោលនយោបាយតម្លៃការមានលក្ខណៈស្របតាមយុទ្ធសាស្ត្រ និងគុណតម្លៃជាមូលដ្ឋានយូរអង្វែងរបស់ធនាគារដែរ។

គណៈកម្មការនេះមានសមាជិកដូចតទៅ៖

១- លោក រត្ន សាវុធ	ប្រធាន
២- លោកស្រី នួន បូរ៉ានី	សមាជិក
៣- លោក ឌិត សុចល	សមាជិក
៤- លោក ឌិត សីហា	សមាជិក
៥- លោក មាន ច័ន្ទណារិទ្ធ	សមាជិក
៦- លោក ពេជ រដ្ឋពិសិដ្ឋ	លេខាធិការ

គណៈកម្មការផលិតផល និងសេវាកម្មថ្មី

គណៈកម្មការនេះមានភារកិច្ច ចេញសេចក្តីសម្រេច ទាក់ទងនឹងផលិតផលថ្មី ការពង្រីកផលិតផលមានស្រាប់ និងការអោយអាទិភាពទៅលើការអនុម័តនូវគោលគំនិត នៃការបញ្ចេញអោយប្រើប្រាស់នូវផលិតផលនោះ។ ការសម្រេចអាចបញ្ចូលនូវការយកចិត្តទុកដាក់ជុំវិញនាមករណ៍គំនិតនៃថ្នាក់ដឹកនាំ ការច្នៃប្រឌិត តម្រូវការទីផ្សារ និងធនធានដែលមាន។ ជាបន្ថែម គណៈកម្មការនេះទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានានូវ អភិបាលកិច្ចល្អ និងប្រសិទ្ធភាព នៅក្នុងដំណើរការ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃផលិតផលថ្មីនោះ។ គណៈកម្មការនេះមានសមាជិកដូចតទៅ៖

១- លោក ឧកញ៉ា លឹម ប៊ុនសួរ	ប្រធាន
២- លោក ហ្គី អានវ៉ានិច	សមាជិក
៣- លោក រស់ សុខា	សមាជិក
៤- ប្រធាននាយកដ្ឋានទីផ្សារ	សមាជិក
៥- ប្រធាននាយកដ្ឋានព័ត៌មានវិទ្យា	លេខាធិការ

គណៈកម្មការក្រោមនាយកប្រតិបត្តិ

គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ (ExCo)

គណៈកម្មការនេះ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីធានាថាប្រតិបត្តិការធនាគារស្របទៅនឹងយុទ្ធសាស្ត្រ គោលនយោបាយ និងបទប្បញ្ញត្តិនានា។ គណៈកម្មការនេះមានសិទ្ធិអភិបាល និងគ្រប់គ្រងធុរកិច្ចធនាគារ និងបំពេញការងារផ្តល់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ដោយមានគោលដៅធ្វើអោយសម្រេចចិត្តវិស័យធនាគារ និងអោយបានសមស្របទៅនឹងបេសកកម្មធនាគារ ព្រមទាំងការគាំទ្ររបៀបអនុវត្តការងាររបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង ដែលគោរពតាមគុណតម្លៃស្នូលរបស់ធនាគារ។ គណៈកម្មការនេះមានសមាជិកដូចតទៅ៖

១- លោក ហ្គី អានវ៉ានិច	ប្រធាន
២- អគ្គនាយករងទាំងអស់	សមាជិក
៣- នាយកជាន់ខ្ពស់ទាំងអស់	សមាជិក
៤- ប្រធាននាយកដ្ឋានទាំងអស់	សមាជិក

គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម (ALCO)

គណៈកម្មការគ្រប់គ្រងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម (អាល់កូ) របស់ធនាគារ បានបង្កើតឡើងសម្រាប់ផ្តល់ គោលការណ៍យុទ្ធសាស្ត្រដើម្បីគ្រប់គ្រងនូវរាល់ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មដែលមានរយៈពេលវែង និងរយៈពេលខ្លី។ គណៈកម្មការនេះមានសមាជិកដូចតទៅ៖

១- លោក ហ្គី អានវ៉ានិច	ប្រធាន
២- អគ្គនាយករង និងនាយកជាន់ខ្ពស់ទាំងអស់	សមាជិក
៣- ប្រធាននាយកដ្ឋានអន្តរជាតិ	សមាជិក
៤- ប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៥- ប្រធាននាយកដ្ឋានឥណទាន	សមាជិក
៦- ប្រធាននាយកដ្ឋានជំនួយការប្រតិបត្តិ	សមាជិក
៧- ប្រធានការិយាល័យរតនាភិបាល	លេខាធិការ

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ ជាដំណាក់កាលសំខាន់មួយទៀតសំរាប់ ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជាដោយ ធនាគារបានចាប់ផ្តើមផ្តល់ឥណទានដល់អតិថិជនរបស់ខ្លួន ដោយផ្ទាល់តាមបណ្តាសាខាភាគច្រើននៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ការចាប់ផ្តើមផ្តល់ឥណទានតាមបណ្តាសាខា បានជួយអោយ ធនាគារពង្រីកបណ្តាញប្រតិបត្តិការ ក្នុងការផ្តល់ឥណទានជូនដល់អតិថិជនទាំងឡាយណាដែលមានតម្រូវការឥណទានដើម្បីបំពេញគោលដៅផ្ទាល់ខ្លួន រឺ អាជីវកម្មរបស់ខ្លួន។ នៅតាមបណ្តាសាខាខេត្តដូចជាខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តសៀមរាប និងខេត្តកំពង់សោម ធនាគារក៏បានផ្តល់សេវាឥណទានដោយផ្ទាល់ផងដែរ នៅពេលធនាគារបានចាប់ផ្តើមដំណើរការនៅខេត្តនីមួយៗទាំងនោះ។ បន្ទាប់ពីសេវាផ្តល់ឥណទានត្រូវបានផ្តល់ជូននៅតាមគ្រប់បណ្តាសាខា ទាំងឡាយនៅទីក្រុងភ្នំពេញ អតិថិជនរបស់ធនាគារអាចទៅស្នើសុំឥណទានដោយផ្ទាល់នៅតាមសាខាណាមួយដែលមានទីតាំងនៅជិតខ្លួននៅពេលណា ដែលមានតម្រូវការ។



បន្ថែមពីលើការផ្តល់ឥណទានដោយផ្ទាល់នៅតាមសាខានៅទីក្រុងភ្នំពេញ និងការប្រឹងប្រែងពង្រឹង គុណភាពសំណុំឥណទាន ធនាគារក៏បាននឹងកំពុងចាប់ផ្តើមរៀបចំកែសម្រួលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ នាយកដ្ឋានឥណទានក្នុងគោលដៅ ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការ និងការបង្កើនល្បឿនដើម្បីឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការរបស់អតិថិជន។

ការកែសម្រួលនេះនឹងជួយពង្រឹងមូលដ្ឋានគ្រឹះអោយកាន់តែ រឹងមាំក្នុងការចូលរួមចំណែកធ្វើអោយ ធនាគារសំរេចបាននូវ ទស្សនៈវិស័យរបស់ខ្លួន ដើម្បីក្លាយជាដំរើសដ៏ល្អបំផុតសំរាប់អតិថិជននៅក្នុងទីផ្សារកម្ពុជា។ ដើម្បីបន្ត និងពង្រីកសកម្មភាពអាជីវកម្មដ៏មមាញឹករបស់ខ្លួននៅក្នុងឆ្នាំ២០១៧ អោយកាន់តែរឹងមាំ ធនាគារក៏បានត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចក្នុងការផ្តល់សេវាអោយបានកាន់តែប្រសើរឡើងដល់អតិថិជនទាំងអស់ដោយផ្តល់នូវសេវាកម្មដែលមានគុណភាពខ្ពស់តាមរយៈការផ្តោត លើការអនុវត្តអោយបាននូវផែនការ សកម្មភាពមួយចំនួនដូចជា៖

- ពង្រឹង និងលើកកម្ពស់សមត្ថភាពប្រតិបត្តិការរបស់បុគ្គលិក
- រៀបចំអោយមានកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលមួយច្បាស់លាស់ដែលគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ជំនាញរបស់បុគ្គលិក
- តម្រេកច្រមុះ និងស្តារគុណភាពសំនុំឥណទានឡើងវិញ ដើម្បីបន្តកំណើនមួយដែលមានចីរភាព
- បំពាក់រាល់ជំនាញ និងធនធានចាំបាច់ទាំងឡាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់ឥណទានឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នៅតាមសាខាទាំងអស់ដែលមានស្រាប់
- ពង្រីកមូលដ្ឋានអតិថិជនថ្មីៗដើម្បីជំរុញអោយបាននូវកំណើនខ្ពស់ដែលប្រកបដោយសក្តានុពល

ធនាគារ FTB តែងតែបន្ត និងពង្រឹងភាពខ្លាំងរបស់ខ្លួនក្នុងការផ្តល់ជូននូវផលិតផល និងសេវាកម្មធនាគារឲ្យបានកាន់តែប្រសើរឡើង ព្រមទាំងពង្រីកសាខាធនាគារឲ្យបានកាន់តែខិតជិតទៅរកអតិថិជន។

សមិទ្ធិផលសំខាន់ៗសម្រេចបាននៅ ឆ្នាំ២០១៦

- យើងបានចូលជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រពាណិជ្ជកម្មជាមួយ ក្រុមហ៊ុន LY HOUR PAY PRO (LHPP) សម្រាប់អាជ្ញាប័ណ្ណតិយភាគី យុទ្ធសាស្ត្រនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃយុទ្ធសាស្ត្ររបស់បច្ចេកវិទ្យាហិរញ្ញវត្ថុ (Fintech) របស់យើងហើយយើងចង់ក្លាយជាមជ្ឈមណ្ឌលមួយដែលមានដំណើរការតិយភាគី (T P P) ដែលអតិថិជនអាចពឹងផ្អែក និងជឿទុកចិត្តបាន។ យើងបានដាក់ពង្រាយម៉ាស៊ីនតូចប័ណ្ណរបស់យើងបានប្រាំទីតាំងយុទ្ធសាស្ត្រតាមបណ្តាបញ្ជីលីហ្គឺរូប្រាក់ នូវភ្នាក់ងារសេវាធនាគាររបស់យើង (Agency Banking) ។
- ធនាគារបានដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវសេវាធនាគារចល័តតាមរយៈកម្មវិធីនៅលើទូរស័ព្ទឆ្លាតវៃដើម្បីសម្រួលដល់អតិថិជនក្នុងការទទួលបានសេវាធនាគារគ្រប់ពេលវេលាគ្រប់ទីកន្លែង។ លើសពីនេះទៀតធនាគារបានដាក់ឱ្យប្រើនូវសេវា QR Payment នូវតាមបណ្តាពាណិជ្ជករលក់ទំនិញ។
- ធនាគារបានធ្វើការជាមួយ ក្រុមហ៊ុន Visa នូវសេវា mVisa ដើម្បីណែនាំនូវសេវា QR payment នៅក្នុងបណ្តាញ Visa ក្នុងស្រុកផងដែរ។



ការពង្រឹងភាពងាយស្រួលនៃ E-banking

- ធនាគារ FTB ធ្លាប់ជាអ្នកត្រួសត្រាយផ្លូវមុនគេនៅក្នុងផ្នែក E-Banking ឲ្យមានភាពងាយស្រួលនៅក្នុងឧស្សាហកម្មធនាគារនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ការដាក់បញ្ចូលនូវបច្ចេកវិទ្យាថ្មីៗនៃផលិតផល និង សេវាកម្ម ប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិតខ្ពស់ ដើម្បីបង្កើនភាពងាយស្រួលដល់អតិថិជនយើង។
- ការផ្ទេរប្រាក់ និងការទូទាត់វិក័យប័ត្រ ជាមួយនឹងប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពខ្ពស់ Onetime-Password (OTP) ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវកម្រិតសុវត្ថិភាពខ្ពស់សម្រាប់ សេវាកម្មធនាគារតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណែត។ យើងបានបន្តពង្រឹងនូវសេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណែត ដើម្បីផ្តល់ជូនបន្ថែមនូវមុខងារ និងសមត្ថភាព



របស់ផលិតផលធនាគារកាន់តែច្រើន និងសម្បូរបែប ដើម្បីបម្រើជូនអតិថិជនទាំងរូបវន្តបុគ្គល និងនីតិបុគ្គលឲ្យកាន់តែប្រសើរជាងមុន។ ឆ្នាំ ២០១៦ នេះធនាគារ FTB បានចុះកិច្ចសន្យាជាមួយ Temenos 24 ដែលនឹងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរប្រព័ន្ធសេវាធនាគារតាមអ៊ីនធឺណែត ដោយផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងប្រព័ន្ធ ធនាគារស្នូលរបស់ខ្លួន។ នៅពេលដែលប្រព័ន្ធនេះចេញជាប្រភេទនោះ អតិថិជននឹងរីករាយជាមួយសេវាកម្មបន្ថែមទៀតប្រកបដោយ សុវត្ថិភាពខ្ពស់បំផុត។

- យើងបានបំពាក់បច្ចេកវិទ្យាស្នាមក្រយៅដៃជាមួយម៉ាស៊ីនឆ្លុះបញ្ចាំង និងទូរទស្សន៍ជាមួយនឹងការប្រើប្រាស់ណែនាំដោយសំឡេងសម្រាប់អតិថិជនរបស់យើងដើម្បីឲ្យមានភាពងាយស្រួល និងមានសុវត្ថិភាពខ្ពស់បំផុតជាមួយនឹងអេក្រង់ Touch Screen។
- យើងបានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ ប័ណ្ណវិសាដែលមានទឹកប្រាក់រួចជាស្រេច (Visa Prepaid Card) ដើម្បីឲ្យអតិថិជនមានងាយស្រួលក្នុងការទិញទំនិញ និងទូទាត់វិកយបំត្រតាមតាមប្រព័ន្ធអ៊ីនធឺណែត។
- ធនាគារបានធ្វើសហការជាដៃគូរពាណិជ្ជកម្មជាមួយ ធនាគារឯកទេសវីង (Wing Money) ដើម្បីណែនាំដល់អតិថិជនអំពីសេវាកម្ម co-branding Visa prepaid card ដែលអាចឲ្យអតិថិជនអាចទិញប័ណ្ណបញ្ចូលទឹកប្រាក់ទៅក្នុងប័ណ្ណ Visa prepaid card តាមរយៈ បណ្តាញភ្នាក់ងារ Wing មានដូចជា USSD ម៉ាស៊ីន Point of Sales និង កម្មវិធីនៅលើទូរស័ព្ទឆ្លាតវៃ ។ ឥឡូវនេះអតិថិជនទាំងអស់អាចទទួលបានប័ណ្ណវិសាផ្ទាល់ខ្លួន ឬជាកាដូសម្រាប់អ្នកជាទីស្រឡាញ់ជាមួយនិងកំរៃសេវាតិចបំផុត។ អតិថិជនពុំចាំបាច់មានគណនីនៅធនាគារទេដើម្បីទទួលបានប័ណ្ណវិសានេះ។ ប័ណ្ណវិសាកាសកាតនេះបានភ្ជាប់ ជាមួយប្រព័ន្ធ VISA និងផ្តល់ភាពងាយស្រួលដល់អតិថិជននៅពេលធ្វើដំណើរទៅក្រៅប្រទេស ឬក៏ធ្វើការចំណាយផ្សេងៗតាមបណ្តាហាងលក់ទំនិញនានា។
- ធនាគារក៏បានដាក់ឲ្យប្រើប្រាស់ នូវម៉ាស៊ីនឆ្លុះបញ្ចាំងដែលបំពាក់ជាមួយប្រព័ន្ធសុវត្ថិភាពបច្ចេកវិទ្យាស្នាមក្រយៅដៃនៅតាមបណ្តាសាខានានារបស់ធនាគារ FTB ដែលអនុញ្ញាតឲ្យអតិថិជនអាចដាក់ប្រាក់ ឬដកប្រាក់ពីគណនីរបស់ពួកគាត់បាន។

គម្រោងការិយាល័យកណ្តាលថ្មី

ដើម្បីឆ្លើយតបជាមួយនឹងផែនការពង្រីកអាជីវកម្ម និងកំណើនបុគ្គលិក គម្រោងការិយាល័យកណ្តាលថ្មីរបស់យើងគឺកំពុងតែសាងសង់។ ការិយាល័យកណ្តាលបច្ចុប្បន្នត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅជាបណ្តោះអាសន្នទៅអគារប្រាំបីជាន់ដែលស្ថិតនៅក្នុងតំបន់អាជីវកម្មនៅជិតស្ថានីយ៍អូឡាំពិក។ នៅពេលនេះដើម្បីបន្តបន្ថយនិងសម្រួលអតិថិជន យើងបានបើកសាខាក្រមួនសរុបថ្មីមួយ ដែលស្ថិតនៅខាងលិចនៃការិយាល័យកណ្តាលចាស់របស់យើង។

ការិយាល័យវីអាយភី ប៊ែងយ៉ឹង

សេវាកម្មវីអាយភីប៊ែងយ៉ឹងរបស់យើង បានដាក់ឲ្យដំណើរការនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ២០១៦។ បន្ថែមពីសាខាការិយាល័យកណ្តាលនៅជាន់ផ្ទាល់ដី យើងមានការិយាល័យវីអាយភីប៊ែងយ៉ឹងនៅជាន់ទីមួយ នៃអគារការិយាល័យកណ្តាលបាក់ទូកនាពេលបច្ចុប្បន្ន ហើយយើងគ្រោងនឹងរៀបចំការិយាល័យវីអាយភីប៊ែងយ៉ឹងពីរផ្សេងទៀតនៅសាខាសម្តេចប៉ាន និងសាខាក្រមួនសរក្នុងឆ្នាំខាងមុខនេះ។



វីអាយភីប៊ែងយ៉ឹង គឺជាកន្លែងដែលយើងបានផ្តល់នូវសេវាកម្មប្រកបដោយការជឿជាក់ និងមានភាពបត់បែនដែលទទួលស្គាល់និងឱ្យតម្លៃដោយអតិថិជនជាឯកត្តបុគ្គល ។ បន្ថែមពីលើការផ្តល់ជូននូវផលប្រយោជន៍ពិសេសៗ អតិថិជនវីអាយភីរបស់យើងក៏អាចធ្វើប្រតិបត្តិការធនាគាររបស់ខ្លួនតាមរយៈសេវាធនាគារពីចម្ងាយ ហើយរាល់អតិថិជនវីអាយភីនីមួយៗនឹងមានបុគ្គលិកជំនាញចាំត្រួតពិនិត្យលើគណនី និងប្រតិបត្តិការរបស់គាត់។

ការចូលរួមក្នុងសង្គម និងសហគមន៍

ការចូលរួមកិច្ចការសង្គម និងសហគមន៍ គឺជាសកម្មភាពដែលអ្នកតែងឃើញវត្តមាន ធនាគារFTB ជាញឹកញយក្នុងមក ហើយយើងក៏នៅតែបន្តគាំទ្រស្មារតីសង្គម និងសហគមន៍នេះយ៉ាងសកម្ម ព្រោះយើងចាត់ទុកការផ្តល់ជូនសហគមន៍ជាការយកចិត្តទុកដាក់មួយរបស់យើង។ យើងតែងតែផ្តល់ជូន វិភាគទានសប្បុរសធម៌ និងបន្តការគាំទ្រ ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗជាច្រើន ដែលក្នុងនោះរួមមាន ពាណិជ្ជកម្ម ឧស្សាហកម្មធុនតូចនិងមធ្យម វិស័យកីឡា អប់រំវប្បធម៌ និងជាពិសេសព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗនៃ ប្រពៃណីជាតិខ្មែរដែលមានដូចជា៖



ព្រឹត្តិការណ៍អង្គរសង្គ្រាន្ត

ព្រឹត្តិការណ៍អង្គរសង្គ្រាន្តគឺជាព្រឹត្តិការណ៍ប្រពៃណីជាតិដ៏សំខាន់ និងធំមួយ ក្នុងចំណោមព្រឹត្តិការណ៍ប្រពៃណីជាតិនានា ដែលប្រារព្ធឡើងដើម្បីអបអរសាទរ បុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីប្រពៃណីខ្មែរ ។ ព្រឹត្តិការណ៍នេះ មិនត្រឹមតែបំផុសឲ្យកូនខ្មែរជំនាន់ក្រោយបានស្គាល់ និងថែរក្សាតំលៃប្រពៃណីបុរាណវប្បធម៌ និងកេរដំណែល ពីដូនតានោះទេតែជាព្រឹត្តិការណ៍ដែលលើកស្ទួយមោទនភាពជាតិ និងអត្តសញ្ញាណជាតិខ្មែរអោយពិភពលោកបានស្គាល់ និងបំបែកកំណត់ត្រាពិភពលោកដោយសារការប្រារព្ធពិធីបុណ្យដ៏ល្អឯករបស់យើងរួមមាន របាំប្រពៃណីជាតិ ការសំដែងបែបបុរាណល្បែងប្រជាប្រិយ និងនំអន្សមយក្សដ៏អស្ចារ្យរបស់យើង។

ការលើកកម្ពស់ស្ត្រី

ដើម្បីអបអរសាទរ ការទទួលស្គាល់ និងការលើកតម្លៃស្ត្រី ធនាគារ FTB មិនដែលខកខានក្នុងការប្រារព្ធពិធីសិទ្ធិនារីអន្តរជាតិ ៨មីនា ប្រចាំឆ្នាំនោះទេ។ ក្រៅពីសូត្រឆ្លើយសេស ដែលមានការបូកបញ្ចូលគ្នារវាងប្រពៃណី និងអត្តសញ្ញាណ FTB ដែលផ្តល់ជូនកាលពីឆ្នាំកន្លងទៅនោះ ឆ្នាំនេះធនាគារបានបន្តការផ្តល់ជូនហូលជាអំណោយជូនថ្នាក់ដឹកនាំ និងបុគ្គលិកគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ ដើម្បីជាការគោរព និងស្តាប់ស្វែងសំរាប់ការផ្តល់ជូនមិនអាចកាត់ថ្លៃបាន និងតួនាទីដ៏ថ្លៃថ្លារបស់ស្ត្រីខ្មែរ។



កម្មវិធីរត់ពាក់កណ្តាលម៉ាយក្នុងពេញអន្តរជាតិ

ធនាគារ FTB គាំទ្រកម្មវិធីរត់ពាក់កណ្តាលម៉ាយក្នុងពេញអន្តរជាតិជារៀងរាល់ឆ្នាំទាំងថវិកា និងកំលាំងកាយ ។ យើងបានចូលរួមការរត់ពាក់កណ្តាលម៉ាយក្នុងដល់ទៅពីរដងក្នុងឆ្នាំ ២០១៦ ទាំងនៅភ្នំពេញ ក្នុងខែមិថុនា និងខេត្តសៀមរាបក្នុងខែធ្នូ។ នេះក៏ជាព្រឹត្តិការណ៍ធំ និងសំខាន់មួយដែល ធនាគារមិនដែលខកខាន ដែលយើងសំដៅលើការបង្កើនការចាប់អារម្មណ៍ចំពោះកីឡា និងសុខភាព ក្នុងស្ថាប័នរបស់យើង ក៏ដូចជាសហគមន៍ ព្រោះសុខភាពល្អនាំមកនូវ ប្រសិទ្ធភាពការងារ និងសហគមន៍ដែលល្អប្រសើរ។



ការពង្រឹងសក្តានុពលយុវវ័យ

យើងគាំទ្រការអភិវឌ្ឍន៍របស់យុវវ័យក្នុងសង្គម និងជំនាញក្នុងការដឹកនាំ។ ការចូលរួមឧបត្ថម្ភសិក្ខាសាលា និងគំរោងនានាដែលក្រុមសិស្សនិស្សិតបានផ្តួចផ្តើម យើងរួមចំណែកក្នុងការជម្រុញអោយយុវជន ហ៊ានបញ្ចេញសមត្ថភាព និងទេពកោសល្យ ដើម្បីអនុវត្តគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់គេ។ ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ ដែលយើងបានចូលរួមជាមួយគ្រឹះស្ថានសិក្សារួមមាន ពិធីបុណ្យសហគមន៍ និងការប្រើប្រាស់ភាសាបារាំង សប្បុរសធម៌ភូមិខ្ញុំ កម្មវិធីអតីតសិស្សចតុមុខ សិក្ខាសាលា PPIU , សាកលវិទ្យាល័យកម្ពុជា (UC), និង សិក្ខាសាលាស្តីពីប្រព័ន្ធស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិ កម្ពុជា (CIFRS) សំរាប់សហគ្រាសធនតូច និងមធ្យមដែលរៀបចំឡើងដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។



សមិទ្ធផលរបស់គម្រោង AFD

ទីភ្នាក់ងារបារាំងសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ ដែលហៅកាត់ថា AFD បានផ្តល់កម្ចីដល់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា (FTB) នូវទឹកប្រាក់ចំនួន ១ ៥ លានដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីផ្តល់កម្ចីបន្តទៅអោយវិស័យធុត់ផ្គង់ទឹកស្អាត និងអគ្គិសនីជនបទ។ គោលបំណងនៃគម្រោងនេះ គឺផ្តោតចម្បងទៅលើការផ្តល់ជូនសហគ្រាសទឹកស្អាតខ្នាតតូច (SWEs) និងសហគ្រាសអគ្គិសនីជនបទ (REEs) ហិរញ្ញប្បទាន ក្នុងការពង្រីកបណ្តាញ និងកែលម្អអគុណភាពស្ថានីយ៍ផលិត ជាមួយនឹងអត្រាការប្រាក់ទាប ឥណទានរយៈពេលវែង និងឱកាសខ្ចីឥណទានបានចំនួនច្រើនទោះជាមានវត្ថុបញ្ចាំជាអចលនវត្ថុតិចប្រមាណទទួលបានការកសាងសមត្ថភាពលើជំនាញបច្ចេកទេស និងការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ។ នៅពេលដែល SWEs និង REEs រៀបចំបានល្អ កាន់តែឆាប់ ពួកគេនឹងអាចផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ដល់អតិថិជនរបស់ពួកគេដែលមានជីវភាពក្រីក្រ ក្នុងការតភ្ជាប់បណ្តាញទឹកស្អាត និងនិរន្តរភាព អគ្គិសនីជាមួយតំបន់ទាប។ សហគមន៍អឺរ៉ុបក៏បានផ្តល់ជំនួយទៅលើកម្រិតភ្ជាប់បណ្តាញទឹកស្អាត ដើម្បីជួយដល់គ្រួសារក្រីក្រនូវលទ្ធភាពទទួលបានទឹកស្អាតប្រើប្រាស់ក្នុងតំបន់ទាប។

ទឹកប្រាក់ចំនួន ១០ លានដុល្លារអាមេរិកត្រូវបានទម្លាក់ក្នុងឆ្នាំ ២០១៦។ FTB ក៏បានអនុម័ត និងបញ្ចេញឥណទានចំនួន ១៩ SWEs ហើយពាក្យស្នើសុំរបស់ SWEs និង REEs ជាច្រើនទៀតកំពុងតែត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ។ យើងបានធ្វើសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយសមាគមទឹកស្អាតកម្ពុជា (CWA), សមាគមអគ្គិសនីភាវូបនីយកម្មជនបទ (REA), Enclude (ជំនួយបច្ចេកទេសរបស់ FTB), អង្គការ GRET, ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល និងអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា (EAC) ដើម្បីបញ្ជាសន្ទុះបន្តនានាក្នុងដំណើរការផ្តល់ឥណទានជូនដល់ SWEs និង REEs។



សន្ទុះកម្មផ្ទៃក្នុង

នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង បានអនុវត្តសកម្មភាពសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ក្នុងគោលបំណងធ្វើការវាយតម្លៃ និងផ្តល់អនុសាសន៍សវនកម្ម ទៅលើភាពគ្រប់គ្រាន់និងប្រសិទ្ធភាព នៃប្រតិបត្តិការរបស់បណ្តាញនាយកដ្ឋាន និងសាខានានា ដើម្បីកំណត់ថាតើក្របខណ្ឌនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង មានភាពគ្រប់គ្រាន់និងបណ្តាញនាយកដ្ឋាន និងសាខានានា បានអនុវត្តនូវមុខងារតួនាទី និងទំនួលខុសត្រូវទៅតាមសេចក្តីណែនាំ គោលនយោបាយ និងនីតិវិធីផ្សេងៗ ក្នុងការជួយគាំទ្រគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ។ ការងារសវនកម្មផ្ទៃក្នុង ក៏មានបំណងស្វែងរកនូវឱកាសក្នុងការអនុវត្ត និងកែលម្អដំណើរប្រតិបត្តិការសក្តានុពល ដើម្បីធ្វើឱ្យមានភាពប្រសើរជាងមុន។

ការអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិនានា

- ប្រកាសលេខ ធ៧-០៨-២១១ ស្តីពីអភិបាលកិច្ចរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ការដាក់ឱ្យអនុវត្តប្លង់គណនីសម្រាប់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ របស់ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា
- ប្រកាសលេខ ធ៧-០១៥-៣៤៩ ប្រ.ក ស្តីពីអនុបាតក្របខ័ណ្ឌសន្ទនីយភាព
- ប្រកាសលេខ ធ៧-៣៨-១៩៣ ប្រ.ក ស្តីពីការកំណត់ជាថ្មីនូវដើមទុនចុះបញ្ជី និងលក្ខខណ្ឌសុំអាជ្ញាប័ណ្ណចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារ
- ប្រកាសលេខ ធ៧-០១០-១៨២ ប្រ.ក ស្តីពីការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ
- ប្រកាសលេខធ៧-០០-៤៦ប្រ.កលេខធ៧-០៤-២០៦លេខធ៧-០៧-១៣៥និងលេខធ៧-០១២-១៨៥ស្តីពីអនុបាតសោធនភាពរបស់ធនាគារ
- ប្រកាសលេខធ៧-០៩-០៧៤ ប្រ.ក ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ និងសំវិធានធនលើទ្រព្យសកម្មរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ប្រកាសលេខ ធ៧-០១-១៨៦ ប្រ.ក ស្តីពីអចលនទ្រព្យរបស់ធនាគារ
- ប្រកាសលេខ ធ៧-០៧-១៣៤ ប្រ.ក ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យស្ថានភាពចំហសុទ្ធនៃរូបិយប័ណ្ណចំពោះគ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ប្រកាសលេខ ធ៧-០៦-២២៦ ប្រ.ក ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យហានិភ័យជំងឺរបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ប្រកាសលេខធ៧-០១-១៣៧ ប្រ.ក លេខ ធ៧-០២-១៤៦ ស្តីពីឥណទានចំពោះសម្ព័ន្ធព្យាបាល
- ប្រកាសលេខធ៧ ០៩-០៧៥ ប្រ.ក ស្តីពីការកម្រិតប្រាក់បម្រុងកាតព្វកិច្ចអប្បបរមារបស់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ប្រកាសលេខ ធ៧ ០៤-០៣៧ ប្រ.ក ស្តីពីការទូទាត់សងជាមុននូវប្រាក់ថ្លៃជួល និងភតិសន្យា

របាយការណ៍គណៈគ្រប់គ្រង

របាយការណ៍ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារ”) មានក្តីសោមនស្សសូមដាក់បង្ហាញរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្មរួច សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។

អំពីធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា

ធនាគារត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមអនុក្រឹត្យលេខ ១២១៣ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៩ ក្រោមរបបបរិច្ឆេទកម្ពុជា។ ក្នុងឆ្នាំ២០០០ ធនាគារបានផ្តាច់ចេញពីការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារកណ្តាល”)។ ធនាគារត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្មជា ក្រុមហ៊ុនសាធារណៈទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ក្រោមវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីលេខ Co.៨៨៣៥ M/២០០៦ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦ ។

ធនាគារមានអាជ្ញាប័ណ្ណប្រកបអាជីវកម្មជាធនាគារពាណិជ្ជកម្មហើយធនាគារបានបន្តអាជ្ញាប័ណ្ណនេះជាថ្មីជាអាជ្ញាប័ណ្ណអចិន្ត្រៃយ៍នៅថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦។

សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង

ធនាគារធ្វើសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បងក្នុងការផ្តល់សេវាធនាគារ និងសេវាផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

លទ្ធផលប្រតិបត្តិការ និងភាគលាភ

លទ្ធផលប្រតិបត្តិការសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលនៅលើទំព័រទី៣៣។ ក្នុងអំឡុងឆ្នាំ មិនមានការប្រកាសភាគលាភ ឬបង់ភាគលាភជូនភាគទុនិកទេ (២០១៥៖គ្មាន)។

ឥណទានអត្រាក់ និងឥណទានសង្ស័យ

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការជម្រះឥណទាន និងបុរេប្រទានអត្រាក់ចេញពីបញ្ជីឬការធ្វើសវិធានឥណទានអត្រាក់ និងឥណទានសង្ស័យ ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលជឿជាក់ថា រាល់ឥណទានអត្រាក់ទាំងអស់ដែលបានដឹងត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងបានកត់ត្រាសវិធានឥណទានគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអត្រាក់ និងសង្ស័យ។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ដឹងដ៏ស្មុគ្រឹកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីកាលៈទេសៈណាមួយដែលនាំឲ្យចំនួនឥណទាន និងបុរេប្រទានអត្រាក់ដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី ឬចំនួនសវិធានឥណទាន និងបុរេប្រទានអត្រាក់និងសង្ស័យ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារមានចំនួនមិនគ្រប់គ្រាន់ជាសារវន្តនោះទេ។

ទ្រព្យសកម្ម

មុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបញ្ជាក់ថាទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថានឹងអាចទទួលស្គាល់បានជាក់ស្តែង។

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ និងផ្អែកតាមការយល់ឃើញដ៏ស្មុគ្រឹក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលអាចបណ្តាលឲ្យតម្លៃទ្រព្យសកម្មក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ពុំត្រឹមត្រូវជាសារវន្តទេ។

បំណុលយថាភាព និងបំណុលផ្សេងៗ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ៖

ក. មិនមានបន្ទុកណាមួយលើទ្រព្យសកម្មរបស់ធនាគារ ដែលបានកើតឡើងដោយសារការដាក់បញ្ចាំសម្រាប់ការធានាបំណុលរបស់បុគ្គលណាម្នាក់ឡើយ ចាប់តាំងពីដំណាច់ឆ្នាំមក និង

ខ. មិនមានបំណុលយថាភាពណាមួយរបស់ធនាគារ ដែលបានកើតឡើងចាប់តាំងពីដំណាច់ឆ្នាំមក ក្រៅពីបំណុលផ្សេងៗនៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធនាគារធម្មតានោះទេ។

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាភាព ឬបំណុលផ្សេងៗរបស់ធនាគារបានក្លាយជាការបង្ខំឲ្យសង ឬអាចនឹងត្រូវទាមទារឲ្យសងក្នុងរយៈពេល១២ខែបន្ទាប់ពីដំណាច់ឆ្នាំ ដែលនឹង ឬអាចនឹងមានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ធនាគារ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួននៅថ្ងៃដល់ពេលកំណត់សងនោះទេ។

ការប្រែប្រួលតាមកាលៈទេសៈ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមិនបានដឹងពីកាលៈទេសៈណាមួយដែលមិនបានវែកញែកនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលអាចបណ្តាលឲ្យចំនួនទឹកប្រាក់ដែលបានបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវជាសារវន្តនោះទេ។

ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ មិនបានទទួលរងនូវផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តពីខ្ទង់គណនីប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍មិនប្រក្រតីណាមួយឡើយ។ តាមយោបល់របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅចន្លោះពេលរវាងដំណាច់ឆ្នាំរហូតមកទល់នឹងកាលបរិច្ឆេទនៃ របាយការណ៍ មិនមានខ្ទង់គណនីប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ខុសប្រក្រតីណាមួយដែលអាចជះឥទ្ធិពលជាសារវន្តដល់លទ្ធផលប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ ក្នុងឆ្នាំដែលរបាយការណ៍នេះត្រូវបានធ្វើឡើងនោះទេ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិរបស់ធនាគារ ដែលនៅបម្រើការក្នុងអំឡុងឆ្នាំ រហូតដល់កាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍នេះមានរាយនាមដូចខាងក្រោម៖

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក វ៉ត្លូ សាវុធ	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សមាជិកមិនប្រតិបត្តិ
ឧកញ៉ា លឹម ប៊ុនសួរ	សមាជិកប្រតិបត្តិ
លោក ហ្គី អាន់រ៉ានីថ	សមាជិកប្រតិបត្តិ
លោក ជូ វណ្ណៈ	សមាជិកប្រតិបត្តិ
លោកស្រី សុខ ចាន់សុណា	សមាជិកមិនប្រតិបត្តិ
លោក លី តៃសេង	សមាជិកមិនប្រតិបត្តិ

គណៈគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ

លោក ហ្គី អាន់រ៉ានីថ	អគ្គនាយក
លោកស្រី នួន ប៊ូរ៉ានី	អគ្គនាយិការងារ
លោកស្រី ឡាយ រចនា	អគ្គនាយិការងារ
លោក ឌិត សុចល	អគ្គនាយករង

សវនករ

ក្រុមហ៊ុនសវនករឯករាជ្យ Pricewaterhouse Coopers(Cambodia) ជាសវនកររបស់ធនាគារ ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលខុសត្រូវក្នុងការបញ្ជាក់ថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើង និងបានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់របស់ធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ។ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ តម្រូវឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ៖

១. អនុវត្តគោលការណ៍គណនេយ្យសមស្រប ដែលគាំទ្រដោយការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណយ៉ាងសមហេតុផល និងប្រកបដោយការប្រុងប្រយ័ត្ន ព្រមទាំងអនុវត្តតាមគោលការណ៍ទាំងនេះឲ្យមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នា។
២. អនុវត្តតាមតម្រូវការក្នុងការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ដែលអនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ហើយប្រសិនបើមានការប្រាសចាកណាមួយ ក្នុងការបង្ហាញឲ្យមានភាពត្រឹមត្រូវ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលត្រូវប្រាកដថាការប្រាសចាកទាំងនោះត្រូវបានបង្ហាញពន្យល់ និងកំណត់បរិមាណត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។
៣. រក្សាទុកកំណត់ត្រាគណនេយ្យឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់ និងប្រព័ន្ធគ្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។
៤. រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម លើកលែងតែមានករណីសន្មតយ៉ាងសមរម្យថាធនាគារ នឹងមិនអាចបន្តកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មនៅពេលអនាគតដ៏ខ្លី និង
៥. គ្រប់គ្រង និងដឹកនាំធនាគារឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព តាមរយៈការសម្រេចចិត្តជាសារវន្តទាំងអស់ដែលជះឥទ្ធិពលដល់ប្រតិបត្តិការ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវធានាថាផលប៉ះពាល់ទាំងនោះត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអះអាងថា ធនាគារបានអនុវត្តតាមតម្រូវការខាងលើក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសូមធានាអះអាងថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ ព្រមទាំងកំណត់សម្គាល់ទាំងឡាយ បានបង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាពជាសារវន្តទាំងអស់នៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់របស់ធនាគារសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។

ចុះហត្ថលេខាដោយយោងទៅតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។



លោក ហ៊ុន អាន់នីថ
សមាជិកប្រតិបត្តិ និងជាអគ្គនាយក
កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧



លោកស្រី នួន ប៊ុនី
អគ្គនាយិការងារ
កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧

របាយការណ៍សវនករឯករាជ្យ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិ

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា រួមមានតារាងតុល្យការគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ និងរបាយការណ៍លទ្ធផលរបាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ ព្រមទាំងកំណត់សម្គាល់ នានាដែលរួមមានសេចក្តីសង្ខេបនៃគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានពន្យល់ដទៃទៀត។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំ និងការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវលើការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលគណៈគ្រប់គ្រងកំណត់ថាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនឲ្យមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ត ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ

ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺបញ្ចេញមតិលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះដោយផ្អែកទៅលើការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។ យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា។ ស្តង់ដារទាំងនោះតម្រូវឲ្យយើងខ្ញុំប្រតិបត្តិតាមក្រមសីលធម៌ធ្វើផែនការសវនកម្ម និងធ្វើសវនកម្ម ដើម្បីទទួលបាននូវការធានាអះអាងដែលសមហេតុផលថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំមានលក្ខណៈខុសឆ្គងជាសារវន្ត។

ការធ្វើសវនកម្ម រួមមានការអនុវត្តនីតិវិធីដើម្បីទទួលបាននូវភស្តុតាងសវនកម្ម អំពីចំនួនទឹកប្រាក់ និងការលាតត្រដាងនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ការជ្រើសរើសនីតិវិធីទាំងនេះគឺអាស្រ័យលើការវិនិច្ឆ័យរបស់សវនករ រាប់ទាំងការវាយតម្លៃលើហានិភ័យនៃភាពខុសឆ្គងជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបណ្តាលមកពីការក្លែងបន្លំឬកំហុសឆ្គង។ ក្នុងការវាយតម្លៃហានិភ័យទាំងនោះ សវនករបានពិចារណាទៅលើប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពដែល ទាក់ទងទៅនឹងការរៀបចំ និងការបង្ហាញត្រឹមត្រូវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដើម្បីរៀបចំនូវនីតិវិធីសវនកម្ម ដែលមានលក្ខណៈសមហេតុផលទៅតាម កាលៈទេសៈផ្សេងៗ ប៉ុន្តែពុំមានគោលបំណងបញ្ចេញមតិលើប្រសិទ្ធភាពនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គភាពនោះទេ។ សវនកម្ម ក៏រួមបញ្ចូលទាំង ការវាយតម្លៃនូវភាពសមស្របនៃគោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ និងភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យដែលធ្វើឡើងដោយ គណៈគ្រប់គ្រង ក៏ដូចជាការវាយតម្លៃលើការបង្ហាញជាទូទៅនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងទទួលបានគឺមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវ ដែលជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ចេញមតិយោបល់របស់ យើងខ្ញុំ។

មតិយោបល់

តាមមតិយោបល់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា ធនាគារ)បង្ហាញត្រឹមត្រូវនូវគ្រប់ទិដ្ឋភាព ជាសារវន្តទាំងអស់អំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ និងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងលំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ ដំណាច់ឆ្នាំ ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិ នៃកម្ពុជា និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។

របាយការណ៍ដែលយើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្ម

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ រួមមាន៖

- តារាងតុល្យការ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦
- របាយការណ៍លទ្ធផលសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ
- របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធនសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ
- របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ និង

កំណត់សម្គាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រាប់ទាំងសេចក្តីសង្ខេបគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ។

មូលដ្ឋាននៃមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ

យើងខ្ញុំបានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ ស្តីពីសវនកម្មនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ស្តង់ដារសវនកម្ម”)។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ យើងខ្ញុំដែលអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារ ទាំងនោះ ត្រូវបានពណ៌នាបន្ថែមទៀតនៅក្នុងកថាខណ្ឌ “ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករក្នុងការធ្វើសវនកម្មលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ” នៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងខ្ញុំ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំបានទទួលមានភាពគ្រប់គ្រាន់ និងសមហេតុផល ដើម្បីធ្វើជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ចេញមតិយោបល់ របស់យើងខ្ញុំ។

ឯករាជ្យ

យើងខ្ញុំមានឯករាជ្យពីធនាគារ ដែលអនុលោមទៅតាមក្រមសីលធម៌សម្រាប់គណនេយ្យករវិជ្ជាជីវៈ ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារក្រមសីលធម៌អន្តរជាតិ (ហៅកាត់ថា “ក្រមសីលធម៌អន្តរជាតិ”) និងអនុលោមទៅតាមក្រមសីលធម៌របស់វិទ្យាស្ថានគណនេយ្យករជំនាញ និងសវនករកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ក្រមសីលធម៌ វគសក”)។ យើងខ្ញុំបានបំពេញកាតព្វកិច្ចក្នុងការទទួលខុសត្រូវផ្នែកក្រមសីលធម៌ផ្សេងៗទៀត ដែលកំណត់ដោយ “ក្រមសីលធម៌អន្តរជាតិ” និង “ក្រមសីលធម៌ វគសក”។

ព័ត៌មានផ្សេងៗ

គណៈគ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវចំពោះព័ត៌មានផ្សេងៗ។ ព័ត៌មានផ្សេងៗរួមមាន ឧបសម្ព័ន្ធដែលជាតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាល ប៉ុន្តែឧបសម្ព័ន្ធទាំងនេះមិនមែនជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍សវនកររបស់យើងខ្ញុំទេ។

មតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុពុំបានគ្របដណ្តប់ទៅលើព័ត៌មានផ្សេងៗនោះទេហើយយើងខ្ញុំមិនធ្វើការធានាអះអាងចំពោះព័ត៌មានទាំងនោះទេ។

ទាក់ទងនឹងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ យើងខ្ញុំទទួលខុសត្រូវក្នុងការអានព័ត៌មានផ្សេងៗដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ដើម្បីពិចារណាថាព័ត៌មានផ្សេងៗទាំងនោះមានភាពផ្ទុយគ្នាជាសារវន្តពីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬផ្ទុយពីការយល់ដឹងរបស់យើងខ្ញុំផ្នែកលើលទ្ធផលនៃការធ្វើសវនកម្ម ឬមានការរាយការណ៍ពីកំហុសឆ្គងជាសារវន្តដែលបានកើតឡើងឬទេ។

ផ្អែកទៅលើការងារដែលយើងខ្ញុំបានបំពេញ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថាមានកំហុសឆ្គងជាសារវន្តដែលកើតចេញពីព័ត៌មានផ្សេងៗទាំងនេះ យើងខ្ញុំត្រូវរាយការណ៍ពីអង្គហេតុនៃកំហុសឆ្គងទាំងនោះ។ យើងខ្ញុំមិនមានអ្វីត្រូវរាយការណ៍ចំពោះបញ្ហានេះទេ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រង និងអ្នកដែលទទួលបន្ទុកលើអភិបាលកិច្ចរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ថ្នាក់គ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងបង្ហាញរបាយការណ៍ទាំងនោះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា និងទទួលខុសត្រូវលើការ ត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលថ្នាក់គ្រប់គ្រងកំណត់ថាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឲ្យចៀសផុតពីការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្ត ដែលបណ្តាលមកពីការកំហុសឆ្គង ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ។

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ថ្នាក់គ្រប់គ្រងទទួលខុសត្រូវក្នុងការវាយតម្លៃអំពីលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ការលាតត្រដាងព័ត៌មានដែលពាក់ព័ន្ធ ក៏ដូចជាបញ្ហាផ្សេងៗដែលទាក់ទងទៅនឹងនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដោយប្រើមូលដ្ឋានគណនេយ្យសម្រាប់និរន្តរភាពអាជីវកម្ម លើកលែងតែថ្នាក់គ្រប់គ្រងគ្រោងនឹងបិទអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ឬបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការ ដោយមិនមានជម្រើសប្រកបដោយភាពប្រាកដប្រជាណាមួយ។ អ្នកដែលទទួលបន្ទុកអភិបាលកិច្ច ត្រូវមានការទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យដំណើរការនៃការរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករ ក្នុងការធ្វើសវនកម្មលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គោលបំណងរបស់យើងខ្ញុំគឺស្វែងរកអំណះអំណាង ដែលសមហេតុផល ថាវាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូលពុំមានការ រាយការណ៍ខុសជាសារវន្តដែលបណ្តាលមកពីការកំហុសឆ្គង ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗ និងចេញរបាយការណ៍សវនកម្មដែលមានមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។ ការអះអាងដែលសមហេតុផលគឺជាការអះអាងក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ប៉ុន្តែវាមិនមែនជាការធានាថាសវនកម្មដែលបានធ្វើឡើងដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្ម តែងតែរកឃើញជាវិជ្ជមានការរាយការណ៍ខុសជាសារវន្តដែលបានកើតឡើងនោះទេ។ ការរាយការណ៍ខុសអាចកើតឡើងពីការកំហុសឆ្គង ឬកំហុសឆ្គង ហើយវាត្រូវបានចាត់ទុកថាមានលក្ខណៈជាសារវន្ត ប្រសិនបើការរាយការណ៍ខុសនីមួយៗ ឬការរាយការណ៍ខុសសរុប អាចត្រូវបានរំពឹងថាជះឥទ្ធិពលលើមូលដ្ឋាននៃការសម្រេចចិត្តផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចរបស់អ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ។

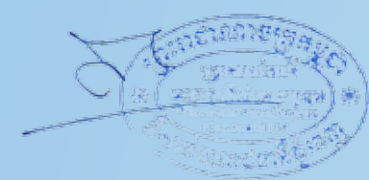
ផ្នែកមួយនៃការធ្វើសវនកម្មដែលអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារសវនកម្ម តម្រូវឲ្យយើងខ្ញុំប្រើប្រាស់ការវិនិច្ឆ័យ និងរក្សាការងឿងឆ្ងល់ប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ ក្នុងពេលបំពេញការងារសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ហើយយើងខ្ញុំ៖

- កំណត់ និងវាយតម្លៃហានិភ័យនៃការខុសជាសារវន្តនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលអាចបណ្តាលមកពីការកំហុសឆ្គង ឬកំហុសឆ្គងផ្សេងៗដោយតាក់តែងនីតិវិធីសវនកម្ម និងធ្វើសវនកម្មដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងហានិភ័យ ទាំងនោះ និងស្វែងរកភស្តុតាងសវនកម្មគ្រប់គ្រាន់និងសមស្រប ដើម្បីធ្វើជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការបញ្ជាក់មតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។ ហានិភ័យដែលបណ្តាលមកពីការកំហុសឆ្គងឬកំហុសឆ្គងដែលបានកំណត់ថាមានទំហំធំជាងហានិភ័យដែលបណ្តាលមកពីកំហុសឆ្គងអចេតនា។ ការកំហុសឆ្គងរួមមាន ការសមគំនិត ការកំហុសឆ្គងឯកសារ ការលុបបំបាត់ដោយចេតនា ការបង្ហាញខុស ឬការបដិសេធនូវប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង។
- ស្វែងយល់អំពីប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសវនកម្ម ដើម្បីតាក់តែងនីតិវិធីសវនកម្មដែលសមស្របទៅតាមកាលៈទេសៈប៉ុន្តែមិនបញ្ចេញមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំទៅលើប្រសិទ្ធភាពនៃការត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារទេ។
- វាយតម្លៃអំពីភាពសមស្របនៃគោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់ ភាពសមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យ និងការលាតត្រដាងពាក់ព័ន្ធដែលថ្នាក់គ្រប់គ្រងបានធ្វើឡើង។

- សន្និដ្ឋានលើភាពសមស្របនៃការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានគណនេយ្យនិរន្តរភាពអាជីវកម្មរបស់ថ្នាក់គ្រប់គ្រងអាស្រ័យទៅលើភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំទទួលបាន ថា តើវាមានភាពមិនច្បាស់លាស់ជាសារវន្តដែលបានកើតឡើងកម្រិតណា ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍ ឬលក្ខខណ្ឌនានា អាចបណ្តាលឲ្យមានការសង្ស័យជាក់ស្តែងទៅលើលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនដែរឬទេ។ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថាមានភាពមិនច្បាស់លាស់ជាសារវន្តបានកើតឡើង នោះយើងខ្ញុំត្រូវធ្វើការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍សវនកម្ម ដើម្បីទាញចំណាប់អារម្មណ៍អ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុចំពោះការលាតត្រដាងព័ត៌មាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើការលាតត្រដាងនោះនៅមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ទៀត យើងខ្ញុំត្រូវធ្វើការកែប្រែមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ។ សេចក្តីសន្និដ្ឋានសរុបរបស់យើងខ្ញុំ អាស្រ័យ ទៅលើភស្តុតាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំទទួលបាន រហូតដល់ថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើរបាយការណ៍សវនកម្មនេះ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ព្រឹត្តិការណ៍នានាក្នុងពេលអនាគត អាចបណ្តាលឲ្យធនាគារឈប់បន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម។
- វាយតម្លៃការបង្ហាញទូទៅ រចនាសម្ព័ន្ធ និងខ្លឹមសារក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រាប់ទាំងការលាតត្រដាងព័ត៌មានផ្សេងៗ និងកំណត់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបង្ហាញពីប្រតិបត្តិការ និងព្រឹត្តិការណ៍ជាក់ស្តែង ដែលអាចធ្វើឲ្យមានការបង្ហាញត្រឹមត្រូវ។

យើងខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនអ្នកដែលទទួលបន្ទុកអភិបាលកិច្ចនូវបញ្ហាផ្សេងៗដូចជា ទំហំការងារ និងពេលវេលាសវនកម្ម ព្រមទាំងបញ្ហាសវនកម្មសំខាន់ៗ រួមទាំងរាយការណ៍ពីភាពខ្វះខាតជាសារវន្តក្នុងការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលយើងខ្ញុំបានរកឃើញក្នុងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ។

ជ. ក្រុមហ៊ុន PricewaterhouseCoopers (Cambodia) Ltd.



គុយ ស៊ីម

Partner

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា

តារាងតុល្យការ

គិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៦

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ		២៥.៥០៦.៤០៩	១០២.៩៦៩.៣៧៣	២៨.៦៥៦.០៨២	១១៦.០៥៧.១៣២
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៤	២៤៦.៣២៣.១៤១	៩៩៤.៤០៦.៥២០	២៤៧.៥៦៧.៦៨១	១.០០២.៦៤៩.១០៨
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៥	៨៦.៥១៣.៤៥៧	៣៤៩.២៥៤.៨២៦	៥៧.១៤០.៩៦៨	២៣១.៤២០.៩២០
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន	៦	៤៧១.៩០០.៧៧៩	១.៩០៥.០៦៣.៤៤៥	៣៩៤.២៤៦.០២៤	១.៥៩៦.៦៩៦.៣៩៧
ទ្រព្យសម្បត្តិរ៉ាប់រង	៧	១៥.២១៣.៤២៦	៦១.៤១៦.៦០១	២៣.០៦៣.៦៤២	៩៣.៤០៧.៧៥០
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	៨	៧៧៩.២០០	៣.១៤៥.៦៣០	៣៧៩.៣៩៧	១.៥៣៦.៥៥៨
ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	៩	៦.៤១៣.៤០១	២៥.៨៩០.៩០០	៦.០០៤.២៧០	២៤.៣១៧.២៩៤
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	១០	១.៧៣៩.៩៧៦	៧.០២៤.២៨៣	៨៧៥.២៩៤	៣.៥៤៤.៩៤១
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១១	៧.៤២២.៧១៥	២៩.៩៦៥.៥០០	២.៤៣២.៤៨៦	៩.៨៥១.៥៦៨
ទ្រព្យសកម្មសរុប		៨៦១.៨១២.៥០៤	៣.៤៧៩.១៣៧.០៧៨	៧៦០.៣៦៥.៨៤៤	៣.០៧៩.៤៨១.៦៦៨
បំណុល និងមូលធនភាគទុនិក					
បំណុល					
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	១២	៤៦.០២២.០៤៩	១៨៥.៧៩១.០១២	៦២.៦១៣.៩៥១	២៥៣.៥៨៦.៥០២
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១៣	៦៩៧.៩៤៨.១៧៩	២.៨១៧.៦១៦.៧៩៨	៥៨១.៦២៤.២២២	២.៣៥៥.៥៧៨.០៩៩
បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		១.៧១៦.៦០៨	៦.៩២៩.៩៤៦	៥០១.៨២៥	២.០៣២.៣៩១
ប្រាក់កម្ចី	១៤	១០.០០០.០០០	៤០.៣៧០.០០០	៥.០០០.០០០	២០.២៥០.០០០
អត្ថប្រយោជន៍ពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារ	១៥	២.៨៩០.៤៩៩	១១.៦៦៨.៩៤៤	២.១៤៩.២២៨	៨.៧០៤.៣៧៣
បំណុលផ្សេងៗ	១៦	៩.៤៧៥.៣២៨	៣៨.២៥១.៨៩៩	២០.៨៤៨.៦៣០	៨៤.៤៣៦.៩៥១
បំណុលសរុប		៧៦៨.០៥២.៦៦៣	៣.១០០.៦២៨.៥៩៩	៦៧២.៧៣៧.៨៥៦	២.៧២៤.៥៨៨.៣១៦
មូលធនភាគទុនិក					
ដើមទុន	១៧	៣៨.៥០០.០០០	១៥៥.៤២៤.៥០០	៣៨.៥០០.០០០	១៥៥.៩២៥.០០០
ទុនបម្រុង	១៨	៣៣.០០៨.០៩៦	១៣៣.២៥៣.៦៨៤	៣៣.០០៨.០៩៦	១៣៣.៦៨២.៧៨៩
ចំណេញរក្សាទុក		២២.២៥១.៧៤៥	៨៩.៨៣០.២៩៥	១៦.១១៩.៨៩២	៦៥.២៨៥.៥៦៣
មូលធនភាគទុនិកសរុប		៩៣.៧៥៩.៨៤១	៣៧៨.៥០៨.៤៧៩	៨៧.៦២៧.៩៨៨	៣៥៤.៨៩៣.៣៥២
បំណុល និងមូលធនភាគទុនិក សរុប		៨៦១.៨១២.៥០៤	៣.៤៧៩.១៣៧.០៧៨	៧៦០.៣៦៥.៨៤៤	៣.០៧៩.៤៨១.៦៦៨

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៣២ ដល់ទំព័រទី ៨២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា

របាយការណ៍លទ្ធផល សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	១៩	៤៩.៥៥៥.៩០២	២០០.០៥៧.១៧៦	៤១.៤២៧.៥៨០	១៦៧.៧៨១.៦៩៩
ចំណាយការប្រាក់	១៩	(២០.៥០៨.០៦០)	(៨២.៧៩១.០៣៨)	(១៦.៣២៥.៥៥៦)	(៦៦.១១៨.៥០២)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	១៩	២៩.០៤៧.៨៤២	១១៧.២៦៦.១៣៨	២៥.១០២.០២៤	១០១.៦៦៣.១៩៧
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់	២០	(២១.២២៣.៧៥៤)	(៨៥.៦៨០.២៩៥)	(១៧.៩៦៥.៤៩០)	(៧២.៧៦០.២៣៥)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធបន្ទាប់ពីកាត់កង សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់		៧.៨២៤.០៨៨	៣១.៥៨៥.៨៤៣	៧.១៣៦.៥៣៤	២៨.៩០២.៩៦២
ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារ	២១	៤.៨៧៨.៩៦៣	១៩.៦៩៦.៣៧៤	៧.០៨២.៤៤៥	២៨.៦៨៣.៩០២
ចំណាយកម្រៃនិងជើងសារ	២១	(៥៨១.០៩៦)	(២.៣៤៥.៨៨៥)	(៥៥៤.៧០៨)	(២.២៤៦.៥៦៧)
ចំណូលកម្រៃនិងជើងសារសុទ្ធ	២១	៤.២៩៧.៨៦៧	១៧.៣៥០.៤៨៩	៦.៥២៧.៧៣៧	២៦.៤៣៧.៣៣៥
ចំណូលផ្សេងៗ	២២	៤.៧៩៦.៣៨៩	១៩.៣៦៣.០២២	១.៤១០.៣៩៧	៥.៧១២.១០៨
ចំណាយបុគ្គលិក	២៣	(៥.០៤៣.០៧៨)	(២០.៣៥៨.៩០៦)	(៣.៨៤២.៣១០)	(១៥.៥៦១.៣៥៦)
ចំណាយរំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ និង រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី		(១.១៣០.៤៥៣)	(៤.៥៦៣.៦៣៩)	(៨៩៦.៨៥៣)	(៣.៦៣២.២៥៥)
ចំណាយទូទៅ និងចំណាយរដ្ឋបាល	២៤	(៣.០៦៨.៨២៤)	(១២.៣៨៨.៨៤២)	(៣.១៩៥.៤៦០)	(១២.៩៤១.៦១៣)
		(៤.៤៤៥.៩៦៦)	(១៧.៩៤៨.៣៦៥)	(៦.៥២៤.២២៦)	(២៦.៤២៣.១១៦)
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		៧.៦៧៥.៩៨៩	៣០.៩៨៧.៩៦៧	៧.១៤០.០៤៥	២៨.៩១៧.១៨១
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	២៥	(១.៥៤៤.១៣៦)	(៦.២៣៣.៦៧៧)	(១.៤៧៨.២២២)	(៥.៩៨៦.៩៦១)
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ		៦.១៣១.៨៥៣	២៤.៧៥៤.២៩០	៥.៦៦១.៨២៣	២២.៩៣០.២២០

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៣២ ដល់ទំព័រទី ៨២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា

របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធន
សម្រាប់កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

	ដើមទុន ដុល្លារអាមេរិក	ទុនបម្រុង ដុល្លារអាមេរិក	ចំណេញរក្សាទុក ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥				
សមតុល្យនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	៣៨.៥០០.០០០	៣៣.០០៨.០៩៦	១០.៤៥៨.១០៩	៨១.៩៦៦.២០៥
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	៥.៦៦១.៧៨៣	៥.៦៦១.៧៨៣
សមតុល្យនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	៣៨.៥០០.០០០	៣៣.០០៨.០៩៦	១៦.១១៩.៨៩២	៨៧.៦២៧.៩៨៨
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៥៥.៩២៥.០០០	១៣៣.៦៨២.៧៨៩	៦៥.២៨៥.៥៦៣	៣៥៤.៨៩៣.៣៥២
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦				
សមតុល្យនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦	៣៨.៥០០.០០០	៣៣.០០៨.០៩៦	១៦.១១៩.៨៩២	៨៧.៦២៧.៩៨៨
ចំណេញក្នុងឆ្នាំ	-	-	៦.១៣១.៨៥៣	៦.១៣១.៨៥៣
សមតុល្យនៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦	៣៨.៥០០.០០០	៣៣.០០៨.០៩៦	២២.២៥១.៧៤៥	៩៣.៧៥៩.៨៤១
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៥៥.៤២៤.៥០០	១៣៣.២៥៣.៦៨៤	៨៩.៨៣០.២៩៥	៣៧៨.៥០៨.៤៧៩

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៣២ ដល់ទំព័រទី ៨២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា

របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

	កំណត់ សម្គាល់	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ					
សាច់ប្រាក់សុទ្ធ(បានប្រើក្នុង)/បានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	២៦	(៣៣.៦៥៥.២៩៨)	(១៣៥.៨៦៦.៤៣៨)	១០១.៧៣០.៨៤៧	៤១២.០០៩.៩៣០
ការប្រាក់បានទទួល		៤៨.១៦១.៣៧៤	១៩៤.៤២៧.៤៦៧	៤១.៦០៧.៦១៣	១៦៨.៥១០.៨៣៣
ការប្រាក់បានបង់		(១៨.១៨៩.៧៩២)	(៧៣.៤៣២.០២៩)	(១៥.៧១១.៤១៧)	(៦៣.៦៣១.២៣៩)
អត្ថប្រយោជន៍ពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារបានបង់		(៥៦.៦៩៦)	(២២៨.៨៨២)	(៤៥១.៣៥៣)	(១.៨២៧.៩៨០)
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់		(១.១៩៤.០៣៥)	(៤.៨២០.៣១៩)	(៣.៣៣៥.២០០)	(១៣.៥០៧.៥៦០)
លំហូរសាច់ប្រាក់សុទ្ធ(បានប្រើក្នុង)/បានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ		(៤.៩៣៤.៤០៧)	(១៩.៩២០.២០១)	១២៣.៨៤០.៤៩០	៥០១.៥៥៣.៩៨៤
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពវិនិយោគ					
ការទិញទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ	៩	(១.៥០៣.០៤៨)	(៦.០៦៧.៨០៥)	(៣.១១៤.៥៦៩)	(១២.៦១៤.០០៤)
សាច់ប្រាក់បានពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ		-	-	៣.០០០	១២.១៥០
សាច់ប្រាក់បានពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិរឹបអូស		១៤.៤៨១.០៣៩	៥៨.៤៥៩.៩៥៤	២.៤០២.៩៨៩	៩.៧៣២.១០៥
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	៨	(៤៣៦.៦៥៦)	(១.៧៦២.៧៨០)	(៣៥៣.៤២៤)	(១.៤៣១.៣៦៦)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពី/(បានប្រើក្នុង)សកម្មភាព វិនិយោគ		១២.៥២១.៣៣៥	៥០.៦២៩.៣៦៩	(១.០៦២.០០៤)	(៤.៣០១.១១៧)
លំហូរសាច់ប្រាក់ពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន					
សាច់ប្រាក់បានពីប្រាក់កម្ចី		៥.០០០.០០០	២០.១៨៥.០០០	-	-
សាច់ប្រាក់សុទ្ធបានពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន		៥.០០០.០០០	២០.១៨៥.០០០	-	-
កំណើនសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលសុទ្ធ					
		១២.៦០៦.៩២៨	៥០.៨៩៤.១៦៧	១២២.៧៧៨.៤៨៦	៤៩៣.២៥២.៨៦៧
សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូលដើមឆ្នាំ		២៤៥.៥២៣.៣៦១	៩៩៤.៣៦៩.៦១២	១២២.៧៤៤.៨៧៥	៥០០.១៨៥.៣៦៦
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		-	(៣.១៩១.៨០៣)	-	(៣.០៦៨.៦២១)
សាច់ប្រាក់និងសាច់ប្រាក់សមមូល ចុងឆ្នាំ	២៧	២៤៥.៥២៣.៣៦១	១.០៨០.០៧៦.៨១៦	២៤៥.៥២៣.៣៦១	៩៩៤.៣៦៩.៦១២

កំណត់សម្គាល់ដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ពីទំព័រទី ៣២ ដល់ទំព័រទី ៨២ គឺជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេស នៃកម្ពុជា

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

១. ព័ត៌មានទូទៅ

ធនាគារត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមអនុក្រឹត្យលេខ ១២១អនក្រ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៧៩ ក្រោមរបបរដ្ឋកម្ពុជា។ ក្នុងឆ្នាំ២០០០ ធនាគារបានផ្តាច់ចេញពីការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “ធនាគារកណ្តាល”) ធនាគារត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្មក្រុមហ៊ុនសាធារណៈទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត ក្រោមវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីលេខ Co.៨៨៣៥ M/២០០៦ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦។

ធនាគារមានអាជ្ញាប័ណ្ណប្រកបអាជីវកម្មជាធនាគារពាណិជ្ជ ហើយធនាគារបានបន្តអាជ្ញាប័ណ្ណនេះជាថ្មីជាអាជ្ញាប័ណ្ណអចិន្ត្រៃយ៍នៅថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦។

ធនាគារធ្វើសកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បងក្នុងការផ្តល់សេវាធនាគារ និងសេវាផ្សេងៗដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុនៅ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ទីស្នាក់ការចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារមានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ ៣៣ មហាវិថី នេកូស្កាគី សង្កាត់វាលវែង ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានអនុម័តឲ្យចេញផ្សាយរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ នៅថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៧។ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសិទ្ធិកែប្រែ និងចេញផ្សាយរបាយការណ៍ឡើងវិញ។

២. សេចក្តីសម្រេចអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ

គោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗដែលបានប្រើប្រាស់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានបង្ហាញខាងក្រោម។ គោលការណ៍គណនេយ្យទាំងនេះត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងស៊ីសង្វាក់គ្នាគ្រប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបង្ហាញទាំងអស់ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងពីនេះ។

២.១ មូលដ្ឋាននៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារត្រូវបានរៀបចំតាមវិធីសាស្ត្រថ្លៃដើមនិងបានរៀបចំអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំដែលចេញដោយធនាគារកណ្តាល និងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “CAS”)។ ក្នុងការអនុវត្ត CAS ធនាគារក៏បានប្រើការលាតត្រដាងព័ត៌មាន CFRS7 ស្តីពី “ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ”។ គោលការណ៍គណនេយ្យដែលបានប្រើប្រាស់អាចមានភាពខុសគ្នាពីគោលការណ៍គណនេយ្យដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងប្រើប្រាស់ជាទូទៅនៅតាមបណ្តាប្រទេស និងយុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយនេះ មិនមានបំណងបង្ហាញអំពីស្ថានភាព ហិរញ្ញវត្ថុ លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរសាច់ប្រាក់ ដោយអនុលោមទៅតាមយុទ្ធសាស្ត្រការណែនាំផ្សេងៗក្រៅពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានោះទេ។ ដូចនេះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ទាំងនេះ សម្រាប់បង្ហាញចំពោះអ្នកដែលបានជ្រាបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យនីតិវិធី និងការអនុវត្តនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ។

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំដែលចេញដោយធនាគារកណ្តាល និង CAS តម្រូវឲ្យប្រើប្រាស់ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត ដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល និងការលាតត្រដាងទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលយថាភាពដែលបានរាយការណ៍ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងប៉ះពាល់ដល់ចំនួននៃចំណូល និងចំណាយដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍នេះ។ បើទោះជាជាការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះផ្អែកទៅលើការយល់ដឹងដ៏ស៊ីជម្រៅបំផុតរបស់គណៈគ្រប់គ្រងទៅលើព្រឹត្តិការណ៍ និងសកម្មភាពផ្សេងៗនានាដែលបច្ចុប្បន្នក៏ដោយ ក៏លទ្ធផលជាក់លាក់ចុងក្រោយអាចខុសពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនេះ។ ផ្នែកដែលទាក់ទងនឹងការវិនិច្ឆ័យ ឬភាពស្មុគស្មាញក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ឬផ្នែកដែលការសន្មត និងការប៉ាន់ស្មានមានលក្ខណៈជាសារវន្ត ចំពោះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានលាតត្រដាងនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.២ ស្តង់ដារគណនេយ្យហិរញ្ញវត្ថុ

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ បានប្រកាសដាក់ឱ្យប្រើស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា “CIFRS”) ដែលផ្អែកទាំងស្រុងទៅតាមស្តង់ដារទាំងអស់ ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិ រួមទាំងបំណកស្រាយ និងវិសោធនកម្មពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ។ អង្គភាពដែលមានការទទួលខុសត្រូវជាសាធារណៈ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនឱ្យស្របទៅតាម CIFRS សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១២ ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ។

នៅថ្ងៃទី២៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ បានចេញសារាចរណែនាំលេខ ០៥៨ សហវ.កជគ ដោយបានអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុពន្យារពេលអនុវត្ត CIFRS បន្ថែមទៀតរហូតដល់ការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៩ ឬការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ។

ស្តង់ដារគណនេយ្យដែលធនាគារប្រើប្រាស់នាពេលបច្ចុប្បន្នគឺ CAS មានភាពខុសប្លែកគ្នាជាច្រើនផ្នែក បើធៀបនឹង CIFRS។ ដូចនេះការអនុវត្ត CIFRS នឹងបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់ខ្លះៗលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ។

២.៣ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

(ក) រូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញ

គណនីទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាស់តម្លៃដោយប្រើប្រាស់រូបិយប័ណ្ណនៃបរិយាកាសសេដ្ឋកិច្ចចម្បងដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ (ហៅកាត់ថា “រូបិយប័ណ្ណគោល”)។ ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកឆ្លុះបញ្ចាំងនូវធាតុសេដ្ឋកិច្ចនៃព្រឹត្តិការណ៍នានា និងកាលៈទេសៈដ៏មានសារៈសំខាន់របស់ធនាគារ។ ដូចនេះរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដែលជាប្រាក់រូបិយប័ណ្ណគោល និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់បង្ហាញរបស់ធនាគារ។

(ខ) ប្រតិបត្តិការ និងសមតុល្យ

ប្រតិបត្តិការជាប្រាក់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាការបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ។ ចំណេញនិងខាតពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់តាមប្រតិបត្តិការបែបនេះ និងពីការប្តូរទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរូបិយវត្ថុនានាដែលកំណត់ជាប្រាក់រូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកតាមអត្រាប្តូរនាដំណាច់ឆ្នាំត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

(គ) ការបង្ហាញជាប្រាក់រៀល

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០៧-១៦៤ ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ របស់ធនាគារកណ្តាល តម្រូវឱ្យកត់ត្រាប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលចំពោះតារាងតុល្យការរបាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍បម្រែបម្រួលមូលធនភាគទុនិក របាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ និងកំណត់សម្គាល់ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ដោយប្រើអត្រាប្តូរប្រាក់មធ្យមផ្លូវការ របស់ធនាគារកណ្តាលនាការបរិច្ឆេទ របាយការណ៍ដែល ១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៤.០៣៧រៀល (ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ ៖ ១ដុល្លារអាមេរិកស្មើនឹង ៤.០៥០រៀល)។ តួលេខដែលត្រូវ បានប្តូរនេះមិនត្រូវ បានធ្វើសវនកម្មទេ ហើយមិនគួរបកស្រាយថាតួលេខនេះជាតួលេខសម្រាប់បង្ហាញដូចតួលេខជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកនោះទេ ឬយល់ថា ជាតួលេខត្រូវ បានប្តូរ ឬអាចប្តូរទៅជាប្រាក់រៀលតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ខាងលើ ឬអត្រាប្តូរប្រាក់ផ្សេងទៀតទេ។

២.៤ សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

ដើម្បីរៀបចំរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ គណនីសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល រួមមាន សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃសមតុល្យដែលមិនមានកម្រិតនៅធនាគារកណ្តាល និងសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗដែលមានកំណត់ដើមបីខែ ឬតិចជាងបីខែ គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានសាច់ប្រាក់។

២.៥ ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនទាំងអស់ ត្រូវបានរាយការណ៍ក្នុងតារាងតុល្យការតាមចំនួនទឹកប្រាក់ដើមដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ ដកចំនួនដែលបានជម្រះចេញពីបញ្ជី និងសំវិធានធនឥណទាន និងបុរេប្រទានបាត់បង់។

ឥណទានត្រូវបានជម្រះចេញពីបញ្ជី នៅពេលដែលមិនមានភាពជាក់ស្តែងអំពីលទ្ធភាពក្នុងការប្រមូលប្រាក់មកវិញ។ ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលប្រមូលបានមកវិញ បន្ទាប់ពីបានជម្រះចេញពីបញ្ជីរួចហើយ ឬបានកត់ត្រាសំវិធានធនរួចហើយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.៦ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់

ធនាគារបានអនុវត្តការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន ដែលតម្រូវដោយប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាលលេខ ៨៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩។ ប្រកាសនេះតម្រូវឲ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងឡាយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្ម ស្រដៀងៗគ្នារបស់ពួកគេជាប្រាំចំណាត់ថ្នាក់ហើយកម្រិតចាំបាច់អប្បបរមានៃការធ្វើសំវិធានធនជាក់លាក់ត្រូវបានធ្វើអាស្រ័យតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធដោយមិនគិតដល់ទ្រព្យសកម្មដែលត្រូវបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែលចង្អុល បង្ហាញពីស្ថានភាពអាក្រក់ជាងនេះ។

អត្រាសំវិធានធន

សំវិធានធនទូទៅ

ឥណទានធម្មតា	១%
-------------	----

សំវិធានធនជាក់លាក់

ឥណទានឃ្លាំមើល	៣%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	២០%
ឥណទានសង្ស័យ	៥០%
ឥណទានបាត់បង់	១០០%

២.៧ កិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ

នៅក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា ធនាគារចុះកិច្ចសន្យាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗ រួមមានកិច្ចសន្យាឥណទាន លិខិតឥណទាន និងលិខិតធានា។ គោលការណ៍គណនេយ្យ និងវិធីសាស្ត្រសំវិធានធន មានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាចំពោះឥណទានផ្សេងៗ។ ធនាគារធ្វើការកត់ត្រាសំវិធានធនជាក់លាក់ចំពោះកិច្ចសន្យាពាក់ព័ន្ធនឹងឥណទានផ្សេងៗទាំងនោះ នៅពេលដែលគិតថាទំនងជាមានការបាត់បង់។

២.៨ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្លៃដើមដករំលស់ លើកលែងតែដីធ្លីដែលមិនត្រូវបានដករំលស់ទេ។ ថ្លៃដើមរួមមានចំណាយផ្ទាល់នានាក្នុងការធ្វើលទ្ធកម្មទ្រព្យសកម្មទាំងនោះ។

ចំណាយបន្តបន្ទាប់ផ្សេងៗដែលទាក់ទងទៅនឹងទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោងនៃទ្រព្យនោះ ឬត្រូវបានកត់ត្រាជាទ្រព្យដាច់ដោយឡែកតាមការសមស្រប តែនៅពេលដែលមានភាពប្រាកដប្រជាថាជាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតនៃទ្រព្យនោះនឹងហូរចូលមកក្នុងធនាគារ ហើយថ្លៃដើមនៃទ្រព្យនោះអាចត្រូវបានវាស់វែងគួរឲ្យជឿជាក់បានតែប៉ុណ្ណោះ។ រាល់ចំណាយលើការជួសជុល និងការថែទាំផ្សេងៗទៀតទាំងអស់ត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះកើតឡើង។

ដីធ្លីតូប (Booth) និងបរិក្ខារមិនទាន់សម្រេចមិនត្រូវបានដករំលស់ទេ។ ការធ្វើរំលស់លើទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកនៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល តាមមូលដ្ឋានរំលស់ថេរ លើអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យសកម្មនីមួយៗ តាម អត្រាដូចខាងក្រោម៖

	ចំនួនឆ្នាំ
អគារ	២០ឆ្នាំ
ការកែលម្អលើទ្រព្យជួល	រយៈពេលណាមួយដែលខ្លីជាងគេ រវាងរយៈពេលជួល និងអាយុកាលផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចរបស់វា
បរិក្ខារកុំព្យូទ័រ	៣ឆ្នាំ - ៥ឆ្នាំ
គ្រឿងសង្ហារឹម និងបរិក្ខារការិយាល័យ	៣ឆ្នាំ - ៥ឆ្នាំ
យានយន្ត	៣ឆ្នាំ - ៥ឆ្នាំ

តម្លៃសំណល់ និងអាយុកាលប្រើប្រាស់របស់ទ្រព្យសកម្មត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើនិយ័តកម្មតាមការសមស្រប នៅរៀងរាល់ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទរបាយការណ៍នីមួយៗ។

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មណាមួយ ដែលលើសពីតម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបានរបស់វា ត្រូវបានកត់ត្រាបន្ថយតាមឲ្យនៅត្រឹមតម្លៃប៉ាន់ស្មានដែលអាចស្រង់មកវិញបាន។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.៨ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ (ត)

ចំណេញ និងខាតពីការលក់ជម្រះទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកំណត់ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់បានពីការលក់ និងតម្លៃយោងហើយ ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

ចំណេញ និងខាតពីការលក់ជម្រះទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកំណត់ដោយធ្វើការប្រៀបធៀបសាច់ប្រាក់បានពីការលក់ និងតម្លៃយោង ហើយត្រូវបាន កត់ត្រានៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

២.៩ ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ទ្រព្យសកម្មអរូបីដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែលបានទិញ និងចំណាយពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទាក់ទងនឹងប្រព័ន្ធធនាគារ និងប្រព័ន្ធផ្សេងៗ ត្រូវបាន រាយការណ៍តាមថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ។ អាជ្ញាប័ណ្ណកម្មវិធីកុំព្យូទ័រដែលបានទិញ ត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្ម តាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើមដែលបានកើតឡើងក្នុងការទិញកម្មវិធីជាក់លាក់នោះមកប្រើប្រាស់។ ថ្លៃដើមត្រូវបានធ្វើរំលស់លើអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាន របស់វាក្នុងរយៈពេលពេលទៅ៥ឆ្នាំ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ។

២.១០ ការថយចុះតម្លៃនៃទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មដែលមានអាយុកាលប្រើប្រាស់មិនកំណត់ មិនត្រូវបានដករំលស់ទេ និងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំរកការថយចុះតម្លៃរបស់វា។ ទ្រព្យសកម្ម ទាំងឡាយណាដែលត្រូវធ្វើរំលស់ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យរកការថយចុះតម្លៃរបស់វានៅពេលដែលមានព្រឹត្តិការណ៍ឬការផ្លាស់ប្តូរកាលៈទេសៈណាមួយចង្អុល បង្ហាញថាតម្លៃយោងរបស់វា នឹងមិនអាចស្រង់មកវិញបាន។ ការខាតបង់បណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមចំនួនលម្អៀងរវាងតម្លៃនៅ សល់នៃទ្រព្យនោះ ធៀបជាមួយតម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបាន។ តម្លៃដែលអាចស្រង់មកវិញបានគឺជាតម្លៃមួយណាដែលខ្ពស់ជាងគេរវាងតម្លៃសមស្រប នៃទ្រព្យនោះ ដកចំណាយក្នុងការលក់ និងតម្លៃនៅប្រើប្រាស់។

២.១១ ភតិសន្យា

ការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលក្នុងឆ្នាំដែលប្រតិបត្តិការនោះបានកើតឡើង។ ការកត់ត្រាត្រលប់ មកវិញនៃការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ត្រូវបានកត់ត្រាក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលទៅតាមទំហំតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មនោះ ដែលមិនលើស តម្លៃយោងដែលបានកំណត់ កាត់កងនឹងរំលស់ ប្រសិនបើមិនបានកត់ត្រាការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ។

ភតិសន្យាដែលភាគីម្ចាស់ទ្រព្យនៅមានហានិភ័យជាក់លាក់ និងផលកម្មសិទ្ធិលើទ្រព្យសកម្មនេះ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាភតិសន្យាប្រតិបត្តិ។ ការទូទាត់ភតិសន្យា ប្រតិបត្តិត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលតាមមូលដ្ឋានថេរ លើរយៈពេលនៃភតិសន្យា។

២.១២ សំវិធានធន

សំវិធានធនត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលដែលមានកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ឬកាតព្វកិច្ចប្រយោលដែលជាលទ្ធផល នៃព្រឹត្តិការណ៍ពីអតីតកាលហើយវាទំនង ជាអាចតម្រូវឲ្យមានការចំណាយធនធានដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះហើយចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបានប៉ាន់ស្មានគួរឲ្យជឿជាក់បាន។

នៅពេលដែលមានកាតព្វកិច្ចស្រដៀងគ្នាច្រើនកម្រិតនៃលំហូរចេញដើម្បីទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះត្រូវបានកំណត់ដោយគិតទៅលើចំណាត់ថ្នាក់នៃកាតព្វ កិច្ចនោះទាំងមូល។ សំវិធានធនត្រូវបានកត់ត្រាទោះបីជាកម្រិតលំហូរចេញនៃខ្ទង់ណាមួយនៅក្នុងចំណាត់ថ្នាក់កាតព្វកិច្ចដូចគ្នានោះមានចំនួនតូចក៏ ដោយ។

សំវិធានធនត្រូវបានវាស់វែងឡើងវិញតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ននៃចំណាយដែលរំពឹងថាត្រូវទូទាត់កាតព្វកិច្ចនោះដោយប្រើអត្រាមុនបង់ពន្ធដើម្បីឆ្លុះបញ្ចាំងការ វាយតម្លៃទីផ្សារបច្ចុប្បន្ននៃតម្លៃសាច់ប្រាក់គិតតាមពេលវេលា និងហានិភ័យជាក់លាក់ផ្សេងៗនៃកាតព្វកិច្ចនោះ។ ការកើនឡើងនៃសំវិធានធនដោយ សារពេលវេលាដែលបានកន្លងផុត ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយការប្រាក់។

២. សេចក្តីសង្ខេបអំពីគោលការណ៍គណនេយ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.១៣ ប្រាក់កម្ចី

ប្រាក់កម្ចីត្រូវបានរាយការណ៍តាមចំនួនប្រាក់ដើមដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់។ កម្រៃដែលបានចំណាយដើម្បីទទួលបានប្រាក់កម្ចី ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយ និងកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើរយៈពេលនៃប្រាក់កម្ចីនោះ។

២.១៤ អត្ថប្រយោជន៍ក្រោយពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារ

(ក) មូលនិធិបម្រុងទុក

ធនាគារផ្តល់ជូនអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗជូនបុគ្គលិករបស់ខ្លួន តាមរយៈមូលនិធិបម្រុងទុក។ មូលនិធិនេះមានប្រភពដូចខាងក្រោម៖

- ការចូលរួមប្រចាំខែអាស្រ័យទៅតាមប្រាក់បៀវត្សប្រចាំខែរបស់បុគ្គលិកម្នាក់ៗ ក្នុងនោះធនាគារចូលរួមចំណែក ៥% បុគ្គលិកចូលរួមចំណែក ៥%។ ការចូលរួមចំណែករបស់ធនាគារត្រូវបានកត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។
- ធនាគារផ្តល់ការប្រាក់ចំនួន ៦%ក្នុងមួយឆ្នាំ លើសមតុល្យបង្គរនៃមូលនិធិបម្រុងទុកនេះ។ ការប្រាក់ត្រូវបានបង្កើតតាមមូលដ្ឋានប្រចាំខែ។

មូលនិធិបម្រុងទុកនេះនឹងត្រូវទូទាត់ជូនបុគ្គលិកដែលបានចូលរួមក្នុងមូលនិធិនេះ នៅពេលដែលពួកគេឈប់បម្រើការងារនៅធនាគារ។

(ខ) អត្ថប្រយោជន៍ក្រោយពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារ

នៅពេលបញ្ចប់ការងារនៅធនាគារ បុគ្គលិកម្នាក់ៗមានសិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមទៀត ក្រៅពីមូលនិធិបម្រុងទុកខាងលើនេះ តាមរយៈការទទួលបាននូវការទូទាត់សរុបនៃប្រាក់បៀវត្សប្រចាំខែដុលចុងក្រោយរបស់បុគ្គលិក គុណនឹងចំនួនណាមួយដែលទាបជាងគេ រវាងចំនួនឆ្នាំនៃអតីតភាពការងារ ឬគុណនឹង១២ឆ្នាំ។ គម្រោងអត្ថប្រយោជន៍នេះគឺសម្រាប់បុគ្គលិកទាំងឡាយណាដែលបានបម្រើការងារជូនធនាគារចាប់ពីបីឆ្នាំឡើងទៅ។

២.១៥ ចំណូល និងចំណាយការប្រាក់

ចំណូលការប្រាក់បានមកពីឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល និងសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេង ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្ករលើកលែងតែមានការសង្ស័យត្រូវឲ្យបាត់បង់ពេលការប្រមូលប្រាក់មកវិញ ដែលក្នុងករណីនេះការប្រាក់ត្រូវបានព្យួរសិន រហូតដល់ពេលទទួលបានសាច់ប្រាក់ជាក់ស្តែង។ គោលការណ៍ក្នុងការព្យួរការប្រាក់ គឺអនុលោមស្របទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារកណ្តាល ស្តីពីការព្យួរការប្រាក់លើឥណទានមិនដំណើរការ និងសំវិធានធនឥណទានបាត់បង់។

ចំណាយការប្រាក់លើប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន និងប្រាក់កម្ចី ត្រូវបានកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានបង្ករ។

២.១៦ ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារ

ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារត្រូវបានកត់ត្រានៅពេលដែលបានបំពេញសេវាជូនអតិថិជន។ ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារមានចំណូលបានមកពីសេវាផ្ទេរប្រាក់ចេញចូលលើឯកតឥណទាន មូលប្បទានបត្រប្រមូលប្រាក់ និងសេវាផ្សេងៗទៀត។

កម្រៃបានមកពីដំណើរការឥណទានត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណូល នៅពេលធនាគារផ្តល់ឥណទានជូនអតិថិជន។

២.១៧ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំនិងពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំត្រូវបានគណនាតាមមូលដ្ឋានច្បាប់សារពើពន្ធដែលបានអនុម័តរួចជាស្ថាពរ ឬបានអនុម័តរួចមួយផ្នែកធំគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ នៅក្នុងប្រទេសដែលធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងបង្កើតប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ។

ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញត្រូវបានធ្វើសំវិធានធនដោយប្រើវិធីសាស្ត្របំណុលលើលម្អៀងបណ្តោះអាសន្ន រវាងតម្លៃយោងរបស់ទ្រព្យសកម្មនិងបំណុលសម្រាប់ការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងចំនួនដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលដៅ ពន្ធដារ។ ពន្ធពន្យារត្រូវបានវាស់វែងតាមអត្រាពន្ធដែលរំពឹងថានឹងត្រូវអនុវត្តចំពោះលម្អៀងបណ្តោះអាសន្ន នៅពេលដែលវាកត់ត្រាគ្រលប់មកវិញ ដោយផ្អែកលើច្បាប់ដែលបានអនុម័តរួចជាស្ថាពរឬបានអនុម័តរួចមួយផ្នែកធំគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកាត់កងជាមួយនឹងបំណុលពន្ធពន្យារ ប្រសិនបើមានសិទ្ធិតាមផ្លូវច្បាប់ដើម្បីកាត់កងបំណុលពន្ធក្នុងឆ្នាំជាមួយនឹងពន្ធទ្រព្យសកម្មក្នុងឆ្នាំ ហើយប្រសិនបើវាទាត់ទងនឹងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរពន្ធដារតែមួយទៅលើអង្គភាពជាប់ពន្ធតែមួយ។

២. សេចក្តីសម្រេចរំពឹងទុកការណែនាំឲ្យសំខាន់ៗ (ត)

២.១៧ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងឆ្នាំ និងពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ (ត)

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានកាត់ត្រាលុះត្រាតែមានភាពប្រាកដថាមានប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធនាពេលអនាគតសម្រាប់យកលម្អៀងបណ្តោះអាសន្នមកប្រើប្រាស់។ ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មត្រូវបានត្រួតពិនិត្យនៅរៀងរាល់កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍នីមួយៗ ហើយត្រូវបានកាត់បន្ថយទៅតាមទំហំដែលទំនងជាមិនមានប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធត្រូវបានកាត់ត្រា។

២.១៨ ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាមានការពាក់ព័ន្ធ ប្រសិនបើភាគីនោះមានលទ្ធភាពដោយផ្ទាល់ក្តី ឬដោយប្រយោលក្តី ក្នុងការគ្រប់គ្រងភាគីមួយផ្សេងទៀត មានឥទ្ធិពលជាសារវន្តលើភាគីមួយផ្សេងទៀតក្នុងការសម្រេចចិត្តលើផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើធនាគារនិងភាគីនោះស្ថិតនៅក្រោម ការគ្រប់គ្រងរួម ឬស្ថិតនៅក្រោមឥទ្ធិពលរួមរបស់ក្រុមហ៊ុនមេតែមួយ។ ភាគីពាក់ព័ន្ធអាចជាឯកបុគ្គលឬជាក្រុមហ៊ុន រាប់ទាំងសមាជិកគ្រួសារជិតស្និទ្ធរបស់បុគ្គលនោះក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគីពាក់ព័ន្ធដែរ។

អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានឲ្យនិយមន័យថាជាភាគីទាំងឡាយណាដែលកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោលយ៉ាងហោចណាស់១០%នៃដើមទុនរបស់ធនាគារ ឬមានសិទ្ធិបោះឆ្នោត រួមទាំង ឯកបុគ្គលដែលមានតួនាទីក្នុងអភិបាលកិច្ចការដឹកនាំការគ្រប់គ្រង ឬការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ។

៣. ការប៉ាន់ស្មាន ការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យឥណទានឲ្យសំខាន់ៗ

ធនាគារធ្វើការប៉ាន់ស្មាន ការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យដែលប៉ះពាល់ដល់ចំនួនទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានរាយការណ៍។ ការប៉ាន់ស្មានការសន្មត និងការវិនិច្ឆ័យត្រូវបានវាយតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ដោយផ្អែកតាមបទពិសោធន៍ក្នុងគ្រាមុន និងកត្តាផ្សេងៗទៀតរួមមានការរំពឹងទុកអំពីព្រឹត្តិការណ៍នាពេលអនាគត ដែលគេជឿជាក់ថាមានភាពសមហេតុផលទៅតាមកាលៈទេសៈផ្សេងៗ។

(ក) ការខាតបង់លើការចុះតម្លៃនៃឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន

ធនាគារអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០៩-០៧៤ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធនសម្រាប់ធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ ចេញដោយធនាគារកណ្តាល។ ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងឡាយធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាននិងបុរេប្រទាន និងទ្រព្យសកម្មប្រហាក់ប្រហែលរបស់ខ្លួនជាថ្នាក់ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសំវិធានធនជាក់លាក់ត្រូវធ្វើឡើងអាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ ដោយមិនគិតពីទ្រព្យសកម្មដែលបានដាក់បញ្ចាំ។

(ខ) ពន្ធ

ពន្ធត្រូវបានគណនា តាមមូលដ្ឋានបំណកស្រាយបច្ចុប្បន្ន នៃបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារ ប៉ុន្តែបទប្បញ្ញត្តិទាំងអស់នេះមានការផ្លាស់ប្តូរ ពីមួយគ្រាទៅមួយគ្រា ហើយការសម្រេចជាចុងក្រោយលើចំនួនពន្ធនឹងធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីអធិការកិច្ចរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។ នៅពេលដែលលទ្ធផលពន្ធចុងក្រោយខុសគ្នាពីចំនួនដែលបានកាត់ត្រាពីដំបូង នោះភាពលម្អៀងនេះនឹងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់សំវិធានធនលើប្រាក់ពន្ធពន្យារនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលការកំណត់ពន្ធបានធ្វើឡើង។

៤. សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច (ក)	៧៩.៣៦៧.០៥៥	៣២០.៤០៤.៨០១	៦៨.៩៨០.២៤៧	២៧៩.៣៧០.០០០
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន (ខ)	៣.៨៥០.០០០	១៥.៥៤២.៤៥០	៣.៨៥០.០០០	១៥.៥៩២.៥០០
គណនីចរន្ត	១២៦.៧៤៣.៥៦៤	៥១១.៦៦៣.៧៦៨	១៥៣.២៣៧.៤៣៤	៦២០.៦១១.៦០៨
មូលបត្រអាចជួញដូរបាន(NCD) (គ)	៣៦.៣៦២.៥២២	១៤៦.៧៩៥.៥០១	២១.៥០០.០០០	៨៧.០៧៥.០០០
	<u>២៤៦.៣២៣.១៤១</u>	<u>៩៩៤.៤០៦.៥២០</u>	<u>២៤៧.៥៦៧.៦៨១</u>	<u>១.០០២.៦៤៩.១០៨</u>

៤. សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល (ត)

(ក) ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច

ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចគឺជាទុនបម្រុងអប្បបរមាដែលត្រូវបានគណនាតាមអត្រា៨% នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់រៀល និង១២,៥%នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់ប័ណ្ណផ្សេងៗ។ ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច៤,៥%នៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់ប័ណ្ណផ្សេងៗក្រៅពីប្រាក់រៀលទទួលបានការប្រាក់ហើយទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច៨%ទៀតនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនជាប្រាក់រៀល និងប្រាក់ប័ណ្ណផ្សេងៗពុំមានការប្រាក់ទេ។

(ខ) ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន

យោងតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០១-១៣៦ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០១ ចេញដោយធនាគារកណ្តាល ស្តីពីប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន តម្រូវឱ្យធនាគារតម្កល់ប្រាក់ចំនួន ១០%នៃដើមទុនចុះបញ្ជីនៅធនាគារកណ្តាល។ ប្រាក់តម្កល់នេះនឹងត្រូវបង្វិលជូនធនាគារវិញ នៅពេលធនាគារស្ម័គ្រចិត្តបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ខ្លួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយប្រាក់តម្កល់នេះមិនសម្រាប់ប្រើក្នុងប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃរបស់ធនាគារទេ។

(គ) មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD)

មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD) នៅធនាគារកណ្តាលមានកាលកំណត់បីខែឬតិចជាងបីខែ។ ធនាគារបានដាក់មូលបត្រអាចជួញដូរបាន (NCD) នៅធនាគារកណ្តាល ជាទ្រព្យដាក់បញ្ចាំសម្រាប់ឥណទានវិបារូបន៍។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារមិនទាន់បានប្រើឥណទានវិបារូបន៍នៅធនាគារ កណ្តាលនេះនៅឡើយទេ។

(ឃ) អត្រាការប្រាក់

គណនីចរន្ត និងទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចជាប្រាក់រៀល មិនមានការប្រាក់ទេ។ អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំនៃសមតុល្យផ្សេងៗនៅធនាគារកណ្តាល ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៥
ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ច	០,១០% - ០,១២%	០,១០% - ០,១២%
ប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុន	០,១០% - ០,១២%	០,១០% - ០,១២%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	-	-
មូលបត្រអាចជួញដូរបាន(NCD)	០,៦៦% - ១,៣២%	០,២៥%

៥. សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
គណនីចរន្ត	៣៩.០១៦.១២៥	១៥៧.៥០៨.០៩៧	៤១.៩០៩.៧៨៤	១៦៩.៧៣៤.៦២៥
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	៤៧.៤៩៧.៣៣២	១៩១.៧៤៦.៧២៩	១៥.២៣១.១៨៤	៦១.៦៨៦.២៩៥
	<u>៨៦.៥១៣.៤៥៧</u>	<u>៣៤៩.២៥៤.៨២៦</u>	<u>៥៧.១៤០.៩៦៨</u>	<u>២៣១.៤២០.៩២០</u>

ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់មានរយៈពេលតិចជាង១២ខែ។

អត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំនៃសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៥
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	១,៦% - ៦,៥%	៣% - ៨,៥០%
គណនីចរន្ត	គ្មាន	គ្មាន

៦. ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន

	២០១៦ បុរេប្រទានអតិថិជន	២០១៦ ឥណទាន	២០១៥ បុរេប្រទានអតិថិជន	២០១៥ ឥណទាន
ឥណទានពាណិជ្ជៈ				
ឥណទានរយៈពេលខ្លី	៧.៣៨០.៧៩១	២៩.៧៩៦.២៥៣	៩.៣៩២.០០០	៣៨.០៣៧.៦០០
ឥណទានរយៈពេលវែង	១៧១.៧៧៦.២១៧	៦៩៣.៤៦០.៥៨៧	១៦៣.៨៧០.៣៣៧	៦៦៣.៦៧៤.៨៦៤
ឥណទានវិបារូបន៍	១៦៩.៤៨១.៦៣៧	៦៨៤.១៩៧.៣៦៩	១៣៣.៩០១.០១៣	៥៤២.២៩៩.១០៣
ឥណទានផ្តល់ឲ្យធនាគារ និងគ្រឹះស្ថាន មីក្រូ ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេង	៥.២៩១.០៥៨	២១.៣៦០.០០១	១៥.៦៤៤.៣១៧	៦៣.៣៥៩.៤៨៤
	៣៥៣.៩២៩.៧០៣	១.៤២៨.៨១៤.២១០	៣២២.៨០៧.៦៦៧	១.៣០៧.៣៧១.០៥១
ឥណទានអតិថិជន៖				
ឥណទានបុគ្គលិក	១.៩៧១.៣២០	៧.៩៥៨.២១៩	១.៦៦៩.៩៤១	៦.៧៦៣.២៦១
ឥណទានទិញផ្ទះ	១២៥.២៩៥.៨៩៥	៥០៥.៨១៩.៥២៩	៧៩.៧៨០.៥៣៣	៣២៣.១១១.១៥៩
	១២៧.២៦៧.២១៥	៥១៣.៧៧៧.៧៤៨	៨១.៤៥០.៤៧៤	៣២៩.៨៧៤.៤២០
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន អតិថិជនសរុប-ដុល	៤៨១.១៩៦.៩១៨	១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨	៤០៤.២៥៨.១៤១	១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់៖				
សំវិធានធនទូទៅ	(៥.២៧២.៥៦១)	(២១.២៨៥.៣២៩)	(៦.២៨៧.៥៥៧)	(២៥.៤៦៤.៦០៦)
សំវិធានធនជាក់លាក់	(៤.០២៣.៥៧៨)	(១៦.២៤៣.១៨៤)	(៣.៧២៤.៥៦០)	(១៥.០៨៤.៤៦៨)
	(៩.២៩៦.១៣៩)	(៣៧.៥២៨.៥១៣)	(១០.០១២.១១៧)	(៤០.៥៤៩.០៧៤)
	៤៧១.៩០០.៧៧៩	១.៩០៥.០៦៣.៤៤៥	៣៩៤.២៤៦.០២៤	១.៥៩៦.៦៩៦.៣៩៧

រាល់ឥណទានទាំងអស់ត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកខ្ចីប្រាក់ជាជនជាតិកម្ពុជា និងក្រុមហ៊ុននានានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

៦. ឥណទាន និងប្រែប្រួលនៃអតិថិជន (ត)

(ក) សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់

បម្រែបម្រួលសំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ មានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ដើមឆ្នាំ	១០.០១២.១១៧	៤០.៥៤៩.០៧៤	៩.៥១៨.៨២០	៣៨.៧៨៩.១៩១
សំវិធានធនក្នុងឆ្នាំ	២៣.៥២៣.៣២៧	៩៤.៩៦៣.៦៧១	២៤.១៩៣.៣៨៤	៩៧.៩៨៣.២០៥
ការកត់ត្រាសំវិធានធនត្រលប់មកវិញ	-	-	(១៤២.២៩៥)	(៥៧៦.២៩៥)
ការប្រមូលបានមកវិញក្នុងឆ្នាំ	(១.៩៩៤.២៨៨)	(៨.០៥០.៩៤០)	(១.៥០២.៩២៦)	(៦.០៨៦.៨៥០)
ផលប៉ះពាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល	២១.៥២៩.០៣៩	៨៦.៩១២.៧៣១	២២.៥៤៨.១៦៣	៩១.៣២០.០៦០
ផ្ទុកប្រចាំបញ្ជីបញ្ជីក្នុងឆ្នាំ	(២២.២៤៤.៤០៧)	(៨៩.៨០០.៦៧១)	(២២.០៥៥.៩១៨)	(៨៩.៣២៦.៤៦៨)
លម្អៀងពីការផ្តោះប្តូរ	(៦១០)	(២.៤៦៣)	១.០៥២	៤.២៦១
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(១៣០.១៥៨)	-	(២៣៧.៩៧០)
ដំណាច់ឆ្នាំ	៩.២៩៦.១៣៩	៣៧.៥២៨.៥១៣	១០.០១២.១១៧	៤០.៥៤៩.០៧៤

(ខ) វិភាគតាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ឥណទានធម្មតា				
មានទ្រព្យបញ្ចាំ	៤៥៧.៦២៨.៨១៤	១.៨៤៧.៤៤៧.៥២២	៣៩៨.៨៨៧.០៩៨	១.៦១៥.៤៩២.៧៤៧
មិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ	-	-	-	-
ឥណទានឃ្លាំងមើល				
មានទ្រព្យបញ្ចាំ	១៩.៧១៦.៥០៩	៧៩.៥៩៥.៥៤៧	១.៤៧៥.៧៦៣	៥.៩៧៦.៨៤០
មិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ	-	-	-	-
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ				
មានទ្រព្យបញ្ចាំ	២២៧.៤៨៩	៩១៨.៣៧៣	២៣៨.១៨៥	៩៦៤.៦៤៩
មិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ	-	-	-	-
ឥណទានសង្ស័យ				
មានទ្រព្យបញ្ចាំ	៤៧៥.០៤១	១.៩១៧.៧៤១	៤៨.៨៩២	១៩៨.០១៣
មិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ	-	-	-	-
ឥណទានបាត់បង់				
មានទ្រព្យបញ្ចាំ	៣.១៤៩.០៦៥	១២.៧១២.៧៧៥	៣.៦០៨.២០៣	១៤.៦១៣.២២២
មិនមានទ្រព្យបញ្ចាំ	-	-	-	-
	៤៨១.១៩៦.៩១៨	១.៩៨២.៥៩១.៩៥៨	៤០៤.២៥៨.១៤១	១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១

៦. ឥណទាន និងបុណ្យប្រទានអតិថិជន (ត)

(គ) វិភាគតាមប្រភេទអាជីវកម្ម

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
អ្នកប្រើប្រាស់	២០៧.៩៦២.៦២៦	៨៣៩.៥៤៥.១២១	១១២.៨៩៣.០២៥	៤៥៧.២១៦.៧៥១
សេវាកម្ម	១១០.៩៧១.២២៥	៤៤៧.៩៩០.៨៣៦	១១៥.១៤៦.៩៧៩	៤៦៦.៣៤៥.២៦៥
កសិកម្ម	៦៥.៤០៨.០៥២	២៦៤.០៥២.៣០៦	៧២.២២១.២៩១	២៩២.៤៩៦.២២៩
សំណង់ និងអចលនទ្រព្យ	៣៧.៥៣៧.១៧៥	១៥១.៥៣៧.៥៧៥	២៦.០៤៧.៦៦៤	១០៥.៤៩៣.០៣៩
ពាណិជ្ជកម្មលក់ដុំ និងលក់រាយ	២៩.៥៣២.៧៦២	១១៩.២២៣.៧៦០	៣២.៥៣៥.៨១២	១៣១.៧៧០.០៣៩
នាំចេញ នាំចូល	១៥.០៩៩.២៦៦	៦០.៩៥៥.៧៣៧	៤៣.៤៣៥	១៧៥.៩១២
គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	៥.២៩១.០៥៨	២១.៣៦០.០០១	១៥.៦៤៤.៣១៨	៦៣.៣៥៩.៤៨៨
ឱសថ និងបរិក្ខារពេទ្យ	៤.១១៩.២០៩	១៦.៦២៩.២៤៧	៣.៩៥៣.១៥៤	១៦.០១០.២៧៤
ទឹក-ភ្លើងសាធារណៈ	-	-	៩.៣៦២.៦៨១	៣៧.៩១៨.៨៥៨
ផ្សេងៗ	៥.២៧៥.៥៤៥	២១.២៩៧.៣៧៥	១៦.៤០៩.៧៨២	៦៦.៤៥៩.៦១៦
	<u>៤៨១.១៩៦.៩១៨</u>	<u>១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨</u>	<u>៤០៤.២៥៨.១៤១</u>	<u>១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១</u>

(ឃ) វិភាគតាមកាលកំណត់ឥណទាន

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
១ខែ	៥១.១១២.៧២១	២០៦.៣៤២.០៥៥	៩.០៣០.៥៧៧	៣៦.៥៧៣.៨៣៧
ពី១ខែ-៣ខែ	៤៩.៩៤១.៦០៩	២០១.៦១៤.២៧៦	៥០.៥៥៨.២៧៥	២០៤.៧៦១.០១៤
ពី៣ខែ-១ឆ្នាំ	៩០.១៥៧.៦៤៨	៣៦៣.៩៦៦.៤២៥	៥៤.០៤២.១៦៨	២១៨.៨៧០.៧៨០
ពី១ឆ្នាំ-៥ឆ្នាំ	១៨១.៥៩៧.១៨៦	៧៣៣.១០៧.៨៤០	៨០.៩១៥.១០១	៣២៧.៧០៦.១៥៩
លើសពី៥ឆ្នាំឡើងទៅ	១០៨.៣៨៧.៧៥៤	៤៣៧.៥៦១.៣៦២	២០៩.៧១២.០២០	៨៤៩.៣៣៣.៦៨១
	<u>៤៨១.១៩៦.៩១៨</u>	<u>១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨</u>	<u>៤០៤.២៥៨.១៤១</u>	<u>១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១</u>

(ង) វិភាគតាមរូបិយប័ណ្ណ

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	៤៧២.០០៨.៨៣៦	១.៩០៥.៤៩៩.៦៧១	៣៨៣.៥១៣.០១៥	១.៥៥៣.២២៧.៧១១
ប្រាក់រៀល	៩.១៨៨.០៨២	៣៧.០៩២.២៨៧	២០.៧៤៥.១២៦	៨៤.០១៧.៧៦០
	<u>៤៨១.១៩៦.៩១៨</u>	<u>១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨</u>	<u>៤០៤.២៥៨.១៤១</u>	<u>១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១</u>

៦. ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន (ត)

(ច) វិភាគតាមទំនាក់ទំនង

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ឥណទានបុគ្គលិក	១.៩៧១.៣២០	៧.៩៥៨.២១៩	១.៦៦៩.៩៤១	៦.៧៦៣.២៦១
ភាគីមិនពាក់ព័ន្ធ	៤៧៩.២២៥.៥៩៨	១.៩៣៤.៦៣៣.៧៣៩	៤០២.៥៨៨.២០០	១.៦៣០.៤៨២.២១០
	<u>៤៨១.១៩៦.៩១៨</u>	<u>១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨</u>	<u>៤០៤.២៥៨.១៤១</u>	<u>១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១</u>

(ឆ) វិភាគតាមហានិភ័យឥណទាន

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ហានិភ័យធំៗ	១៨៧.៥១៥.៥១២	៧៥៧.០០០.១២២	១៤៧.៥២៨.០៧២	៥៩៧.៤៨៨.៦៩២
ហានិភ័យធម្មតា	២៩៣.៦៨១.៤០៦	១.១៨៥.៥៩១.៨៣៦	២៥៦.៧៣០.០៦៩	១.០៣៩.៧៥៦.៧៧៩
	<u>៤៨១.១៩៦.៩១៨</u>	<u>១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨</u>	<u>៤០៤.២៥៨.១៤១</u>	<u>១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១</u>

ហានិភ័យខ្ពស់ត្រូវបានកំណត់និយមន័យដោយធនាគារកណ្តាលថាជាហានិភ័យឥណទានទូទៅ ចំពោះអ្នកទទួលផលជាឯកត្តជន ដែលមានចំនួនលើសពី១០%នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យនេះគឺមានចំនួនខ្ពស់ជាងឥណទាន ឬកិច្ចសន្យាដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់ និងឥណទាន ឬកិច្ចសន្យាដែលបានអនុម័តរួច ។

(ជ) អត្រាការប្រាក់

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន មានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ ក្នុងចន្លោះពី៖

	២០១៦	២០១៥
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនជាប្រាក់រៀល	៩% - ១៤,៤០%	៩% - ១៤,៤០%
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	៥% - ១៦,៨០%	៥,០៤% - ១៨%

៧. ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវ

ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នកស្រាវជ្រាវមានអចលនទ្រព្យផ្សេងៗ ដែលធនាគារបានរឹបអូសវត្ថុបញ្ចាំ ជាផ្នែកមួយនៃការទូទាត់បំណុល ដោយសារអតិថិជនខកខាន មិនបានសងឥណទាន និងបុរេប្រទាន។ ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងនេះមិនមែនទុកសម្រាប់ធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មទេ ហើយវានឹងត្រូវលក់ចេញដើម្បីប្រមូលយក ប្រាក់ដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់មកវិញ នៅក្នុងអំឡុងពេលអតិបរមា១២ខែ អនុលោមទៅតាមប្រកាសលេខ ធ៧-០១-១៨៦ប្រ.ក របស់ធនាគារកណ្តាល។

	២០១៦ អុប្បាសអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ អុប្បាសអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ដើមឆ្នាំ	២៣.០៦៣.៦៤២	៩៣.៤០៧.៧៥០	២៤.៩៧៥.៤៦២	១០១.៧៧៥.០០៨
បន្ថែមក្នុងឆ្នាំ	៣.១៤៨.៤៦៧	១២.៧១០.៣៦១	-	-
លក់ចេញក្នុងឆ្នាំ	(១០.៩៩៨.៦៨៣)	(៤៤.៤០១.៦៨៣)	(១.៩១១.៨២០)	(៧.៧៤២.៨៧១)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(២៩៩.៨២៧)	-	(៦២៤.៣៨៧)
ដំណាច់ឆ្នាំ	១៥.២១៣.៤២៦	៦១.៤១៦.៦០១	២៣.០៦៣.៦៤២	៩៣.៤០៧.៧៥០

៨. ប្រព្យសកម្មអចិន្ត្រៃយ៍

	ការងារកំពុង		
	កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ អុប្បាសអាមេរិក	ចំណេញការ អុប្បាសអាមេរិក	សរុប អុប្បាសអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥			
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធដើមគ្រា	៩៦.៩៨៤	១៤.៤៣០	១១១.៤១៤
ទិញបន្ថែម	-	៣៥៣.៤២៤	៣៥៣.៤២៤
ចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ	-	(២២.០០០)	(២២.០០០)
រំលស់	(៦៣.៤៤១)	-	(៦៣.៤៤១)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	៣៣.៥៤៣	៣៤៥.៨៥៤	៣៧៩.៣៩៧
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥			
ថ្លៃដើម	៨០៣.២២៤	៣៤៥.៨៥៤	១.១៤៩.០៧៨
រំលស់បង្គរ	(៧៦៩.៦៨១)	-	(៧៦៩.៦៨១)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	៣៣.៥៤៣	៣៤៥.៨៥៤	៣៧៩.៣៩៧
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៣៥.៨៤៩	១.៤០០.៧០៩	១.៥៣៦.៥៥៨
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦			
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធដើមគ្រា	៣៣.៥៤៣	៣៤៥.៨៥៤	៣៧៩.៣៩៧
ទិញបន្ថែម	៤.២៧៤	៤៣២.៣៨២	៤៣៦.៦៥៦
ផ្ទេរ	១០៦.៨៦១	(១០៦.៨៦១)	-
រំលស់	(៣៦.៨៥៣)	-	(៣៦.៨៥៣)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	១០៧.៨២៥	៦៧១.៣៧៥	៧៧៩.២០០
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦			
ថ្លៃដើម	៩១៤.៣៥៩	៦៧១.៣៧៥	១.៥៨៥.៧៣៤
រំលស់បង្គរ	(៨០៦.៥៣៤)	-	(៨០៦.៥៣៤)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	១០៧.៨២៥	៦៧១.៣៧៥	៧៧៩.២០០
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៤៣៥.២៩០	២.៧១០.៣៤១	៣.១៤៥.៦៣១

៨. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ

	ការកែលម្អ			សង្ខេបនិង		ការវាយតម្លៃ	
	ជំនួយ	តួប (Booths)	អគារ	ទ្រព្យសម្បត្តិ	បរិក្ខារបំពេញ	បរិក្ខារបំពេញ	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ							
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥							
តម្លៃបុរេបញ្ជីសុទ្ធដើមគ្រា	២២២.៩៩៤	-	២៥៩.៥៩៧	៤៣៧.៩២៦	៨៩.៧៦៤	១.០៦៧.៨១៨	៣.៧៦៩.០៩១
ទិញបន្ថែម	៣៥០.០០០	-	៣០០.០០០	-	១៤៨.២៧៧	១០៣.៣៥២	៣.១១៤.៥៦៩
ផ្ទេរ	-	១.៥២៧.០០០	៤០.៣០៩	៩១.៩៩០	១៦៤.៩៨០	៤៨៤.៩៥៦	-
លក់ចេញ	-	-	-	-	-	-	(៦៤៣)
ជម្រះចេញពីបញ្ជី	-	-	-	-	(១៩.២៨០)	(២៦.០៥៥)	(៤៥.៣៣៥)
រំលស់	-	-	(២៤.៤២៨)	(១៣៩.៩១៩)	(៧៩.៣០៩)	(៤៨៥.២០២)	(៨៣៣.៤១២)
តម្លៃបុរេបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៥៧៥.៤៧៨	៣៨៩.៩៩៧	៣០៤.៤៣២	១.១៤៤.៨៦៩	៦.០០៤.២៧០
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥							
ថ្លៃដើម	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៧៤០.៨០៦	៨៥៩.៩៣៩	៧៦៣.៧០៥	៣.៥៦៥.២៧២	១០.១២៦.៨៧១
រំលស់បង្ក	-	-	(១៦៥.៣២៨)	(៤៦៩.៩៤២)	(៤៥៩.២៧៣)	(២.៤២០.៤០៤)	(៤.១២២.៦០១)
តម្លៃបុរេបញ្ជីសុទ្ធ	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៥៧៥.៤៧៨	៣៨៩.៩៩៧	៣០៤.៤៣២	១.១៤៤.៨៦៨	៦.០០៤.២៧០
សមមូលនឹងកាន់រៀល	២.៣២០.៦២៦	៦.១៨៤.៣៥០	២.៣៣០.៦៨៦	១.៥៧៩.៤៨៨	១.២៣២.៩៥០	៤.៦៣៦.៧១៥	២៤.៣១៧.២៩៤

៩. ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិក្ខារ (ត)

សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ
ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

	ការកែលម្អ				សង្ហរមនិង បញ្ជីការបោះចុះ		ការបែងចែក	
	ដើម បញ្ជី	តូប (Booths)	អត្រា	ទ្រព្យសម្បត្តិ	បញ្ជីការបោះចុះ	បញ្ជីការបោះចុះ	បញ្ជីការបោះចុះ	បញ្ជីការបោះចុះ
សម្រាប់ដំណាច់ឆ្នាំ	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៥៧៥.៤៧៨	៣៨៩.៩៩៧	៣០៤.៤៣២	១.១៤៤.៨៦៨	១.២៤៦.០៣៧	៦.០០៤.២៧០
ថ្លៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦	-	-	-	៦.៧៩៩	១៨៩.៨០៤	១២៤.៩៩៩	៧៦៨.៨៦៦	១.៥០៣.០៤៨
ទិញបន្ថែម	-	-	១៥៩.៤៨៥	២៨.០៥១	៣៩៤.៤០១	៣៤៥.១៦៧	(៩៤៤.១០៤)	-
លក់ចេញ	-	-	-	-	-	(៣១៧)	-	(៣១៧)
ជម្រះចេញពីបញ្ជី	-	-	(២៥.៨៩១)	(១៥៦.៨០២)	(១៩០.៧០៦)	(៥៣៩.០៦៤)	-	(១.០៩៣.៦០០)
រំលស់								
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធចុងគ្រា	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៧០៩.០៧២	២៦៨.០៤៥	៦៩៧.៩៣១	១.០៧៥.៦១៣	១.០៧០.៧៩៩	៦.៤១៣.៤០១

នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦

ថ្លៃដើម	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៩០០.២៩១	៨៩៤.៧៨៩	១.៣៤៧.៩១០	៤.០៣៤.៧៦៥	១.១៨០.២៥៤	១១.៥២៨.៨០២
រំលស់ចង្អុល	-	-	(១៩១.២១៩)	(៦២៦.៧៤៤)	(៦៤៩.៩៧៩)	(២.៩៩៩.១៥២)	-	(៥.១១៥.៤០១)
តម្លៃចុះបញ្ជីសុទ្ធ	៥៧២.៩៩៤	១.៥២៧.០០០	៧០៩.០៧២	២៦៨.០៤៥	៦៩៧.៩៣១	១.០៧៥.៦១៣	១.០៧០.៧៩៩	៦.៤១៣.៤០១
សមមូលនឹងការរៀបរៀង	២.៣១៣.១៧៧	៦.១៦៤.៤៩៩	២.៨៦២.៥២៤	១.០៨២.០៩៨	២.៨១៧.៩៤៧	៤.៣៤២.២៥០	៤.៣២២.៨១៥	២៥.៨៩០.៩០០

(*) តូប (Booths) គឺជាកម្មសិទ្ធិលើតូបមួយចំនួននៅក្នុងផ្សារ។

១០. ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម	១.៧៥០.៥១៣	៧.០៦៦.៨២១	៩៣៥.៨៦០	៣.៧៩០.២៣៣
បំណុលពន្ធពន្យារ	(១០.៥៣៧)	(៤២.៥៣៨)	(៦០.៥៦៦)	(២៤៥.២៩២)
ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម-សុទ្ធ	<u>១.៧៣៩.៩៧៦</u>	<u>៧.០២៤.២៨៣</u>	<u>៨៧៥.២៩៤</u>	<u>៣.៥៤៤.៩៤១</u>

បម្រែបម្រួលពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្មក្នុងអំឡុងឆ្នាំ មានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា	៨៧៥.២៩៤	៣.៥៤៤.៩៤១	១.២២៦.៥១៣	៤.៩៩៨.០៤០
កត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល	៨៦៤.៦៨២	៣.៤៩០.៧២១	(៣៥១.២១៩)	(១.៤២២.៤៣៧)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(១១.៣៧៩)	-	(៣០.៦៦២)
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ	<u>១.៧៣៩.៩៧៦</u>	<u>៧.០២៤.២៨៣</u>	<u>៨៧៥.២៩៤</u>	<u>៣.៥៤៤.៩៤១</u>

ពន្ធពន្យារទ្រព្យសកម្ម៖

	សំវិធានធន ដុល្លារអាមេរិក	រំលស់តម្លៃ ដុល្លារអាមេរិក	ចំណូលមិន ទាន់ទទួលបាន ដុល្លារអាមេរិក	ចំណាយបង្ក ដុល្លារអាមេរិក	ការដោះដូរ រូបិយប័ណ្ណមិន ទាន់ទទួលបាន ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា						
ឆ្នាំ២០១៥	៣៨០.៨៨៥	៦៣.៩៨៥	៥៥១.១៥៤	៣៣៦.៤០៣	-	១.៣៣២.៤២៧
កត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយ ការណ៍លទ្ធផល	<u>៧៨.៨៥២</u>	<u>(៦៣.៩៨៥)</u>	<u>(៥៣៥.៥៨៤)</u>	<u>៨៨.៣៧៣</u>	<u>៣៥.៧៧៧</u>	<u>(៣៩៦.៥៦៧)</u>
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ						
ឆ្នាំ២០១៥	<u>៤៥៩.៧៣៧</u>	<u>-</u>	<u>១៥.៥៧០</u>	<u>៤២៤.៧៧៦</u>	<u>៣៥.៧៧៧</u>	<u>៩៣៥.៨៦០</u>
សមមូលនឹងពាន់រៀល	<u>១.៨៦១.៩៣៥</u>	<u>-</u>	<u>៦៣.០៥៩</u>	<u>១.៧២០.៣៤២</u>	<u>១៤៤.៨៩៧</u>	<u>៣.៧៩០.២៣៣</u>
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា						
ឆ្នាំ២០១៦	៤៥៩.៧៣៧	-	១៥.៥៧០	៤២៤.៧៧៦	៣៥.៧៧៧	៩៣៥.៨៦០
កត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយ ការណ៍លទ្ធផល	<u>៧១៣.០៧៤</u>	<u>-</u>	<u>១៩.៧៧៣</u>	<u>១០៩.៦៩៩</u>	<u>(២៧.៨៩៣)</u>	<u>៨១៤.៦៥៣</u>
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ						
ឆ្នាំ២០១៦	<u>១.១៧២.៨១១</u>	<u>-</u>	<u>៣៥.៣៤៣</u>	<u>៥៣៤.៤៧៥</u>	<u>៧.៨៨៤</u>	<u>១.៧៥០.៥១៣</u>
សមមូលនឹងពាន់រៀល	<u>៤.៧៣៤.៦៣៧</u>	<u>-</u>	<u>១៤២.៦៨០</u>	<u>២.១៥៧.៦៧៦</u>	<u>៣១.៨២៨</u>	<u>៧.០៦៦.៨២១</u>

១០. ពន្ធពន្យារស្រូវសកម្ម (ត)
ចំណូលពន្ធពន្យារ៖

	ការបោះបង្គោលប្រតិបត្តិការ ទាន់ទទួលស្គាល់	រំលស់ពន្យើន	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៥	(១០៥.៩១៤)	-	(១០៥.៩១៤)
កត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល	១០៥.៩១៤	(៦០.៥៦៦)	៤៥.៣៤៨
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥	-	(៦០.៥៦៦)	(៦០.៥៦៦)
សមមូលនឹងពាន់រៀល	-	(២៤៥.២៩២)	(២៤៥.២៩២)
នៅថ្ងៃទី០១ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦	-	(៦០.៥៦៦)	(៦០.៥៦៦)
កត់ត្រាជាបន្ទុកក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល	-	៥០.០២៩	៥០.០២៩
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦	-	(១០.៥៣៧)	(១០.៥៣៧)
សមមូលនឹងពាន់រៀល	-	(៤២.៥៣៨)	(៤២.៥៣៨)

១១. ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
បុរេប្រទាន និងចំណាយបង់មុន	៤.៣៦៧.៩៣៩	១៧.៦៣៣.៣៧០	៩៧៧.៩២០	៣.៩៦០.៥៧៦
ការប្រាក់ត្រូវទទួល - សុទ្ធ	២.៧០៦.១៧៨	១០.៩២៤.៨៤១	១.៣១១.៦៥០	៥.៣១២.១៨៣
ការវិនិយោគក្នុង Credit Bureau Cambodia	២៥.០០០	១០០.៩២៥	២៥.០០០	១០១.២៥០
ផ្សេងៗ	៣២៣.៥៩៨	១.៣០៦.៣៦៤	១១៧.៩១៦	៤៧៧.៥៥៩
	៧.៤២២.៧១៥	២៩.៩៦៥.៥០០	២.៤៣២.៤៨៦	៩.៨៥១.៥៦៨

១២. ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារក្នុងស្រុក៖				
គណនីចរន្ត	២.២៧២.៥៣៩	៩.១៧៤.២៤០	២.១២៨.០៩១	៨.៦១៨.៧៦៩
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	៦៥៦.១៧១	២.៦៤៨.៩៦២	៦.៤៦១.២៨៩	២៦.១៦៨.២២០
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	៤៣.០៩៣.៣៣៩	១៧៣.៩៦៧.៨១០	៥៤.០២៤.៥៧១	២១៨.៧៩៩.៥១៣
	<u>៤៦.០២២.០៤៩</u>	<u>១៨៥.៧៩១.០១២</u>	<u>៦២.៦១៣.៩៥១</u>	<u>២៤៥.៥៨៦.៥០២</u>

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ មានកាលកំណត់នៅសល់តិចជាងមួយឆ្នាំ លើកលែងតែប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនប្តូរក្រុមហ៊ុន ដែលមានកាលកំណត់នៅសល់ក្នុងចន្លោះពីមួយឆ្នាំទៅប្រាំឆ្នាំ។

គណនីចរន្តមិនមានការប្រាក់ទេ។ ប្រាក់បញ្ញើសន្សំនិងប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់មានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ ដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៥
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	០,៧៥% - ១,៥០%	០,៧៥% - ១,៥០%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	១,២៥% - ៥,២៥%	០,៨០% - ៦,៧៥%

១៣. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
គណនីចរន្ត	១១៦.៨៦២.៦២៥	៤៧១.៧៧៤.៤១៧	១២១.៥៩៥.៨៩១	៤៩២.៤៦៣.៣៥៩
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	១៧២.៥៤៩.៦០៧	៦៩៦.៥៨២.៧៦៣	១៦៩.០០៦.៧៥១	៦៨៤.៤៧៧.៣៤២
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	៣៩៤.៦៨៤.៩៧២	១.៥៩៣.៣៤៣.២៣២	២៨៤.០៩១.០៦៦	១.១៥០.៥៦៨.៨១៧
ប្រាក់បញ្ញើកម្រិតទុក	១៣.៨២២.០៣២	៥៥.៧៩៩.៥៤៣	៦.៩១៤.៨៩១	២៨.០០៥.៣០៩
ប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗ	២៨.៩៤៣	១១៦.៨៤៣	១៥.៦២៣	៦៣.២៧២
	<u>៦៩៧.៩៤៨.១៧៩</u>	<u>២.៨១៧.៦១៦.៧៩៨</u>	<u>៥៨១.៦២៤.២២២</u>	<u>២.៣៥៥.៥៧៨.០៩៩</u>

ប្រាក់បញ្ញើកម្រិតទុកគឺជាសមតុល្យសរុបនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនដែលមិនមានការប្រាក់ សម្រាប់ការធានាលើលិខិតឥណទាន និងលិខិតធានាដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់នាដំណាច់ឆ្នាំ (កំណត់សម្គាល់២៨)។

ប្រាក់បញ្ញើផ្សេងៗសំខាន់ៗរួមមានមូលប្បទានបត្រធានាចំណាយសម្រាប់ការទូទាត់នានា និងគណនីអសកម្ម។

១៣. ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន (ត)

ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជនមានអត្រាការប្រាក់ប្រចាំឆ្នាំ ដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៥
គណនីចរន្ត	0% - ១,៥0%	0% - 0,៧៥%
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ		
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	0% - ៧,៣១%	0,៧៥% - ៧,២៦%
ប្រាក់រៀល	0% - ២,00%	0% - ២,00%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកដែលមានកាលកំណត់៖		
១ខែ	១,៥0% - ៥,៥0%	0,៨0% - ៥,៥0%
៣ខែ	២,២៥% - ៥,00%	២,២៥% - ៣,២៥%
៦ខែ	៣,៥0% - ៦,00%	៣,00% - ៦,00%
១២ខែ	៤,២៥% - ៧,៣0%	៤,00% - ៦,00%
លើសពី១២ខែ	៥,00% - ៧,៧៥%	៥,00% - ៧,៧៥%
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ជាប្រាក់រៀលដែលមានកាលកំណត់៖		
១ខែ	៣,00% - ៤,00%	៣,00%
៣ខែ	៤,00% - ៥,00%	៤,៥0% - ៥,00%
៦ខែ	៦,00%	៦,00%
១២ខែ	៦,៥0% - ៧,៣0%	៦,៥0% - ៧,៣0%
ប្រាក់បញ្ញើកម្រិតទុក	គ្មាន	៥,00%

១៤. ប្រាក់កម្ចី

នៅថ្ងៃទី២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ ធនាគារបានចុះកិច្ចសន្យាខ្ចីប្រាក់ជាមួយ Agence Française de Développement (AFD) ក្នុងទឹកប្រាក់កម្ចីសរុបចំនួន ១៥ លានដុល្លារអាមេរិក។ យោងតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ធនាគារត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការ ផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាឥណទានរយៈពេលវែង ឲ្យគម្រោង សហគ្រាសផលិតអគ្គិសនីជនបទ និងគម្រោងសហគ្រាសផលិតទឹកស្អាតខ្នាតតូច។

ធនាគារបានដកប្រាក់កម្ចីនេះលើកទីមួយនៅថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៥លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់ថេរ ២,៤៦% ក្នុងមួយឆ្នាំ (២០១៥៖ ២,៤៦% ក្នុងមួយឆ្នាំ) និងមានរយៈពេលកំណត់៩ឆ្នាំ។ លើសពីនេះទៀត ធនាគារបានដកប្រាក់កម្ចីលើកទីពីរ នៅថ្ងៃទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៦ ក្នុងទឹកប្រាក់ចំនួន ៥ លានដុល្លារអាមេរិក ក្នុងអត្រាការប្រាក់ថេរ ១.៩៧% ក្នុងមួយឆ្នាំហើយមានរយៈពេលប្រាំបីឆ្នាំ។

១៥. អត្ថប្រយោជន៍ក្រោយពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារ

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មូលនិធិបម្រុងទុក	១.៤៦៨.១៨៤	៥.៩២៧.០៥៨	១.២០០.៣១៤	៤.៨៦១.២៧២
អត្ថប្រយោជន៍ក្រោយពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារផ្សេងៗ	១.៤២២.៣១៥	៥.៧៤១.៨៨៦	៩៤៨.៩១៤	៣.៨៤៣.១០១
	<u>២.៨៩០.៤៩៩</u>	<u>១១.៦៦៨.៩៤៤</u>	<u>២.១៤៩.២២៨</u>	<u>៨.៧០៤.៣៧៣</u>

បម្រែបម្រួលមូលនិធិបម្រុងទុកមានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ដើមឆ្នាំ	១.២០០.៣១៤	៤.៨៦១.២៧២	១.១៩៨.០២០	៤.៨៨១.៩៣១
បន្ថែមក្នុងឆ្នាំ៖				
ការចូលរួមចំណែករបស់បុគ្គលិក	១១១.៧៦១	៤៥១.១៧៩	៨៦.៤៨៧	៣៥០.២៧២
ការចូលរួមចំណែករបស់ធនាគារ	១១១.៧៦១	៤៥១.១៧៩	៨៦.៣០៨	៣៤៩.៥៤៧
ចំណាយការប្រាក់ (កំណត់សម្គាល់១៩)	៧៨.៨៣៨	៣១៨.២៦៩	៦៥.២៧៦	២៦៤.៣៦៨
ទូទាត់ក្នុងឆ្នាំ	(៣៤.៤៩០)	(១៣៩.២៣៦)	(២៣៥.៧៧៧)	(៩៥៤.៨៩៧)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(១៥.៦០៥)	-	(២៩.៩៤៩)
ដំណាច់ឆ្នាំ	<u>១.៤៦៨.១៨៤</u>	<u>៥.៩២៧.០៥៨</u>	<u>១.២០០.៣១៤</u>	<u>៤.៨៦១.២៧២</u>

បម្រែបម្រួលអត្ថប្រយោជន៍ក្រោយពេលបញ្ចប់កិច្ចសន្យាការងារផ្សេងៗមានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ដើមឆ្នាំ	៩៤៨.៩១៤	៣.៨៤៣.១០១	១.០៦៤.៤៩០	៤.៣៣៧.៧៩៧
បន្ថែមក្នុងឆ្នាំ	៤៩៥.៦០៧	២.០០០.៧៦៥	១០០.០០០	៤០៥.០០០
ទូទាត់ក្នុងឆ្នាំ	(២២.២០៦)	(៨៩.៦៤៦)	(២១៥.៥៧៦)	(៨៧៣.០៨៣)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(១២.៣៣៤)	-	(២៦.៦១៣)
ដំណាច់ឆ្នាំ	<u>១.៤២២.៣១៥</u>	<u>៥.៧៤១.៨៨៦</u>	<u>៩៤៨.៩១៤</u>	<u>៣.៨៤៣.១០១</u>

១៦. ចំណូលផ្សេងៗ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ការប្រាក់ត្រូវបង់	៧.៤៣០.៧៤៧	២៩.៩៩៧.៩២៦	៥.១១២.៤៣៩	២០.៧០៥.៣៧៨
ចំណាយបង្ក	៥១៥.៨៣៧	២.០៨២.៤៣៤	៨៥៦.៦៥៤	៣.៤៦៩.៤៤៩
មូលនិធិត្រូវផ្ទេរ	៣៣៦.៧០១	១.៣៥៩.២៦២	១៤.០០៧.៥៤៦	៥៦.៧៣០.៥៦១
ចំណូលពីលិខិតឥណទាន និងលិខិតធានា មិនទាន់កត់ត្រា	១៧៦.៧១៤	៧១៣.៣៩៤	៧៧.៨៤៩	៣១៥.២៨៨
ពន្ធត្រូវបង់	១៤០.៩៨៦	៥៦៩.១៦០	១១៥.៣១៨	៤៦៧.០៣៨
ផ្សេងៗ	៨៧៤.៣៤៣	៣.៥២៩.៧២៣	៦៧៨.៨២៤	២.៧៤៩.២៣៧
	<u>៩.៤៧៥.៣២៨</u>	<u>៣៨.២៥១.៨៩៩</u>	<u>២០.៨៤៨.៦៣០</u>	<u>៨៤.៤៣៦.៩៥១</u>

១៧. ដើមទុន

ដើមទុនចុះបញ្ជីសរុបទាំងអស់មានចំនួន ៣៨.៥០០ភាគហ៊ុន (២០១៥:៣៨.៥០០ភាគហ៊ុន) ដែលមានតម្លៃចារិក១.០០០ដុល្លារអាមេរិកក្នុង១ភាគហ៊ុន (២០១៥:១.០០០ដុល្លារអាមេរិកក្នុង១ភាគហ៊ុន)។ ភាគហ៊ុនទាំងអស់ត្រូវបានបង់រួចរាល់ទាំងស្រុង។

ការវិភាគអំពីភាគទុនិក គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ មានដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦ %	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ %	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ឧកញ៉ា ម៉ក់ គឹមហុង	៣៣%	១២.៧០៥.០០០	៥១.២៩០.០៨៥	៣៣%	១២.៧០៥.០០០	៥១.៤៤៥.២៥០
លោកស្រី គឹម ឡឿក	២៣%	៨.៨៥៥.០០០	៣៥.៧៤៧.៦៣៥	២៣%	៨.៨៥៥.០០០	៣៥.៨៦២.៧៥០
លោកស្រី ឆាយ គឹមហ្វឺយ	២៣%	៨.៨៥៥.០០០	៣៥.៧៤៧.៦៣៥	២៣%	៨.៨៥៥.០០០	៣៥.៨៦២.៧៥០
ក្រុមហ៊ុន ING Holdings Company Ltd.	១១%	៤.២៣៥.០០០	១៧.០៩៦.៦៩៥	១១%	៤.២៣៥.០០០	១៧.១៥១.៧៥០
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	១០%	៣.៨៥០.០០០	១៥.៥៤២.៤៥០	១០%	៣.៨៥០.០០០	១៥.៥៩២.៥០០
សរុប	១០០%	៣៨.៥០០.០០០	១៥៥.៤២៤.៥០០	១០០%	៣៨.៥០០.០០០	១៥៥.៩២៥.០០០

ក្រុមហ៊ុនING Holdings Company Ltd. និង ឧកញ៉ា ម៉ក់ គឹមហុង បានចុះកិច្ចសន្យាទិញ-លក់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារចំនួន ៣៣%។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានអនុម័តលើការទិញ-លក់ភាគហ៊ុនថ្មីនេះនៅថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៥។ នៅថ្ងៃទី២៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦ ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មបានអនុម័តលើការកែប្រែលក្ខន្តិកៈនេះ។

១៨. ទុនបម្រុង

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ទុនបម្រុងដែលមិនអាចបែងចែកបាន	៣២.៨១២.៥១០	១៣២.៤៦៤.១០៣	៣២.៨១២.៥១០	១៣២.៨៩០.៦៦៦
ទុនបម្រុងទូទៅ	១៣៥.០៩១	៥៤៥.៣៦២	១៣៥.០៩១	៥៤៧.១១៨
ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ	៦០.៤៩៥	២៤៤.២១៩	៦០.៤៩៥	២៤៥.០០៥
	<u>៣៣.០០៨.០៩៦</u>	<u>១៣៣.២៥៣.៦៨៤</u>	<u>៣៣.០០៨.០៩៦</u>	<u>១៣៣.៦៨២.៧៨៩</u>

ទុនបម្រុងដែលមិនអាចបែងចែកបាន

ទុនបម្រុងនេះត្រូវបានផ្ទេរមកពីប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក មកជាទុនបម្រុងដែលមិនអាចបែងចែកបាន ដើម្បីអនុលោមទៅតាមតម្រូវការរបស់ប្រកាសលេខ ធ៧-០១០-១៨២ប្រ.ក ឬប្រកាសស្តីពីការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ចេញដោយ ធនាគារកណ្តាល ដែលតម្រូវឱ្យរក្សាប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក អតិបរមា ២០% នៃសរុបរង ក។

ទុនបម្រុងទូទៅ

ក្នុងគ្រាមុនទុនបម្រុងទូទៅត្រូវបានបែងចែកមកពីប្រាក់ចំណេញក្រោយបង់ពន្ធ មានចំនួនស្មើនឹង ៦% នៃប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្រោយបង់ពន្ធ។ ការប្រើប្រាស់ ទុនបម្រុងទូទៅនេះ គឺជាបុព្វសិទ្ធិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល។ អនុលោមតាមលក្ខន្តិកៈរបស់ធនាគារចុះថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦ និងវិសោធន កម្មចុះ ថ្ងៃទី៣០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៧ ធនាគារលែងទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យបន្តការបែងចែកប្រាក់ចំណេញក្រោយបង់ពន្ធ ទៅក្នុងទុន បម្រុងទូទៅ ទៀតហើយ។

ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ

ទុនបម្រុងសម្រាប់ហានិភ័យធនាគារ ត្រូវបានបង្កើតឡើងជាបឋមដោយយោងទៅតាមការសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០០។ ទុនបម្រុងនេះគឺជាទុនបម្រុងសម្រាប់គោលបំណងទូទៅ ដែលបង្កើតឡើងដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មរបស់ ធនាគារនៅក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ជាពិសេសហានិភ័យទូទៅដែលបណ្តាលមកពីការខកខានក្នុងការសងតំណទាន ការខាតបង់ដែលមិនបានគ្របដណ្តប់ដោយសំវិធានធន តំណទានអាក្រក់ និងសង្ស័យ និងហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណ។

១៩. ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់ពី៖				
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន	៤៨.២៩៧.៨៧១	១៩៤.៩៧៨.៥០៥	៤១.១៧៣.៦៣៨	១៦៦.៧៥៣.២៣៤
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៦៤.៨៦៥	២៦១.៨៦០	៩៩.១០៨	៤០១.៣៨៧
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	១.១៩៣.១៦៦	៤.៨១៦.៨១១	១៥៤.៨៣៤	៦២៧.០៧៨
ចំណូលការប្រាក់សរុប	<u>៤៩.៥៥៥.៩០២</u>	<u>២០០.០៥៧.១៧៦</u>	<u>៤១.៤២៧.៥៨០</u>	<u>១៦៨.៧៨១.៦៩៩</u>
ចំណាយការប្រាក់លើ៖				
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់	(១៧.៤៦៧.៣៤១)	(៧០.៥១៥.៦៥៦)	(១៤.៨៩៤.១០៦)	(៦០.៣២១.១២៩)
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	(២.០០៤.៩០៤)	(៨.០៩៣.៧៩៧)	(១.២៤១.៤៦៦)	(៥.០២៧.៩៣៧)
ប្រាក់កម្ចី	(៩៥៦.៩៧៧)	(៣.៨៦៣.៣១៦)	(១២៤.៧០៨)	(៥០៥.០៦៨)
មូលនិធិបម្រុងទុក	(៧៨.៨៣៨)	(៣១៨.២៦៩)	(៦៥.២៧៦)	(២៦៤.៣៦៨)
ចំណាយការប្រាក់សរុប	<u>(២០.៥០៨.០៦០)</u>	<u>(៨២.៧៩១.០៣៨)</u>	<u>(១៦.៣២៥.៥៥៦)</u>	<u>(៦៦.១១៨.៥០២)</u>
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ	<u>២៩.០៤៧.៨៤២</u>	<u>១១៧.២៦៦.១៣៨</u>	<u>២៥.១០២.០២៤</u>	<u>១០២.៦៦៣.១៩៧</u>

២០. សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់សុទ្ធ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ (កំណត់សម្គាល់៦ (ក))	២១.៥២៩.០៣៩	៨៦.៩១២.៧៣១	២២.៥៤៨.១៦៣	៩១.៣២០.០៦០
ឥណទានបាត់បង់ប្រមូលបានមកវិញ បន្ទាប់ពីបានជម្រះចេញពីបញ្ជីរួចហើយ	(៣០៥.២៨៥)	(១.២៣២.៤៣៦)	(៤.៥៨២.៦៧៣)	(១៨.៥៥៩.៨២៥)
	<u>២១.២២៣.៧៥៤</u>	<u>៨៥.៦៨០.២៩៥</u>	<u>១៧.៩៦៥.៤៩០</u>	<u>៧២.៧៦០.២៣៥</u>

២១. ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារសុទ្ធ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារពី៖				
កម្រៃពីដំណើរការផ្តល់ឥណទាន (*)	២.២៩១.៩៧៤	៩.២៥២.៦៩៩	៤.៥៩៤.៣៤១	១៨.៦០៧.០៨១
កម្រៃពីការផ្ទេរប្រាក់	៦៦៥.៦៨១	២.៦៨៧.៣៥៤	៥០០.៧៣៤	២.០២៧.៩៧៣
កម្រៃលើការផ្តោះប្តូររូបិយប័ណ្ណ	៥៨៦.៤៤៦	២.៣៦៧.៤៨៣	៧៧៥.៣២៩	៣.១៤០.០៨២
កម្រៃជើងសារពីការធ្វើលិខិតឥណទាន និងលិខិតធានា	៣៥១.៦៧២	១.៤១៩.៧០០	៤២៧.២៧០	១.៧៣០.៤៤៤
កម្រៃកិច្ចសន្យាឥណទាន	១៧៩.៣២៣	៧២៣.៩២៧	១៥៩.៨១១	៦៤៧.២៣៥
កម្រៃប័ណ្ណ VISA	១២៦.៧០១	៥១១.៤៩២	២៣១.៤១៩	៩៣៧.២៤៧
កម្រៃផ្សេងៗ	៦៧៧.១៦៦	២.៧៣៣.៧១៩	៣៩៣.៥៤១	១.៥៩៣.៨៤០
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារសរុប	៤.៨៧៨.៩៦៣	១៩.៦៩៦.៣៧៤	៧.០៨២.៤៤៥	២៨.៦៨៣.៩០២
ចំណាយកម្រៃ និងជើងសារ	(៥៨១.០៩៦)	(២.៣៤៥.៨៨៥)	(៥៥៤.៧០៨)	(២.២៤៦.៥៦៧)
ចំណូលកម្រៃ និងជើងសារសុទ្ធ	៤.២៩៧.៨៦៧	១៧.៣៥០.៤៨៩	៦.៥២៧.៧៣៧	២៦.៤៣៧.៣៣៥

(*) រាប់ទាំងការកាត់ត្រាក្រលបំបែកវិញនៃកម្រៃពីដំណើរការផ្តល់ឥណទានដែលបានកាត់ត្រារួចក្នុងគ្រាមុន។

២២. ចំណូលផ្សេងៗ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ខាតពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	(៣៩.៤១៩)	(១៥៩.១៣៥)	(១៧៨.៨៨៦)	(៧២៤.៤៨៨)
ចំណេញពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិវិបល្លាស	៣.៤៨២.៣៥៦	១៤.០៥៨.២៧១	-	-
ចំណូលពីការជួល	៤៤០.៤៨០	១.៧៧៨.២១៨	៨១១.២៩៩	៣.២៨៥.៧៦១
ចំណូលផ្សេងៗ	៩១២.៩៧២	៣.៦៨៥.៦៦៨	៧៧៧.៩៨៤	៣.១៥០.៨៣៥
	៤.៧៩៦.៣៨៩	១៩.៣៦៣.០២២	១.៤១០.៣៩៧	៥.៧១២.១០៨

២៣. ចំណាយបុគ្គលិក

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងប្រាក់ឈ្នួល	៣.៥៤៤.៥៨៦	១៤.៣០៩.៤៩៤	២.៨៥៩.៤០៤	១១.៥៨០.៥៨៦
ប្រាក់រង្វាន់ និងប្រាក់លើកទឹកចិត្ត	៤០០.០០០	១.៦១៤.៨០០	៤០០.៥៦៤	១.៦២២.២៨៤
កម្រៃរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (កំណត់សម្គាល់២៩ (គ))	១៧០.៩៧២	៦៩០.២១៤	១៤០.៣០៦	៥៦៨.២៣៩
ការចូលរួមចំណែកក្នុងមូលនិធិបម្រុងទុក	១១១.៧៦១	៤៥១.១៧៩	៨៦.៣០៨	៣៤៩.៥៤៨
អត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ	៨១៥.៧៥៩	៣.២៩៣.២១៩	៣៥៥.៧២៨	១.៤៤០.៦៩៩
	<u>៥.០៤៣.០៧៨</u>	<u>២០.៣៥៨.៩០៦</u>	<u>៣.៨៤២.៣១០</u>	<u>១៥.៥៦១.៣៥៦</u>

២៤. ចំណាយទូទៅ និងចំណាយប្រតិបត្តិការ

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណាយជួល	៧២០.៨៥១	២.៩១០.០៧៥	៦២៩.៤០៨	២.៥៤៩.១០២
ចំណាយជួសជុលនិងថែទាំ	២៤៧.៥១៤	៩៩៩.២១៤	១០៧.៧៤៦	៤៣៦.៣៧១
ចំណាយកម្រៃអាជ្ញាប័ណ្ណ	២៣៩.៣១១	៩៦៦.០៩៩	២៣១.៩៧៣	៩៣៩.៤៩១
ចំណាយទឹកភ្លើង	២៣៤.៥៧៣	៩៤៦.៩៧១	២០២.៦៧១	៨២០.៨១៨
ចំណាយទីផ្សារ	២០៤.៧៧១	៨២៦.៦៦១	២៣៨.៩០៨	៩៦៧.៥៧៧
ចំណាយកម្រៃវិជ្ជាជីវៈ	១៦៩.៤៤៦	៦៨៤.០៥៤	៣៤៣.៩៩៣	១.៣៩៣.១៧២
ចំណាយទំនាក់ទំនង	១៦៥.៩៧៨	៦៧០.០៥៣	១៥០.៩៧១	៦១១.៤៣៣
ចំណាយបរិក្ខារការិយាល័យ	១៥០.២៥៦	៦០៦.៥៨៣	១៣៧.៣២១	៥៥៦.១៥០
ចំណាយការធ្វើដំណើរ	១៣៦.៦៥៩	៥៥១.៦៩២	១៥២.៧៧១	៦១៨.៧២៣
ចំណាយសន្តិសុខ	១០៩.៥៤៨	៤៤២.២៤៥	១២២.៤៨១	៤៩៦.០៤៨
ចំណាយធានារ៉ាប់រង	៧៣.៨៤២	២៩៨.១០០	៨៦.៩៩៧	៣៥២.៣៣៨
ចំណាយពន្ធដារ	១៩.៣៦៦	៧៨.១៨១	១៧.៨០៥	៧២.១១០
ចំណាយផ្សេងៗ	<u>៥៩៦.៧០៩</u>	<u>២.៤០៨.៩១៤</u>	<u>៧៧២.៤១៥</u>	<u>៣.១២៨.២៨០</u>
	<u>៣.០៦៨.៨២៤</u>	<u>១២.៣៨៨.៨៤២</u>	<u>៣.១៩៥.៤៦០</u>	<u>១២.៩៤១.៦១៣</u>

២៥. ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ
(ក) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងគ្រា	២.៤០៨.៨១៨	៩.៧២៤.៣៩៨	១.១២៧.០៤៣	៤.៥៦៤.៥២៤
ពន្ធពន្យារលើប្រាក់ចំណេញ (កំណត់សម្គាល់១០)	(៨៦៤.៦៨២)	(៣.៤៩០.៧២១)	៣៥១.២១៩	១.៤២២.៤៣៧
	<u>១.៥៤៤.១៣៦</u>	<u>៦.២៣៣.៦៧៧</u>	<u>១.៤៧៨.២៦២</u>	<u>៥.៩៨៦.៩៦១</u>

(ខ) ការផ្ទៀងផ្ទាត់រវាងចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ និងចំណេញតាមគណនេយ្យ

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៧.៦៧៥.៩៨៩	៣០.៩៨៧.៩៦៨	៧.១៤០.០៤៤	២៨.៩១៧.១៧៨
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញគណនាតាមអត្រា ២០%	១.៥៣៥.១៩៨	៦.១៩៧.៥៩៤	១.៤២៨.០០៩	៥.៧៨៣.៤៣៦
ផលប៉ះពាល់នៃខ្ទង់ដែលត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់៖				
ចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងតាមច្បាប់ពន្ធ	<u>៨.៩៣៨</u>	<u>៣៦.០៨៣</u>	<u>៥០.២៥៣</u>	<u>២០៣.៥២៥</u>
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	<u>១.៥៤៤.១៣៦</u>	<u>៦.២៣៣.៦៧៧</u>	<u>១.៤៧៨.២៦២</u>	<u>៥.៩៨៦.៩៦១</u>

យោងតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ តាមចំនួនមួយណាដែលខ្ពស់ជាងរវាងពន្ធលើប្រាក់ចំណេញក្នុងអត្រា ២០% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធ ឬពន្ធអប្បបរមាក្នុងអត្រា ១%។

(គ) បញ្ហាពន្ធផ្សេង

លិខិតប្រកាសពន្ធរបស់ធនាគារ ត្រូវមានការត្រួតពិនិត្យដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។ ដោយសារការអនុវត្តច្បាប់និងបទប្បញ្ញត្តិពន្ធដារ ធ្វើឲ្យប្រតិបត្តិការជម្រើសប្រភេទអាចមានការបកស្រាយខុសៗគ្នា ហេតុនេះចំនួនពន្ធដែលបានរាយការណ៍នៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អាចមានការផ្លាស់ប្តូរនៅពេលក្រោយ អាស្រ័យលើការកំណត់ចុងក្រោយដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ។

២៦. លំហូរសាច់ប្រាក់ (បានប្រើក្នុង) / បានពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ចំណេញមុនបង់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	៧.៦៧៥.៩៨៩	៣០.៩៨៧.៩៦៧	៧.១៤០.០៤៥	២៨.៩១៧.១៨១
និយ័តកម្ម៖				
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ (កំណត់សម្គាល់៦ក))	២១.៥២៩.០៣៩	៨៦.៩១២.៧៣១	២២.៥៤៨.១៦៣	៩១.៣២០.០៦០
រំលស់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ (កំណត់សម្គាល់៩)	១.០៩៣.៦០០	៤.៤១៤.៨៦៣	៨៣៣.៤១២	៣.៣៧៥.៣១៩
ចំណេញពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារ	-	-	(២.៣៥៧)	(៩.៥៤៦)
ទ្រព្យសម្បត្តិនិងបរិក្ខារជម្រះចេញពីបញ្ជី (កំណត់សម្គាល់៩)	៣១៧	១.២៨០	៤៥.៣៣៥	១៨៣.៦០៧
រំលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបី (កំណត់សម្គាល់៨)	៣៦.៨៥៣	១៤៨.៧៧៦	៦៣.៤៤១	២៥៦.៩៣៦
ចាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្មអរូបី	-	-	២២.០០០	៨៩.១០០
ចំណេញពីការលក់ទ្រព្យសម្បត្តិបរិក្ខារ	(៣.៤៨២.៣៥៦)	(១៤.០៥៨.២៧១)	(៤៩១.១៦៩)	(១.៩៨៩.២៣៤)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ (កំណត់សម្គាល់១៩)	(២៩.០៤៧.៨៤២)	(១១៧.២៦៦.១៣៨)	(២៥.១០២.០២៤)	(១០១.៦៦៣.១៩៧)
	(២.១៩៤.៤០០)	(៨.៨៥៨.៧៩២)	៥.០៥៦.៨៤៦	២០.៤៨០.២២៦
បម្រែបម្រួលដើមទុនបង្វិល				
ទុនបម្រុងកាតព្វកិច្ចនៅធនាគារកណ្តាល	១០.៣៨៦.៨០៨	៤១.៩៣១.៥៤៤	(១១.១១៣.៩៨៩)	(៤៥.០១១.៦៥៥)
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់នៅធនាគារ កណ្តាល	(២០.៧៧៧.៦១៦)	(៨៣.៨៦៣.០៨៨)	២២.៥០០.០០០	៩១.១២៥.០០០
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់នៅធនាគារ ផ្សេងៗ	(១.៩៨៨.៥៤០)	(៨.០១១.៥៨៨)	(៩.៧៩១.០៦២)	(៣៩.៦៥៣.៨០១)
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (*)	(១០២.៣៣២.២៦១)	(៤១៣.១១៥.៣៣៨)	(៥៤.០២៨.១៥៧)	(២១៨.៨១៤.០៣៦)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	(៣.៥៩៥.៧០១)	(១៤.៥១៥.៨៤៥)	១.៣៥១.៦៤៧	៥.៤៧៤.១៧០
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	(១៦.៥៩១.៩០២)	(៦៦.៩៨១.៥០៨)	២២.១៣៦.៦២៦	៨៩.៦៥៣.៣៣៥
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	១១៦.៣២៣.៩៥៧	៤៦៩.៥៩៩.៨១៤	១១១.៨៣៧.០៥៦	៤៥២.៩៤០.០៧៧
បំណុលផ្សេងៗ	(១៣.៦៩១.៦១០)	(៥៥.២៧៧.០៣០)	១៣.៤៤៣.៨០៩	៥៤.៤៤៧.៤២៦
អត្ថប្រយោជន៍ក្រោយពេលបញ្ចប់កិច្ច សន្យាការងារ	៧៩៧.៩៦៧	៣.២២១.៣៩៣	៣៣៨.០៧១	១.៣៦៩.១៨៨
សាច់ប្រាក់(បានប្រើក្នុង)/បានពីប្រតិបត្តិការ	(៣៣.៦៥៥.២៩៨)	(១៣៥.៨៦៦.៤៣៨)	១០១.៧៣០.៨៤៧	៤១២.០០៩.៩៣០

(*) ដើម្បីរៀបចំរបាយការណ៍លំហូរសាច់ប្រាក់ ទ្រព្យសម្បត្តិបរិក្ខារសរុបនៃមក្នុងឆ្នាំចំនួន ៣.១៤៨.៤៧៦ ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានកាត់កងជាមួយខ្ទង់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន។ លទ្ធផលនេះជាខ្ទង់មិនមែនសាច់ប្រាក់។

២៧. សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២៥.៥០៦.៤០៩	១០២.៩៦៩.៣៧៣	២៨.៦៥៦.០៨២	១១៦.០៥៧.១៣២
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល៖				
គណនីចរន្ត	១២៦.៧៤៣.៥៦៤	៥១១.៦៦៣.៧៦៨	១៥៣.២៣៧.៤៣៤	៦២០.៦១១.៦០៨
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ (កាលកំណត់តិចជាងបីខែ)	៣៦.៣៦២.៥២២	១៤៦.៧៩៥.៥០១	២១.៥០០.០០០	៨៧.០៧៥.០០០
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ៖				
គណនីចរន្ត	៣៩.០១៦.១២៥	១៥៧.៥០៨.០៩៧	៤១.៩០៩.៧៨៤	១៦៩.៧៣៤.៦២៥
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ (កាលកំណត់តិចជាងបីខែ)	៣០.៥០១.៦៦៩	១២៣.១៣៥.២៣៨	២២០.០៦១	៨៩១.២៤៧
	<u>២៥៨.១៣០.២៨៩</u>	<u>១.០៤២.០៧១.៩៧៧</u>	<u>២៤៥.៥២៣.៣៦១</u>	<u>៩៩៤.៣៦៩.៦១២</u>

២៨. កិច្ចសន្យា និងយថាភាព

(ក) កិច្ចសន្យាឥណទាន លិខិតធានា និងចំណុលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ

ធនាគារមានចំនួនទឹកប្រាក់ក្នុងកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវពន្យារ ឥណទានជូនអតិថិជន លិខិតធានា និងកញ្ចប់ឥណទានផ្សេងៗដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
កម្រិតឥណទានវិបារូបន៍មិនបានប្រើប្រាស់	៤២.៣៩៤.៦៩៧	១៧១.១៤៧.៣៩២	៣០.៥៤៦.៩២៨	១២៣.៧១៥.០៥៨
លិខិតឥណទាន	២៩.៨៤២.៥០៧	១២០.៤៧៤.២០១	១៩.៥៥១.៣០២	៧៩.១៨២.៧៧៣
កិច្ចព្រមព្រៀងដោះដូររូបិយវត្ថុតាមអត្រាប្តូររឹត	១៨.១៣៨.៤១១	៧៣.២២៤.៧៦៥	១៧.៧៧២.៨៥៣	៧១.៩៨០.០៥៥
លិខិតធានា	៨.៦០៨.៨៨៥	៣៤.៧៥៤.០៦៩	១៧.៥១២.២២៤	៧០.៩២៤.៥០៧
មូលប្បទានបត្រប្រមូលប្រាក់	៦៧៤	២.៧២០	៦៧៤	២.៧៣០
	<u>៩៨.៩៨៥.១៧៤</u>	<u>៣៩៩.៦០៣.១៤៧</u>	<u>៨៥.៣៨៣.៩៨១</u>	<u>៣៤៥.៨០៥.១២៣</u>

២៨. កិច្ចសន្យានិងយថាភាព (ត)

(ខ) កិច្ចសន្យាទាក់ទងនឹងការទិញទ្រព្យសកម្ម

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារមានកិច្ចសន្យាទាក់ទងនឹងការទិញទ្រព្យសកម្មចំពោះការទិញប្រព័ន្ធធនាគារថ្មី។

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនលើស១ឆ្នាំ	១៥៦.៨០៧	៦៣៣.០៣០	៨២១.៥៤៩	៣.៣២៧.២៧៣
លើស១ឆ្នាំប៉ុន្តែមិនលើស៥ឆ្នាំ	២១៣.៣០៦	៨៦១.១១៦	-	-
	<u>៣៧០.១១៣</u>	<u>១.៤៩៤.១៤៦</u>	<u>៨២១.៥៤៩</u>	<u>៣.៣២៧.២៧៣</u>

(គ) កិច្ចសន្យាភតិសន្យា

ធនាគារមានកិច្ចសន្យាភតិសន្យាដែលមិនអាចលុបចោលបាន សម្រាប់ការជួលអគារការិយាល័យកណ្តាល និងសាខានានារបស់ខ្លួន ដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦	២០១៦	២០១៥	២០១៥
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
មិនលើស១ឆ្នាំ	៧០៧.១២០	២.៨៥៤.៦៤៣	៤៦៤.៥១៤	១.៨៨១.២៨២
លើស១ឆ្នាំប៉ុន្តែមិនលើស៥ឆ្នាំ	១.៩២៧.៨៣៧	៧.៧៨២.៦៧៨	១.៤១៥.៨១៩	៥.៧៣៤.០៦៧
លើស៥ឆ្នាំឡើងទៅ	៩៤២.៤៧១	៣.៨០៤.៧៥៥	១.២៥៣.៧៨៤	៥.០៧៧.៨២៥
	<u>៣.៥៧៧.៤២៨</u>	<u>១៤.៤៤២.០៧៦</u>	<u>៣.១៣៤.១១៧</u>	<u>១២.៦៩៣.១៧៤</u>

២៩. ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ

ក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា ធនាគារមានប្រតិបត្តិការមួយចំនួនជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ។ ទំហំប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ សមតុល្យដែលនៅមិនទាន់ទូទាត់នាដំណាច់ឆ្នាំ និងចំណាយ-ចំណូលពាក់ព័ន្ធក្នុងឆ្នាំ មានដូចខាងក្រោម៖

(ក) ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងទំនាក់ទំនង

ភាគីពាក់ព័ន្ធរបស់ធនាគារ និងទំនាក់ទំនងរបស់ពួកគេជាមួយធនាគារ មានដូចខាងក្រោម៖

ភាគីពាក់ព័ន្ធ	ទំនាក់ទំនង
ឧកញ៉ា ម៉ក់ គឹមហុង – ៣៣%	ភាគទុនិក
លោកស្រី គឹម ឡឿក – ២៣%	
លោកស្រី ឆាយ គឹមប៊ុយ – ២៣%	
ក្រុមហ៊ុន ING Holdings Company Ltd. – ១១%	
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ – ១០%	
ក្រុមហ៊ុនដែលនៅក្រោមភាគទុនិកផ្សេងៗ	ក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ
បុគ្គលិកគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ	អភិបាលទាំងអស់របស់ធនាគារ ដែលធ្វើការសម្រេចចិត្តសំខាន់ៗពាក់ព័ន្ធទៅនឹងគោលការណ៍យុទ្ធសាស្ត្ររបស់ធនាគារ និងបុគ្គលិកគណៈគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់ (រាប់ទាំងសមាជិកក្រុម គ្រួសារជិតជិតរបស់ពួកគេ)។

២៩.ប្រតិបត្តិការភាគីពាក់ព័ន្ធ (ត)

(ខ) ប្រាក់បញ្ញើរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ភាគទុនិក	៤៩២.៥២១	១.៩៨៨.៣០៧	២៦១.២០៨	១.០៥៧.៨៩២
បុគ្គលិកគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ	៧៤.៨៤១	៣០២.១៣៣	៤៣.៦០៧	១៧៦.៦០៨
	<u>៥៦៧.៣៦២</u>	<u>២.២៩០.៤៤០</u>	<u>៣០៤.៨១៥</u>	<u>១.២៣៤.៥០០</u>

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ភាគទុនិក និងបុគ្គលិកគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ គឺធ្វើក្នុងគណនីចរន្ត ដែលមិនមានការប្រាក់។

(គ) កម្រៃរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងការទូទាត់ជូនគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
កម្រៃរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	១៧០.៩៧២	៦៩០.២១៤	១៤០.៣០៦	៥៦៨.២៣៩
ការទូទាត់ជូនគណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ – ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ	<u>១.០៣៨.៦៧៩</u>	<u>៤.១៩៣.១៤៧</u>	<u>៨៤៨.៦៣៨</u>	<u>៣.៤៣៦.៩៨៤</u>
	<u>១.២០៩.៦៥១</u>	<u>៤.៨៨៣.៣៦១</u>	<u>៩៨៨.៩៤៤</u>	<u>៤.០០៥.២២៣</u>

៣០.ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ

សកម្មភាពអាជីវកម្មរបស់ធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗមួយចំនួនដូចជា ហានិភ័យឥណទាន ហានិភ័យទីផ្សារ (រួមមានហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ហានិភ័យតម្លៃ) និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។ ការទទួលយកហានិភ័យគឺជាស្នូលចំពោះអាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុហើយ ហានិភ័យប្រតិបត្តិការគឺជាផលវិបាកមួយដែលមិនអាចជៀសវាងបានក្នុងដំណើរការអាជីវកម្ម។

ធនាគារមិនបានប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិស្សន្ទ (derivative financial instrument) ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណ (foreign exchange contract) និងការផ្តោះប្តូរអត្រាការប្រាក់ (interest rate swaps) ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននោះទេ។

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

ធនាគារកាន់កាប់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ				
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២៥.៥០៦.៤០៩	១០២.៩៦៩.៣៧៣	២៨.៦៥៦.០៨២	១១៦.០៥៧.១៣២
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១៦៣.១០៦.០៨៦	៦៥៨.៤៥៩.២៦៩	១៧៤.៧៣៧.៤៣៤	៧០៧.៦៨៦.៦០៨
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៨៦.៥១៣.៤៥៧	៣៤៩.២៥៤.៨២៦	៥៧.១៤០.៩៦៨	២៣១.៤២០.៩២០
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន	៤៧១.៩០០.៧៧៩	១.៩០៥.០៦៣.៤៤៥	៣៩៤.២៤៦.០២៤	១.៥៩៦.៦៩៦.៣៩៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៣.៣១៧.៩៤៣	១៣.៣៩៤.៥៣៦	១.៧៨៨.៤៦៩	៧.២៤៣.២៩៩
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៧៥០.៣៤៤.៦៧៤	៣.០២៩.១៤១.៤៤៩	៦៥៦.៥៦៨.៩៧៧	២.៦៥៩.១០៤.៣៥៦
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ				
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៤៦.០២២.០៤៩	១៨៥.៧៩១.០១២	៦២.៦១៣.៩៥១	២៥៣.៥៨៦.៥០២
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៦៩៧.៩៤៨.១៧៩	២.៨១៧.៦១៦.៧៩៨	៥៨១.៦២៤.២២២	២.៣៥៥.៥៧៨.០៩៩
ប្រាក់កម្ចី	១០.០០០.០០០	៤០.៣៧០.០០០	៥.០០០.០០០	២០.២៥០.០០០
បំណុលផ្សេងៗ	៩.០២០.៩០៧	៣៦.៤១៧.៤០២	២០.៥៦១.៥៦៨	៨៣.២៧៤.៣៥០
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៧៦២.៩៩១.១៣៥	៣.០៨០.១៩៥.២១២	៦៦៩.៧៩៩.៧៤១	២.៧១២.៦៨៨.៩៥១
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសុទ្ធ	(១២.៦៤៦.៤៦១)	(៥១.០៥៣.៧៦៣)	(១៣.២៣០.៧៦៤)	(៥៣.៥៨៤.៥៩៥)

ធនាគារប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន ជាហានិភ័យដែលសមភាគីធ្វើឲ្យមានការខាតបង់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដល់ធនាគារដោយសារការខកខានមិនបានបំពេញកាតព្វកិច្ចសងបំណុល។ ហានិភ័យឥណទានគឺជាហានិភ័យដែលមានសារៈសំខាន់ជាងគេបំផុតក្នុងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ។ ហានិភ័យឥណទានភាគច្រើនកើតឡើងពីការផ្តល់ឥណទាននិងបុរេប្រទាននិងសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅខ្នងតារាងតុល្យការក៏មានហានិភ័យ ឥណទានដែរដូចជាកិច្ចសន្យាឥណទានជាដើម។ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ឥណទានត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មាធិការឥណទានរបស់ធនាគារ។

(ក) ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទានត្រូវបានគ្រប់គ្រងតាមរយៈការវិភាគជាប្រចាំទៅលើលទ្ធភាពរបស់អ្នកខ្ចីប្រាក់ និងអ្នកខ្ចីប្រាក់សំខាន់ៗ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ពួកគេក្នុងការសងការប្រាក់ និងប្រាក់ដើម។ ហានិភ័យឥណទានក៏ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយវិធីមួយទៀត គឺការទទួលយកវត្ថុបញ្ចាំ និងការធានាជាលក្ខណៈបុគ្គល។ មូលនិធិមិនទាន់បានប្រើប្រាស់ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារកណ្តាល និងធនាគារធំៗ ដើម្បីកាត់បន្ថយ ហានិភ័យឥណទាន។

ធនាគារវាយតម្លៃកម្រិតប្រូបាប៊ីលីតេ នៃការខកខានមិនបានសងបំណុលរបស់អ្នកខ្ចីប្រាក់ជាឯកត្តជន ដោយផ្ដោតលើការព្យាករណ៍ប្រាក់ចំណូល និងលំហូរសាច់ប្រាក់របស់អ្នកខ្ចីប្រាក់។ គណៈកម្មាធិការឥណទានទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុម័តផ្តល់ ឥណទាននិងបុរេប្រទានជូនអតិថិជន។

ធនាគារក៏ធានាផងដែរថាខ្លួនមានការបែងចែកកាតព្វកិច្ចច្បាស់លាស់ រវាងអ្នកផ្តើមផ្តល់ឥណទាន អ្នកវាយតម្លៃ និងអ្នកអនុម័តឥណទាន។

៣០.ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.១. ហានិភ័យឥណទាន (ត)

(ខ) ការគ្រប់គ្រងក្រុមហ៊ុនហានិភ័យ និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងផ្តល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានជូនអតិថិជនជាឯកត្តជន ឬសហគ្រាសនានា ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់លើហានិភ័យឥណទាន នៅពេលដែលហានិភ័យត្រូវបានរកឃើញ។ ហានិភ័យធំត្រូវបានកំណត់និយមន័យដោយធនាគារកណ្តាល ថាជាហានិភ័យឥណទានទូទៅជាមួយនឹងអ្នកទទួលបានឯកត្តជននីមួយៗ ដែលមានចំនួនលើសពី១០%នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ។

យោងតាមលក្ខខណ្ឌនៃប្រកាសលេខ ធ៧-០៦-២២៦ប្រ.ក. របស់ធនាគារកណ្តាល តម្រូវឲ្យធនាគាររក្សាឲ្យបានគ្រប់ពេលវេលានូវអនុបាតអតិបរមាចំនួន ២០%រវាងហានិភ័យសរុបដែលចេញពីប្រតិបត្តិការជាមួយអ្នកទទួលបានឯកត្តជននីមួយៗ និងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ហើយត្រូវរក្សាហានិភ័យឥណទានធំៗសរុប មិនត្រូវឲ្យលើស៣០០%នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធឡើយ។

ធនាគារបានប្រើប្រាស់គោលការណ៍ និងការអនុវត្តជាច្រើន ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ គោលការណ៍ដែលមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតក្នុងចំណោមគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ គឺការធានាដោយដាក់វត្ថុបញ្ចាំលើឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន ដែលជាការអនុវត្តទូទៅ។ ធនាគារអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការទទួលយកនូវប្រភេទជាក់លាក់នៃវត្ថុបញ្ចាំ ឬការកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទាន។ ប្រភេទនៃវត្ថុបញ្ចាំសំខាន់ៗដើម្បីធានាឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន មានដូចជា៖

- វត្ថុបញ្ចាំជាទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងលក្ខណៈជាលំនៅដ្ឋាន (មានដីធ្លី អគារ និងទ្រព្យសម្បត្តិផ្សេងៗ)
- កម្រៃផ្សេងៗលើទ្រព្យសកម្មក្នុងអាជីវកម្ម ដូចជាដីធ្លី អគារ និង
- សាច់ប្រាក់ក្នុងទម្រង់ជាប្រាក់បញ្ញើកម្រិតទុក។

(គ) គោលការណ៍សំវិធានធន និងការថយចុះតម្លៃ

ធនាគារបានអនុវត្តតាមការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន តាមការតម្រូវរបស់ប្រកាសលេខ ធ៧-០៩-០៧៤ ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងសំវិធានធន របស់ធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ។ ប្រកាសនេះត្រូវអនុវត្តចំពោះឥណទាននិងបុរេប្រទាន ឬទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗទៀតដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នា។ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់អប្បបរមាត្រូវបានធ្វើឡើងអាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធដោយមិនគិតពីទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗដែលបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) លើកលែងតែមានព័ត៌មានផ្សេងដែលបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពអាក្រក់ជាងនេះ។

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន និងតម្រូវការសំវិធានធនអប្បបរមា៖

ចំណាត់ថ្នាក់	តម្រូវការសំវិធានធនអប្បបរមា
ធម្មតា	១%
ឃ្លាំមើល	៣%
ក្រោមស្តង់ដារ	២០%
សង្ស័យ	៥០%
បាត់បង់	១០០%

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.១. ហានិភ័យឥណទាន (ត)

ឃ. ហានិភ័យឥណទានអតិបរមាប៉ុន្មានការកាន់កាប់រដ្ឋបញ្ចាំ ឬបុរេការបង្កើនឥណទាន

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្ម				
ក្នុងតារាងតុល្យការ៖				
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១៦៣.១០៦.០៨៦	៦៥៨.៤៥៩.២៦៩	១៧៤.៧៣៧.៤៣៤	៧០៧.៦៨៦.៦០៨
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៨៦.៥១៣.៤៥៧	៣៤៩.២៥៤.៨២៦	៥៧.១៤០.៩៦៨	២៣១.៤២០.៩២០
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនសុទ្ធ	៤៧១.៩០០.៧៧៩	១.៩០៥.០៦៣.៤៤៥	៣៩៤.២៤៦.០២៤	១.៥៩៦.៦៩៦.៣៩៧
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	៣.៣១៧.៩៤៣	១៣.៣៩៤.៥៣៦	១.៧៨៨.៤៦៩	៧.២៤៣.២៩៩
	<u>៧២៤.៨៣៨.២៦៥</u>	<u>២.៩២៦.១៧២.០៧៦</u>	<u>៦២៧.៩១២.៨៩៥</u>	<u>២.៥៤៣.០៤៧.២២៤</u>
ហានិភ័យឥណទានទាក់ទងនឹងទ្រព្យសកម្ម				
ក្រៅតារាងតុល្យការ៖				
កម្រិតឥណទានវិបារប័នមិនបានប្រើប្រាស់	៤២.៣៩៤.៦៩៧	១៧១.១៤៧.៣៩២	៣០.៥៤៦.៩២៨	១២៣.៧១៥.០៥៨
លិខិតធានា ការទទួលយល់ព្រម				
និងកញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	<u>៥៦.៥៩០.៤៧៧</u>	<u>២២៨.៤៥៥.៧៥៥</u>	<u>៥៤.៨៣៧.០៥៣</u>	<u>២២២.០៩០.០៦៥</u>
	<u>៩៨.៩៨៥.១៧៤</u>	<u>៣៩៩.៦០៣.១៤៧</u>	<u>៨៥.៣៨៣.៩៨១</u>	<u>៣៤៥.៨០៥.១២៣</u>
	<u><u>៨២៣.៨២៣.៤៣៩</u></u>	<u><u>៣.៣២៥.៧៧៥.២២៣</u></u>	<u><u>៧១៣.២៩៦.៨៧៦</u></u>	<u><u>២.៨៨៨.៨៥២.៣៤៧</u></u>

តារាងខាងលើនេះបង្ហាញពីស្ថានភាពអាក្រក់បំផុតនៃហានិភ័យឥណទានរបស់ធនាគារ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ និងឆ្នាំ២០១៥ ដោយមិនគិតដល់វត្ថុបញ្ចាំឬការបង្កើនឥណទានផ្សេងទៀតទេ។ ចំពោះទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាងតុល្យការហានិភ័យដែលបានបង្ហាញខាងលើគឺផ្អែកទៅលើតម្លៃយោងសុទ្ធ។

ដូចបានបង្ហាញខាងលើ ៥៧% នៃហានិភ័យអតិបរមាសរុបចំពោះធនាគារ គឺកើតមកពីឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន (២០១៥៖៥៥%)។

គណៈគ្រប់គ្រងមានជំនឿថាខ្លួនមានលទ្ធភាពបន្តការគ្រប់គ្រង និងទ្រទ្រង់ហានិភ័យឥណទានរបស់ធនាគារ ដែលបណ្តាលមកពីឥណទាននិងបុរេប្រទានឲ្យស្ថិតក្នុងកម្រិតអប្បបរមាតាមវិធីដូចខាងក្រោម៖

- ៩៩% នៃសំណុំឥណទាន (២០១៥៖៩៩%) ត្រូវបានធានាដោយវត្ថុបញ្ចាំ ហើយត្រូវបានផ្តល់ឲ្យត្រឹម ៥០% ទៅ ៦៥% នៃតម្លៃវត្ថុបញ្ចាំប៉ាន់ស្មានប៉ុន្តែភាគច្រើនគឺមានតម្លៃក្រោម ៥០% ទៅតាមគោលការណ៍របស់ធនាគារ។
- ៩៩% នៃសំណុំឥណទាន ត្រូវបានបាត់ទុកថាមិនផុតកំណត់ និងមិនថយចុះតម្លៃ (២០១៥៖៩៨%)។
- សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ត្រូវបានកត់ត្រាសម្រាប់ឥណទានបាត់បង់នីមួយៗ អនុលោមទៅតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាល។

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.១. ហានិភ័យឥណទាន (ត)

ង. ឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម៖

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ឥណទាននិងបុរេប្រទានមិនហួសកាលកំណត់និងមិនថយចុះតម្លៃ	៤៥៧.៦២៨.៨១៤	១.៨៤៧.៤៤៧.៥២២	៣៩៨.៨៨៧.០៩៨	១.៦១៥.៤៩២.៧៤៧
ឥណទាននិងបុរេប្រទានហួសកាលកំណត់ប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ	១៩.៧១៦.៥០៩	៧៩.៥៩៥.៥៤៧	១.៤៧៥.៧៦៣	៥.៩៧៦.៨៤០
ឥណទាននិងបុរេប្រទានថយចុះតម្លៃ	៣.៨៥១.៥៩៥	១៥.៥៤៨.៨៨៩	៣.៨៩៥.២៨០	១៥.៧៧៥.៨៨៤
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនដុល	៤៨១.១៩៦.៩១៨	១.៩៤២.៥៩១.៩៥៨	៤០៤.២៥៨.១៤១	១.៦៣៧.២៤៥.៤៧១
ដក៖				
សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់	(៩.២៩៦.១៣៩)	(៣៧.៥២៨.៥១៣)	(១០.០១២.១១៧)	(៤០.៥៤៩.០៧៤)
កម្រៃកិច្ចសន្យាឥណទានដែលមិនបានដករំលស់	-	-	-	-
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជនសុទ្ធ	៤៧១.៩០០.៧៧៩	១.៩០៥.០៦៣.៤៤៥	៣៩៤.២៤៦.០២៤	១.៥៩៦.៦៩៦.៣៩៧

អនុលោមទៅតាមតម្រូវការរបស់ធនាគារកណ្តាល ក្នុងការធ្វើសំវិធានធនឥណទាន សាច់ប្រាក់ដែលរំពឹងថានឹងអាចប្រមូលបានមកវិញពីវត្ថុបញ្ចាំ (លើកលែងតែសាច់ប្រាក់) មិនត្រូវបានគិតបញ្ចូលនោះទេ។ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់សរុបមានចំនួន ៩.២៩៦.១៣៩ ដុល្លារអាមេរិក ជាសំវិធានធនទូទៅ និងសំវិធានធនជាក់លាក់សម្រាប់ឥណទានបាត់បង់។

(i) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកាលកំណត់សង និងមិនថយចុះតម្លៃ

ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលមិនហួសកាលកំណត់សងមិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃនោះទេ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។

(ii) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងប៉ុន្តែមិនថយចុះតម្លៃ

ឥណទាននិងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងតិចជាង៩០ថ្ងៃ មិនត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃនោះទេ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។

(iii) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលថយចុះតម្លៃ

អនុលោមតាមប្រកាសលេខ ៨៧-០៩-០៧៤ ប្រ.ក. ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់និងសំវិធានធនរបស់ធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ រាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលហួសកាលកំណត់សងលើសពី៩០ថ្ងៃ ត្រូវបានចាត់ទុកថាថយចុះតម្លៃ ហើយកម្រិតអប្បបរមានៃសំវិធានធនជាក់លាក់សម្រាប់ការថយចុះតម្លៃត្រូវបានកត់ត្រា អាស្រ័យទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់ពាក់ព័ន្ធ លុះត្រាតែមានព័ត៌មានផ្សេងមកបញ្ជាក់។ តម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំត្រូវបានវាយតម្លៃដោយអ្នកវាយតម្លៃខាងក្រៅ ឬត្រូវបានវាយតម្លៃដោយធនាគារផ្ទាល់ក្នុងពេលដំណើរការអនុម័តឥណទាន។ ដោយសារតម្លៃអចលនទ្រព្យនាពេលបច្ចុប្បន្នមានការប្រែប្រួលខ្លាំង ដូចនេះតម្លៃនៃវត្ថុបញ្ចាំដែលបានវាយតម្លៃក្នុងពេលអនុម័តឥណទាន អាចខុសគ្នាពីតម្លៃនាពេលបច្ចុប្បន្ន។ អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ធនាគារកណ្តាល តម្លៃនៃវត្ថុបញ្ចាំមិនត្រូវបានគិតចូលទេ នៅពេលកំណត់ការខាតបង់ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន។

៣០. ការត្រួតត្រាហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.១. ហានិភ័យឥណទាន (ត)

ង. ឥណទាន និងបុរេប្រទាន (ត)

(iv) ឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលបានរៀបចំឡើងវិញ

សកម្មភាពក្នុងការរៀបចំឥណទានឡើងវិញរួមមានការរៀបចំក្នុងការពន្យារពេលសងប្រាក់ ការកែប្រែ និងការផ្អាកការសងប្រាក់ជាដើម។ យោងតាមការរៀបចំឡើងវិញនេះ ឥណទានត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ដដែល លុះត្រាតែមានភស្តុតាងជាក់ស្តែងបញ្ជាក់ពីភាពប្រសើរឡើងនៃលក្ខខណ្ឌហិរញ្ញវត្ថុរបស់អតិថិជន។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារមិនមានការរៀបចំឥណទាននិងបុរេប្រទានឡើងវិញទេ។

ច. ការរឹបអូសរដ្ឋបញ្ចាំ

ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានរឹបអូសត្រូវលក់ចេញក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ តាមការកំណត់របស់ធនាគារកណ្តាល។ ទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានរឹបអូសត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា “ទ្រព្យសម្បត្តិរឹបអូស” ក្នុងតារាងតុល្យការ ប្រសិនបើមាន។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារបានរឹបអូសទ្រព្យសម្បត្តិដែលបានដាក់ជាវត្ថុបញ្ចាំចំនួន ១៥.២១៣.៤២៦ ដុល្លារអាមេរិក (២០១៥ ៖ ២៣.០៦៣.៦៤២ដុល្លារអាមេរិក)។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារបានរឹបអូសទ្រព្យសម្បត្តិពីអតិថិជនចំនួនពីររូប ដែលមានរយៈពេលលើសពី១២ខែ។ ធនាគារមិនទាន់ទទួលបានការអនុម័តពីធនាគារកណ្តាល ក្នុងការពន្យារពេលលក់ទ្រព្យសម្បត្តិរឹបអូសទាំងនេះទេ។

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.១. ហានិភ័យតំណទាន (ត)

៣. ការប្រមូលផ្តុំទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ រៀបចំវិធានកម្មធានា

(i) វិភាគតាមទីតាំងភូមិសាស្ត្រ

តារាងខាងក្រោមនេះលម្អិតអំពីហានិភ័យតំណទានសំខាន់ៗរបស់ធនាគារតាមតម្លៃយោងរបស់វា ដោយចាត់ថ្នាក់តាមភូមិសាស្ត្រ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។ ក្នុងតារាងនេះ ធនាគារបានបែងចែកហានិភ័យទៅតាម
ប្រទេសនីមួយៗ ដោយផ្អែកតាមប្រទេសជាភាគីដៃគូ។

ល.រ	ប្រទេសកម្ពុជា		សហរដ្ឋអាមេរិក		ប្រទេសបារាំង		ប្រទេសជប៉ុន		ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់		សហរដ្ឋអាមេរិក
	ប្រទេសកម្ពុជា	អ្នកប្រកាស	សហរដ្ឋអាមេរិក	អ្នកប្រកាស	ប្រទេសបារាំង	អ្នកប្រកាស	ប្រទេសជប៉ុន	អ្នកប្រកាស	ប្រទេសអាល្លឺម៉ង់	អ្នកប្រកាស	សហរដ្ឋអាមេរិក
៣១ ធ្នូ ២០១៦	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
	៥១.៧៩៥.៦៨៨	៥១.៧៩៥.៦៨៨	៣០.៩៧៩.៥៦៧	៣០.៩៧៩.៥៦៧	១.៨២០.៧០៩	៨២៦.៧៩៣	៣៩៣.៩៨៨	៦៩៦.៧១២	៣៩៣.៩៨៨	៦៩៦.៧១២	៨៦.៥១៣.៤៥៧
	៤៧១.៩០០.៧៧៩	៤៧១.៩០០.៧៧៩	-	-	-	-	-	-	-	-	៤៧១.៩០០.៧៧៩
	៣.៣១៧.៩៤៣	៣.៣១៧.៩៤៣	-	-	-	-	-	-	-	-	៣.៣១៧.៩៤៣
	៥២៧.០១៤.៤១០	៥២៧.០១៤.៤១០	៣០.៩៧៩.៥៦៧	៣០.៩៧៩.៥៦៧	១.៨២០.៧០៩	៨២៦.៧៩៣	៣៩៣.៩៨៨	៦៩៦.៧១២	៣៩៣.៩៨៨	៦៩៦.៧១២	៨៦.៥១៣.៤៥៧
៣១ ធ្នូ ២០១៥	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
	១៦.៦០៨.៣៩៩	១៦.៦០៨.៣៩៩	៣៤.៦៥៩.៤២៨	៣៤.៦៥៩.៤២៨	៨៩១.៦៣០,០០	៣.១៧៦.៦០៤	១.២១៣.០៧៩	៥៩១.៨២៨	១.២១៣.០៧៩	៥៩១.៨២៨	៥៩១.៨២៨
	៣៩៤.២៤៦.០២៤	៣៩៤.២៤៦.០២៤	-	-	-	-	-	-	-	-	៣៩៤.២៤៦.០២៤
	១.៧៨៨.៤៦៩	១.៧៨៨.៤៦៩	-	-	-	-	-	-	-	-	១.៧៨៨.៤៦៩
	៤១២.៦៤២.៨៩២	៤១២.៦៤២.៨៩២	៣៤.៦៥៩.៤២៨	៣៤.៦៥៩.៤២៨	៨៩១.៦៣០	៣.១៧៦.៦០៤	១.២១៣.០៧៩	៥៩១.៨២៨	១.២១៣.០៧៩	៥៩១.៨២៨	៥៩១.៨២៨
៣១ ធ្នូ ២០១៤	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	៣.៦១១.១០២	១២.៨៦៥.២៤៦	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៨៣៥.៣៦០.៦១៧
	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	៣.៦១១.១០២	១២.៨៦៥.២៤៦	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៨៣៥.៣៦០.៦១៧
	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	៣.៦១១.១០២	១២.៨៦៥.២៤៦	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៨៣៥.៣៦០.៦១៧
	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១.៦៧១.២០៣.៧១៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	១៤០.៣៧០.៦៨៣	៣.៦១១.១០២	១២.៨៦៥.២៤៦	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៩១២.៩៧០	២.៣៩៦.៩០៣	៤.៨៣៥.៣៦០.៦១៧

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.១. ហានិភ័យឥណទាន (ត)

ឆ. ការប្រមូលជំនួញសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ រៀបចំឡើងវិញ (ត)

(ii) វិភាគតាមប្រភេទអាជីវកម្ម

តារាងខាងក្រោមនេះលម្អិតអំពីហានិភ័យឥណទានសំខាន់ៗរបស់ធនាគារ តាមតម្លៃយោងរបស់វា ដោយចាត់ថ្នាក់តាមប្រភេទអាជីវកម្មនៃភាគីដៃគូ។

	ក្រឹត្យសមាគម	សេវាកម្ម	ជំនួយពាណិជ្ជកម្ម	អចលនទ្រព្យ	ផ្នែកធុរការ	បែកចែក	សរុប
	មូលហេតុ	មូលហេតុ	មូលហេតុ	មូលហេតុ	មូលហេតុ	មូលហេតុ	មូលហេតុ
៣១ ធ្នូ ២០១៦							
សមតុល្យនៅឆ្នាំនេះ	៨៦.៥១៣.៤៥៧	-	-	-	-	-	៨៦.៥១៣.៤៥៧
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	៥.២៩១.០៥៨	១១០.៩៧១.២២៥	២៩.៥៣២.៧៦២	៣៧.៥៣៧.១៧៥	៨៩.៩០២.០៧២	២០៧.៩៦២.៦២៦	៤៨១.១៩៦.៩១៨
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២.៧០៦.១៧៨	២៥.០០០	-	-	៥៨៦.៧៦៥	-	៣.៣១២.៩៤៣
កំណត់ត្រាប្រើប្រាស់ទ្រព្យ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦	៩៨.៥១០.៦៩៣	១១០.៩៩៦.២២៥	២៩.៥៣២.៧៦២	៣៧.៥៣៧.១៧៥	៩០.៤៨៨.៨៣៧	២០៧.៩៦២.៦២៦	៥៧១.០២៨.៣១៨
សមតុល្យនឹងបានរៀប	៣៨១.៥៣៩.៦៦៨	៤៤៨.០៩១.៧៦០	១១៩.២២៣.៧៦០	១៥១.៥៣៧.៥៧៥	៣២៥.៣០៣.៤៣៥	៨៣៩.៥៤៥.១២១	២.៣០៥.២៤១.៣១៩

[illegible]

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.២. ហានិភ័យទីផ្សារ

ធនាគារប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យទីផ្សារ ជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលតម្លៃសមស្រប ឬលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយសារការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃទីផ្សារ។ ហានិភ័យទីផ្សារកើតឡើងដោយស្ថានភាពបើកចំហនៃអត្រាការប្រាក់ រូបិយប័ណ្ណ និងផលិតផលមូលធន ដែលទាំងអស់នេះប្រឈមមុខនឹងបម្រែបម្រួលទីផ្សារជាក់លាក់និងទូទៅ ព្រមទាំងបម្រែបម្រួលអត្រាទីផ្សារ ឬតម្លៃទីផ្សារដូចជាអត្រាការប្រាក់ឥតគ្រោះថ្នាក់ឥណទានអត្រាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងតម្លៃមូលធនជាដើម។

គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារមិនប្រើឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនិស្សន្ទ ដូចជាកិច្ចសន្យាប្តូររូបិយប័ណ្ណ និងការផ្តោះប្តូរអត្រាការប្រាក់ ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ខ្លួននោះទេ។

(ត) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ

ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណកើតពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មក្នុងពេលអនាគត ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានកត់ត្រាជាប្តូររូបិយប័ណ្ណមួយ ដែលមិនមែនជាប្តូររូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ធនាគារ។

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការជាចម្បងដោយប្រើប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលជាប្តូររូបិយប័ណ្ណគោលរបស់ធនាគារ។ ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងជាប្តូររូបិយប័ណ្ណច្រើនប្រភេទដែលបណ្តាលឲ្យមានហានិភ័យប្តូររូបិយប័ណ្ណច្រើនប្រភេទដែរដែលភាគច្រើនពាក់ព័ន្ធនឹងប្រាក់រៀល និងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។

គណៈគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ ដោយផ្ទៀងផ្ទាត់នឹងប្តូររូបិយប័ណ្ណគោល ប៉ុន្តែធនាគារមិនត្រូវបានតម្រូវឲ្យការពារហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណដែលកើតពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មក្នុងពេលអនាគតទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដែលបានកត់ត្រាដោយប្រើកិច្ចព្រមព្រៀងដោះដូររូបិយវត្ថុតាមអត្រាហ្វ្លូវីតទេ។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណរបស់ធនាគារគិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦។ ក្នុងតារាងនេះគឺជាឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃយោង ដោយវិភាគតាមរូបិយប័ណ្ណ និងមានតម្លៃសមមូលនឹងប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.២. ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ក) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ (ត)

	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល	សមមូលនឹងដុល្លារអាមេរិក					សរុប
			ពោន	យ៉េន	ឡឺ	យូអ៊ា		
៣១ ធ្នូ ២០១៦								
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ								
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២០.២១៧.២៥២	៥.២៨៩.១៥៧	-	-	-	-	-	២៥.៥០៦.៤០៩
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	៩៧.៧៤៥.០៤៤	៦៥.៣៦១.០៤២	-	-	-	-	-	១៦៣.១០៦.០៨៦
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៧២.៤២៧.៥៩៦	១១.៩២៩.១១២	៩.៦៣៧	៩៣.៩៧១	២.០០៣.១៧១	៤៩.៩៧០	៨៦.៥១៣.៤៥៧	
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន	៤៦២.៨០៤.៧៦៨	៩.០៩៦.០១១	-	-	-	-	-	៤៧១.៩០០.៧៧៩
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	២.៩៧៣.៧៥៧	៣៤៤.១៨៦	-	-	-	-	-	៣.៣១៧.៩៤៣
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៦៥៦.១៦៨.៤១៧	៩២.០១៩.៥០៨	៩.៦៣៧	៩៣.៩៧១	២.០០៣.១៧១	៤៩.៩៧០	៧៥០.៣៤៤.៦៧៤	
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ								
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៤០.១៥១.៨៧៦	៥.៨៧០.១៧៣	-	-	-	-	-	៤៦.០២២.០៤៩
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៥៦១.៦៨២.៣៤៣	១៣៤.៣១៨.១៤៦	២.១៣១	-	១.៨៣៨.៨៧៥	១០៦.៦៨៤	៦៩៧.៩៤៨.១៧៩	
ប្រាក់កម្ចី	១០.០០០.០០០	-	-	-	-	-	-	១០.០០០.០០០
បំណុលផ្សេងៗ	១៧.០៣៥.៨៥៣	(៨.០១៤.៩៤៦)	-	-	-	-	-	៩.០២០.៩០៧
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៦២៨.៨៧០.០៧២	១៣២.១៧៣.៣៧៣	២.១៣១	-	១.៨៣៨.៨៧៥	១០៦.៦៨៤	៧៦២.៩៩១.១៣៥	
ស្ថានភាពសុទ្ធនៅលើតារាងតុល្យការ	២៧.២៩៨.៣៤៥	(៤០.១៥៣.៨៦៥)	៧.៥០៦	៩៣.៩៧១	១៦៤.២៩៦	(៥៦.៧១៤)	(១២.៦៤៦.៤៦១)	
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១១០.២០៣.៤១៧	(១៦២.១០១.១៥៣)	៣០.៣០២	៣៧៩.៣៦១	៦៦៣.២៦៣	(២២៨.៩៥៤)	(៥១.០៥៣.៧៦៤)	
កិច្ចសន្យាឥណទាន	៧៥.៨៧៥.២៨៥	២២.៦៣៤.២៥៨	-	៤៣០.៨៣១	៤៤.៨០០	-	៩៨.៩៨៥.១៧៤	
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣០៦.៣០៨.៥២៦	៩១.៣៧៤.៥០០	-	១.៧៣៩.២៦៥	១៨០.៨៥៧	-	៣៩៩.៦០៣.១៤៨	

៣០.ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.២. ហានិភ័យនីមួយៗ (ត)

(ត) ហានិភ័យការប្តូររូបិយប័ណ្ណ (ត)

	ដុល្លារអាមេរិក	រៀល	សមមូលនឹងដុល្លារអាមេរិក				សរុប
			ជោន	យ៉េន	អឺរ៉ូ	ច្បើង។	
៣១ ធ្នូ ២០១៥							
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ							
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	២២.០៣១.៥៤៤	៦.៦២៤.៥៣៨	-	-	-	-	២៨.៦៥៦.០៨២
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	១០០.១១៩.៥៥៧	៧៤.៦១៧.៨៧៧	-	-	-	-	១៧៤.៧៣៧.៤៣៤
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	៥៤.០៦៤.០៧៤	១.១៩៦.៩៧៩	៧.០៤២	១១៣.៨៦៨	១.៦៤៣.៧១០	១១៥.២៩៥	៥៧.១៤០.៩៦៨
ឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន	៣៧៣.៧០៨.២០៣	២០.៥៣៧.៨២១	-	-	-	-	៣៩៤.២៤៦.០២៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	១.៤៤៣.៣១៧	៣៤៥.១៥២	-	-	-	-	១.៧៨៨.៤៦៩
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៥៥១.៣៦៦.៦៩៥	១០៣.៣២២.៣៦៧	៧.០៤២	១១៣.៨៦៨	១.៦៤៣.៧១០	១១៥.២៩៥	៦៥៦.៥៦៨.៩៧៧
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ							
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	៥០.៨៣៦.៣២៣	១១.៧៧៧.៦២៨	-	-	-	-	៦២.៦១៣.៩៥១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៤៦៤.៨៨១.៨៣៦	១១៦.២៨៨.៦២៨	២.៥៦១	-	៣៣៧.៨៤២	១១៣.៣៥៥	៥៨១.៦២៤.២២២
ប្រាក់កម្ចី	៥.០០០.០០០	-	-	-	-	-	៥.០០០.០០០
បំណុលផ្សេងៗ	២៧.០២៩.៣៨៤	(៦.៤៦៧.៨១៦)	-	-	-	-	២០.៥៦១.៥៦៨
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	៥៤៧.៧៥៧.៥៤៣	១២១.៥៩៨.៤៤០	២.៥៦១	-	៣៣៧.៨៤២	១១៣.៣៥៥	៦៦៩.៧៩៩.៧៤១
ស្ថានភាពសុទ្ធនៅលើតារាងតុល្យការ							
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣.៦១៩.១៥២	(១៨.២៧៦.០៧៣)	៤.៤៨១	១១៣.៨៦៨	១.៣០៥.៨៦៨	១.៩៤០	(១៣.២៣០.៧៦៤)
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១៤.៦៥៧.៥៦៦	(៧៤.០១៨.០៩៦)	១៨.១៤៨	៤៦១.១៦៥	៥.២៨៨.៧៦៥	៧.៨៥៧	(៥៣.៥៨៤.៥៩៥)
កិច្ចសន្យាឥណទាន							
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៦៣.៧៦៤.៧៩៩	២១.៥៨៣.៧៥២	-	-	៣៥.៤៣០	-	៨៥.៣៨៣.៩៨១
សមមូលនឹងពាន់រៀល	២៥៨.២៤៧.៤៣៦	៨៧.៤១៤.១៩៦	-	-	១៤៣.៤៩១	-	៣៤៥.៨០៥.១២៣

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.២. ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ខ) ហានិភ័យតម្លៃ (ត)

ធនាគារមិនប្រឈមមុខនឹងហានិភ័យតម្លៃមូលបត្រទេ ដោយសារមិនមានការវិនិយោគ ឬរក្សាទុកការវិនិយោគ ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់នៅក្នុងតារាងតុល្យការជាការវិនិយោគសម្រាប់លក់ ឬតាមតម្លៃសមស្របជាចំណេញឬខាតទេ។ បច្ចុប្បន្ននេះធនាគារមិនមានគោលការណ៍ដើម្បីការពារហានិភ័យតម្លៃរបស់ខ្លួននោះទេ។

(គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៃលំហូរសាច់ប្រាក់ គឺជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលលំហូរសាច់ប្រាក់នាពេលអនាគតនៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។ ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ នៃតម្លៃសមស្រប គឺជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យមានការប្រែប្រួលតម្លៃ នៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយសារការប្រែប្រួលអត្រាការប្រាក់លើទីផ្សារ។ នៅដំណាក់កាលនេះគណៈគ្រប់គ្រងមិនមានគោលការណ៍ដើម្បីកំណត់កម្រិតនៃភាពមិនស៊ីគ្នា នៃអត្រាការប្រាក់ទេប៉ុន្តែគណៈគ្រប់គ្រងធ្វើការត្រួតពិនិត្យយ៉ាងទៀងទាត់ទៅលើភាពមិនស៊ីគ្នានេះ។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបពីហានិភ័យអត្រាការប្រាក់នៃតម្លៃសមស្របរបស់ធនាគារ។ នៅក្នុងតារាងនេះក៏រួមបញ្ចូលនូវឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមតម្លៃយោងដោយបានចាត់ថ្នាក់តាមតម្លៃក្នុងកិច្ចសន្យាដើមគ្រា ឬតាមកាលផុតកំណត់សង។

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
 ៣១. ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)
 (គ) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

៣១ ធ្នូ ២០១៥

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

	ឆ្នាំ មុន្តរអាមេរិក	១-៣ខែ មុន្តរអាមេរិក	៣-១២ខែ មុន្តរអាមេរិក	១-៥ឆ្នាំ មុន្តរអាមេរិក	លើសពី៥ឆ្នាំឡើងទៅ មុន្តរអាមេរិក	មិនមានការប្រាក់ មុន្តរអាមេរិក	សរុប មុន្តរអាមេរិក
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	២៨.៦៥៦.០៨២	២៨.៦៥៦.០៨២
សមតុល្យនៅធនាគារកណ្តាល	-	២១.៥០០.០០០	-	-	-	១៥៣.២៣៧.៤៣៤	១៧៤.៧៣៧.៤៣៤
សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ	២៤៦.៩១៤	៣៤៥.០២៩	១៤.៤១៩.១៨០	-	-	៤២.១២៩.៨៤៥	៥៧.១៤០.៩៦៨
ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន	១៧.៦៩៨.៧៨៦	៣០.៧៣១.៥៤០	១១៨.៨១៨.១០៤	១៧២.៦៧១.៥៦៥	៦៤.៣៣៨.១៤៦	(១០.០១២.១១៧)	៣៩៤.២៤៦.០២៤
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	១.៧៨៨.៤៦៩	១.៧៨៨.៤៦៩
ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុសរុប	១៧.៩៤៥.៧០០	៥២.៥៧៦.៥៦៩	១៣៣.២៣៧.២៨៤	១៧២.៦៧១.៥៦៥	៦៤.៣៣៨.១៤៦	២១៥.៧៩៩.៧១៣	៦៥៦.៥៦៨.៩៧៧

ចំណូលហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ	២៦.៤៦១.២៨៩	១.៧១៧.០៦៩	២១.៨៥៦.៨៨៥	១០.៤៥០.៦១៧	-	២.១២៨.០៩១	៦២.៦១៣.៩៥១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	២០៦.១៥៨.២០៥	៥៨.១០៣.៦០៧	១៤៦.៨១៤.០០៣	៣៨.៧១៩.៥៩៤	២.៩៦៧.៥៥៧	១២៨.៨៦១.២៥៦	៥៨១.៦២៤.២២២
ប្រាក់កម្ចី	-	-	-	២.៥០០.០០០	២.៥០០.០០០	-	៥.០០០.០០០
ចំណូលផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	២០.៥៦១.៥៦៨	២០.៥៦១.៥៦៨
ចំណូលហិរញ្ញវត្ថុសរុប	២៣២.៦១៩.៤៩៤	៥៩.៨២០.៦៧៦	១៦៨.៦៧០.៨៨៨	៥១.៦៧០.២១១	៥.៤៦៧.៥៥៧	១៥១.៥៥០.៩១៥	៦៦៩.៧៩៩.៧៨១

គំណត់ត្រាអត្រាការប្រាក់សរុប

សមូលនិធិធានារ៉ាប់រង	(២១៤.៦៧៣.៧៩៤)	(៧.២៤៤.១០៧)	(៣៥.៤៣៣.៦០៤)	១២១.០០១.៣៥៤	៥៨.៨៧០.៥៤៩	៦៤.២៤៨.៧៩៨	(១៣.២៣០.៧៦៤)
	(៨៦៩.៤២៨.៨៦៦)	(២៩.៣៣៨.៦៣៣)	(១៤៣.៥០៦.០៩៦)	៤៩០.០៥៥.៤៨៤	២៣៨.៤២៥.៨៨៥	២៦០.២០៧.៦៣២	(៥៣.៥៨៤.៥៩៤)

៣០. ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.៣. ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលគឺជាហានិភ័យដែលធនាគារមិនមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់ តាមកាលកំណត់សងចំពោះបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ក៏ដូចជាមិនមានលទ្ធភាពបំពេញមូលនិធិវិញបាននៅពេលដែលបានដកមកប្រើប្រាស់រួចហើយ។ ផលវិបាកនេះអាចបណ្តាលឲ្យធនាគារមិនអាចបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់ទៅអ្នកធ្វើប្រាក់ និងកង្វះសាច់ប្រាក់ដើម្បីឲ្យអតិថិជនខ្ចី។

(ក) ដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

គណៈគ្រប់គ្រងតាមដានសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលក្នុងតារាងតុល្យការ និងគ្រប់គ្រងការប្រមូលផ្តុំ និងទិន្នន័យបំណុលដែលមានកាលកំណត់។ ការត្រួតពិនិត្យនិងការធ្វើរបាយការណ៍ ត្រូវបានធ្វើឡើងក្នុងទម្រង់ជាការត្រួតពិនិត្យលើស្ថានភាពសាច់ប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃហើយ និងរៀបចំគម្រោងសម្រាប់ថ្ងៃបន្ទាប់ប្រចាំសប្តាហ៍ និងប្រចាំខែជាលំដាប់ ដោយសារវាជារយៈពេលគន្លឹះក្នុងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។ គណៈគ្រប់គ្រងតាមដានអំពីបម្រែបម្រួលនៃអ្នកធ្វើប្រាក់សំខាន់ៗ និងគម្រោងនៃការដកសាច់ប្រាក់របស់ពួកគេ។

(ខ) ដំណើរការប្រភពទុន

ប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលចម្បងរបស់ ធនាគារបានមកពីដើមទុនបានបង់របស់ភាគទុនិក ប្រាក់បញ្ញើរបស់ ធនាគារផ្សេងៗ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន។ គណៈគ្រប់គ្រងត្រួតពិនិត្យប្រភពសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលប្រចាំថ្ងៃ តាមរយៈការត្រួតពិនិត្យលើកាលកំណត់នៃប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ និងអ្នកធ្វើប្រាក់សំខាន់ៗ។

(គ) លំហូរប្រាក់មិននិស្សន្ទ (Non-derivative cash flow)

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញពីលំហូរសាច់ប្រាក់ដែលធនាគារត្រូវបង់ ក្រោមបំណុលនិងទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុមិននិស្សន្ទ (non-derivative financial liabilities and assets) ដោយផ្អែកតាមកាលកំណត់លើកិច្ចសន្យាដែលនៅសល់ គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ។ ចំនួនដែលបានលាតត្រដាងនៅក្នុងតារាងនេះ គឺជាលំហូរសាច់ប្រាក់ក្នុងកិច្ចសន្យាដែលមិនធ្វើ អប្បបរមាដោយឡែកធនាគារគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលដែលភ្ជាប់ជាមួយដោយផ្អែកតាមលំហូរសាច់ប្រាក់រំពឹងទុកដែលមិនធ្វើអប្បបរមា។

៣០.ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.៣. ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

(ត) លំហូរប្រាក់មិននិស្សន្ទ (Non-derivative cash flow) (ត)

	លើសពី៥ឆ្នាំ					
	១ខែ	១-៣ខែ	៣-១២ខែ	១-៥ឆ្នាំ	ឡើងទៅ	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក
៣១ ធ្នូ ២០១៦						
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ						
ផ្សេងៗ	២៣.៧៤២.០៤៣	៨០.១៦៤	១១.៧១៨.០៧៥	១៣.៣៨៩.១០៩	-	៤៨.៩២៩.៣៩១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៤០៨.៧២២.០១១	៧០.៩៥៦.៦៨៥	១៦២.៦៣៣.៨៩៤	៦៦.៦៨៦.៧៤៥	៨.០៨០.៥២៧	៧១៧.០៧៩.៨៦២
ប្រាក់កម្ចី	១៨.៤៥៨	៣៦.៩១៧	១៦៦.១២៥	៦.៩៩៥.៧២៦	៣.៧០៤.៧៦៨	១០.៩២១.៩៩៤
បំណុលផ្សេងៗ	៩.០២០.៩០៧	-	-	-	-	៩.០២០.៩០៧
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប						
(កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	៤៤១.៥០៣.៤១៩	៧១.០៧៣.៧៦៦	១៧៤.៥១៨.០៩៤	៨៧.០៧១.៥៨០	១១.៧៨៥.២៩៥	៧៨៥.៩៥២.១៥៤
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១.៧៨២.៣៤៩.៣០៣	២៨៦.៩២៤.៧៩៣	៧០៤.៥២៩.៥៤៥	៣៥១.៥០៧.៩៦៨	៤៧.៥៧៧.២៣៦	៣.១៧២.៨៨៨.៨៤៥
ទ្រព្យសកម្មប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	២៦៣.៧១១.៣១០	១០១.៣៤០.៦៥៧	១១១.៧៧១.៧៤៤	២៣១.៦០២.៧១៧	២៥៨.៨៥៤.៧៨៨	៩៦៧.២៨១.២១៦
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១.០៦៤.៦០២.៥៥៨	៤០៩.១១២.២៣២	៤៥១.២២២.៥៣១	៩៣៤.៩៨០.១៦៩	១.០៤៤.៩៩៦.៧៧៩	៣.៩០៤.៩១៤.២៦៩
៣១ ធ្នូ ២០១៥						
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុ						
ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារ						
ផ្សេងៗ	២៨.៦០០.៧៧៧	១.៧១៧.០៦៩	២២.៣២៥.៩៣៦	១២.៧៧០.០១៩	-	៦៥.៤១៣.៨០១
ប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន	៣៣៥.០៦៧.០១១	៥៨.៥១៦.៦៩០	១៥០.៧៧៦.៣៩៩	៤៧.៣៧៣.២៣០	៥.១៥៨.៥១៤	៥៩៦.៨៩១.៨៤៤
ប្រាក់កម្ចី	-	-	-	២.៨៨៤.៧៤១	២.៦០៣.៩១៥	៥.៤៨៨.៦៥៦
បំណុលផ្សេងៗ	២០.៥៦១.៥៦៨	-	-	-	-	២០.៥៦១.៥៦៨
បំណុលហិរញ្ញវត្ថុសរុប						
(កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	៣៨៤.២២៩.៣៥៦	៦០.២៣៣.៧៥៩	១៧៣.១០២.៣៣៥	៦៣.០២៧.៩៩០	៧.៧៦២.៤២៩	៦៨៨.៣៥៥.៨៦៩
សមមូលនឹងពាន់រៀល	១.៥៥៦.១២៨.៨៩២	២៤៣.៩៤៦.៧២៤	៧០១.០៦៤.៤៥៧	២៥៥.២៦៣.៣៦០	៣១.៤៣៧.៨៣៧	២.៧៨៧.៨៤១.២៧០
ទ្រព្យសកម្មប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់តាមកិច្ចសន្យា)	២៤៣.៨៦៣.៧១៤	៥៣.០៦៩.៦០៣	១៣៨.៨៦៨.០៩០	២១៧.២៩៤.៨៤១	១៦៤.២៣៩.៨៧៥	៨១៧.៣៣៦.១២៣
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៩៨៧.៦៤៨.០៤២	២១៤.៩៣១.៨៩២	៥៦២.៤១៥.៧៦៥	៨៨០.០៤៤.១០៦	៦៦៥.១៧១.៤៩៤	៣.៣១០.២១១.២៩៩

៣០.ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.៣. ហានិភ័យសាច់ប្រាក់អោយស្រួល (ត)

(ត) ខ្ទង់ក្រៅតារាងតុល្យការ

កាលបរិច្ឆេទនៃចំនួនក្នុងកិច្ចសន្យានៃឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅតារាងតុល្យការរបស់ធនាគារដែលត្រូវពន្យារឥណទាននិងកញ្ចប់ឥណទានផ្សេងៗជូនអតិថិជន (កំណត់សម្គាល់២៨) ត្រូវបានសង្ខេបក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

	មិនលើស១ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦		
កម្រិតឥណទានវិបារូបន៍មិនបានប្រើប្រាស់	៤២.៣៩៤.៦៩៧	៤២.៣៩៤.៦៩៧
លិខិតធានា ការទទួលយល់ព្រម និងកញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	៥៦.៥៩០.៤៧៧	៥៦.៥៩០.៤៧៧
សរុប	៩៨.៩៨៥.១៧៤	៩៨.៩៨៥.១៧៤
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៣៩៩.៦០៣.១៤៧	៣៩៩.៦០៣.១៤៧
នៅថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥		
កម្រិតឥណទានវិបារូបន៍មិនបានប្រើប្រាស់		
លិខិតធានា ការទទួលយល់ព្រម និងកញ្ចប់ហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ	៣០.៥៤៦.៩២៨	៣០.៥៤៦.៩២៨
សរុប	៥៤.៨៣៧.០៥៣	៥៤.៨៣៧.០៥៣
សមមូលនឹងពាន់រៀល	៨៥.៣៨៣.៩៨១	៨៥.៣៨៣.៩៨១
	៣៤៥.៨០៥.១២៣	៣៤៥.៨០៥.១២៣

៣០.៤ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ

គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា។ ការប៉ាន់ស្មានតម្លៃសមស្របផ្អែកទៅលើវិធីសាស្ត្រ និងការសន្មតដូចខាងក្រោម៖

i. សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ

សមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗរួមមានគណនីចរន្តដែលមិនមានការប្រាក់ ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ និងប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់រយៈពេលខ្លីៗ។ តម្លៃសមស្របសមតុល្យនៅធនាគារផ្សេងៗ មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា។

ii. ឥណទាននិងបុរេប្រទានអតិថិជន

ឥណទាននិងបុរេប្រទានគឺជាចំនួនសុទ្ធបន្ទាប់ពីបានកាត់កងសំវិធានធនឥណទានបាត់បង់រួច ហើយតម្លៃយោងរបស់វាមានតម្លៃមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមស្រប។ សំវិធានធនឥណទានបាត់បង់ត្រូវបានធ្វើឡើងតាមតម្រូវការនៃប្រកាសរបស់ធនាគារកណ្តាល។

iii. ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន

តម្លៃសមស្របនៃប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារផ្សេងៗ និងប្រាក់បញ្ញើរបស់អតិថិជន មានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃយោងរបស់វា។ តម្លៃសមស្របប៉ាន់ស្មាននៃប្រាក់បញ្ញើមិនបញ្ជាក់កាលកំណត់ ដូចជាប្រាក់បញ្ញើមិនមានការប្រាក់ គឺជាចំនួនដែលត្រូវសងវិញតាមតម្រូវការ។

ប្រាក់បញ្ញើដែលមានអត្រាការប្រាក់ថេរមិនត្រូវបានដាក់លក់នៅលើទីផ្សារទេ ហើយវាអាស្រ័យទៅតាមលំហូរសាច់ប្រាក់អប្បបរមា ដោយប្រើអត្រាការប្រាក់របស់បំណុល។ ប្រាក់បញ្ញើនេះនឹងផុតកំណត់ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ។

៣០.ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

៣០.៤ តម្លៃសមស្របនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

iv. ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុផ្សេងៗ ត្រូវបានសន្មតថាមានតម្លៃប្រហាក់ប្រហែលនឹងតម្លៃសមស្របរបស់វា ដោយសារគណនីទាំងនេះមិនមានតម្លៃប្រែប្រួលជាសារវន្តទៅតាមអត្រាទីផ្សារទេ។

៣០.៥ ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

គោលដៅរបស់ធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន មានន័យទូលំទូលាយជាង “មូលធន” ដែលបានបង្ហាញនៅលើតារាងតុល្យការ។ ការគ្រប់គ្រងដើមទុនមានដូចខាងក្រោម៖

- អនុលោមតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយធនាគារកណ្តាល
- ការពារលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដើម្បីឲ្យធនាគារអាចបន្តផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ ភាគទុនិក និងដល់ភាគីផ្សេងៗ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍអាជីវកម្ម

ធនាគារកណ្តាលតម្រូវឲ្យធនាគារពាណិជ្ជទាំងអស់ត្រូវ៖ (i) រក្សាដើមទុនអប្បបរមា (ii) រក្សាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារយ៉ាងហោចណាស់ឲ្យស្មើនឹងដើមទុនអប្បបរមា និង (iii) អនុលោមតាមអនុបាតសាធនភាព និងអនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល។

តារាងខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីសមាសធាតុដើមទុនតាមច្បាប់៖

	២០១៦ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៦ ពាន់រៀល	២០១៥ ដុល្លារអាមេរិក	២០១៥ ពាន់រៀល
ដើមទុនថ្នាក់ទី១				
ដើមទុន	៣៨.៥០០.០០០	១៥៥.៤២៤.៥០០	៣៨.៥០០.០០០	១៥៥.៩២៥.០០០
ទុនបម្រុង	៣៣.០០៨.០៩៦	១៣៣.២៥៣.៦៨៤	៣៣.០០៨.០៩៦	១៣៣.៦៨២.៧៨៩
ចំណេញរក្សាទុក	២២.២៥១.៧៤៥	៨៩.៨៣០.២៩៥	១៦.១១៩.៨៩២	៦៥.២៨៥.៥៦៣
ដក៖ ទ្រព្យសកម្មអរូបី	(៧៧៩.២០០)	(៣.១៤៥.៦៣០)	(២៧២.៥៣៦)	(១.១០៣.៧៧១)
	៩២.៩៨០.៦៤១	៣៧៥.៣៦២.៨៤៩	៨៧.៣៤៥.៤៥២	៣៥៣.៧៨៩.៥៨១
ដើមទុនថ្នាក់ទី២ (ដើមទុនបំពេញបន្ថែម)				
សំវិធានធនទូទៅ	៥.២៧២.៥៦១	២១.២៨៥.៣២៩	៦.២៨៧.៥៥៧	២៥.៤៦៤.៦០៦
ការចូលរួមដើមទុនក្នុងធនាគារ និងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ	(២៥.០០០)	(១០០.៩២៥)	(២៥.០០០)	(១០១.២៥០)
	៥.២៤៧.៥៦១	២១.១៨៤.៤០៤	៦.២៦២.៥៥៧	២៥.៣៦៣.៣៥៦
ដើមទុនតាមច្បាប់/មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ	៩៨.២២៨.២០២	៣៩៦.៥៤៧.២៥៣	៩៣.៦១៨.០០៩	៣៧៩.១៥២.៩៣៧

៣១. ព្រឹត្តិការណ៍ចម្លងពីកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាបានចេញប្រកាសលេខ ធ៧-០១៦-១១៧ ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីដើមទុនចុះបញ្ជីអប្បបរមាថ្មីរបស់ គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ។ ប្រកាសនេះតម្រូវឲ្យធនាគារពាណិជ្ជក្នុងស្រុក ឬជាបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារបរទេស ត្រូវមានដើមទុនចុះបញ្ជីអប្បបរមាយ៉ាងហោចណាស់ ៣០០ ពាន់លានរៀល (ស្មើនឹង៧៥លានដុល្លារអាមេរិក)។ ធនាគារពាណិជ្ជទាំងអស់ត្រូវអនុវត្តតាមប្រកាសនេះក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នៃប្រកាសនេះ។

នៅថ្ងៃទី១៣ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៧ ធនាគារកណ្តាលបានចេញលិខិតអនុញ្ញាតិលើការស្នើសុំរបស់ធនាគារ ដើម្បីបង្កើនដើមទុនមានទឹកប្រាក់ ៣៦.៥០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក។ ទឹកប្រាក់នេះនឹងត្រូវបានផ្ទេរពីខ្ទង់ទុនបម្រុងដែលមិនអាចបែងចែកបាន និងប្រាក់ចំណេញរក្សាទុករបស់ធនាគារមានទឹកប្រាក់ចំនួន ៣២.៨១២.៥១០ ដុល្លារអាមេរិក និងទឹកប្រាក់៣.៦៨៧.៤៩០ដុល្លារអាមេរិក ។

ធនាគារទំនាក់ទំនងក្រៅប្រទេស

COUNTRY	CORRESPONDENT	CURRENCY
AUSTRALIA	COMMONWEALTH BANK OF AUSTRALIA PO BOX 327 , Silverwater NSW 2128, Sydney, Australia Swift Code : CTBAU2S	AUD
CHINA	BANK OF CHINA (SHANGHAI RMB TRADING UNIT) Shanghai, CHINA Swift Code : BKCHCNBJ500	CNY
UNITED KINGDOM	STANDARD CHARTERED BANK 37 Gracechurch St., LONDON EC3VOBX, UNITED KINGDOM Swift Code : SCBLGB2L	GBP
FRANCE	NATIXIS 21 Bld, Haussmann 75427, Paris Cedex-09, FRANCE Swift Code : NATXFRPPXXX	EUR / USD
FRANCE	SOCIETE GENERALE 29 Bld Haussmann 75454 R.C.S Paris, B552 120 222 FRANCE Swift Code : SOGEFRPP	EUR
JAPAN	THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI UFJ,LTD NIHONBASHI P.O.BOX N° 191 ,TOKYO 103-8684 JAPAN Swift Code : BOTKJPJT	USD/JPY
KOREA	KOOKMIN BANK , HEAD OFFICE, Head office 9-1 Namdaemunno 2-ga Jung-gu ,Seoul, KOREA Swift Code : CZNBNKRS	USD
KOREA	KEB HANA BANK Seoul -KOREA Swift Code : KOEXKRSE	USD
SINGAPORE	STANDARD CHARTERED BANK 6 BATTERY ROAD SINGAPORE 0104 Swift Code : SCBLSGSG	USD
SINGAPORE	RHB BANK BERHAD MAIN BRANCH, SINGAPORE Swift Code : RHBBSGSG	SGD
THAILAND	SIAM COMMERCIAL BANK PLC 9 RUTCHADAPISEK ROAD LADYAO JATUJAK,BANGKOK 10900 THAILAND Swift Code : SICOTHBK	THB
THAILAND	THANACHART BANK PUBLIC COMPANY LIMITED 1st,2nd, 13th, 14th FLOOR, THONSON BUILDING, 900 PLOECHIT ROAD,LUMPINI, PATHUMWAN,Bangkok 10330, THAILAND Swift Code : THBKTHBK	THB
THAILAND	BANGKOK BANK PUBLIC COMPANY LIMITED 333 SILOM ROAD BANGKOK 10500, THAILAND Swift Code : BKKBTHBK	USD
USA	STANDARD CHARTERED BANK One Madison Avenue, New York, NY 10010-USA Swift Code : SCBLUS33	USD
VIETNAM	JOINT STOCK COMMERCIAL BANK FOR FOREIGN TRADE OF VIETNAM 198 Tran Quang Khai , HANOI, VIETNAM Swift Code : BFTVNVXX	USD
VIETNAM	BANK FOR INVESTMENT AND DEVELOPMENT OF VIETNAM (BIDV) 18 Fl .,BIDV Tower,35 Hang Voi Street, HANOI, VIETNAM Swift Code : BIDVNVXXXX	USD







Providing confidential and more flexible services to you.



Head Office

Building No. 33 C-D, Street 169, Sangkat Veal Vong,
Khan 7 Makara, Phnom Penh, Cambodia.

Tel : +855 (0)23 862 111 | Fax : +855 (0)23 999 077

E-mail: info@ftbbank.com | Website: www.ftbbank.com

www.facebook.com/ftbcambodia | **SWIFT:** FTCKHPP